



## TROFEO AL MEJOR DEPORTISTA JUVENIL

En la Jefatura Provincial del Movimiento se celebró ayer un simpático acto durante el cual se entregó el correspondiente trofeo al mejor deportista juvenil de Baleares en 1967, Enrique Cortés. Hizo la entrega de dicho trofeo el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 17 de abril de 1968

AÑO XXX -: N.º 8.679 PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO» Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## Disturbios estudiantiles en Alemania

BERLIN. — Un grupo de manifestantes, con las manos en alto, rodeados por la policía, después de dispersar a más de 1.500 jóvenes que bloqueaban una de las grandes avenidas de la ciudad alemana. (Foto Cifra Gráfica)

(LEA EN PAGINA 5 LA CRONICA DEL CORRESPONSAL DE «BALEARES» EN BONN.)

## SE CASO UN EX - MARIDO DE JAYNE MANSFIELD



MAMARONECK. — Mickey Hargitay, ex-marido de la difunta Jayne Mansfield sonríe, acompañado de su nueva esposa, la azafata Jean Siano, en un restaurante donde han celebrado el banquete nupcial. Junto a ellos están los hijos que Hargitay tuvo de Jane: Miklos, de 9 años; Zoltan, de 7 años, y María, de 4 años. — (Telefoto Upi Cifra.)

## Don José Luis Villar Palasi, Ministro de Educación y Ciencia

### ES VALENCIANO Y HABLA DOCE IDIOMAS

MADRID, 16. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado de hoy, publica un decreto de la Jefatura del Estado por el que se nombra Ministro de Educación y Ciencia a don José Luis Villar Palasi.

José Luis Villar Palasi, nació en 1922, en Valencia. Estudió conjuntamente Derecho y Filosofía y Letras en la Universidad de Valencia con matrícula de honor en todas las asignaturas, costeándose sus estudios gracias a una beca obtenida por oposición en el Colegio Mayor de San Juan de Ribera. En 1946 consiguió el Premio Nacional de Derecho y el Victor de Plata al mejor expediente universitario. Obtuvo el Premio Extraordinario de la Licenciatura y Doctorado, ganando en 1947 con el número uno, plaza de letrado del Consejo de Estado. Ha sido Secretario General y Subsecretario de Información y Turismo y Subsecretario de Comercio, cargo éste en que dimitió para presentarse a oposiciones a la Cátedra de Derecho Administrativo en la Central, que obtuvo en 1965. Es Director del Instituto de Estudios Administrativos. Habla doce idiomas y ha publicado numerosas monografías de Derecho Administrativo. Ha visitado la mayor parte de las Universidades del mundo occidental y pertenece a numerosas Asociaciones Internacionales de Derecho.



## Domingo de Resurrección en Hollywood



HOLLYWOOD. — Decenas de millares de personas asisten a los servicios religiosos del Domingo de Resurrección, en la «Hollywood Bowl». El sermón estuvo a cargo del Comandante en Jefe del Ejército de Salvación para la Zona Occidental, J. Parkins de San Francisco. (Telefoto Upi Cifra.)

### Actualidad local y provincial

## La banda de «El Pañuelo», desarticulada por fuerzas de la Guardia Civil

Los ocho integrantes (de 17 a 20 años) se reunieron en Palma hace un par de meses

El valor de los destrozos causados supera, con creces, al importe de los muchos robos cometidos

## ACCIDENTES EN LA PROVINCIA DURANTE LAS FIESTAS DE SEMANA SANTA

Fueron 37, que ocasionaron 38 heridos

# CUANDO TODO BAJA

Por ADOLFO MUÑOZ-ALONSO

Si, es difícil, tremendamente difícil, no bajar cuando todo baja. Antonio Machado, que fabricaba con silencios escaleras de luz para sus palabras, lo supo decir en verso: *Qué difícil es, cuando todo baja, no bajar también. Estamos asistiendo, cansados, enfermos y orgullosos, a la rendición de la ciudad de Dios en el mercado de las transacciones. Cada uno nos calentamos en la hoguera de nuestras cavilaciones o nos aterimos en el témpano de nuestra indolencia, y hornearnos el pan de las ideas a nuestro placer.*

Si son ciertas y ajustadas a comprobación, las frases que se atribuyen al nuevo Primado de los benedictinos, Rembert G. Weakland, habrá que reconstruir la arquitectura del Cristianismo católico y edificar nuestra fe prescindiendo de la letra y del espíritu del Evangelio y del ejemplo de Cristo. Pero no, no son ciertas y sobre todo no es correcta la interpretación interpolada por los glosadores.

¿Por qué los cronistas precipitados se lanzan a divulgar frases y sentencias doctrinas y juicios, sin antes recrear para los lectores el sentido que ciertos vocablos tienen en los labios del conferenciante o en la pluma del escritor? Claro que la presencia de Dios alienta en el prójimo con una cordialidad y verdad superior a la que reside en los objetos o en el arte. Es tan evidente este principio que con sólo enunciarlo se descubre. Como que el hombre es algo que también Dios quiso ser.

Lo que sucede es que el ser hombre comporta la posibilidad de negarse a Dios. Camón Aznar, ese extraordinario filósofo de la revelación estética, ha escrito que el ateísmo es como un ciego que se calienta al sol. Al sol que al no ser percibido, es negado. ¿Habremos por eso de loar la negación o la ceguera? La escalofriante grandeza del hombre reside en la posibilidad de negarse a Dios, en la facilidad con que se oculta, en la aptitud que posee para desplegar su ingenio en atezar su vida y su cultura.

Vino a los suyos y los suyos no le recibieron. No le recibieron los suyos. El derecho de admisión o de repulsa, es un derecho humano. Pero el ejercicio de ese derecho ¿hominiza o infieriza? ¿Es que va a resultar ahora que la fe es una actitud ambigua sin sanción moral o religiosa? La libertad para creer es una peculiaridad insoslayable del ser humano. Pero esta libertad intrínseca no depende en favor de la ambigüedad, sino que arguye en pro de la grandeza y de la responsabilidad. Es evidente que las palabras son el vestido exterior del pensamiento, pero es insensato pensar que sin ellas pueda vivir en paz o en fecundidad

social el pensamiento. Nos preocupa la superficialidad con que algunos escritores arrebatan a los altares, a la liturgia y a la misma fe, de sus símbolos necesarios. Se arguye que no son los símbolos la realidad significada, y que es el hombre, por el mero hecho de serlo, el símbolo vivo del mensaje cristiano. Es una de esas verdades que inducen a error, no por lo que afirman sino por lo que excluyen indebidamente.

La reconsecración de los elementos materiales no puede ser despreciada, dejando al hombre en el aire de sí mismo, sin apoyo y sin alimento. Una cosa es la actualización sagrada de lo que en cada tiempo nos rodea y otra, muy distinta y contraria, quedarnos sin la visibilidad de lo que constituye el área de nuestra vida elemental.

Se está operando, no sé si insensiblemente o a conciencia, una contradicción en las doctrinas. De una parte se reconoce la desdivinación del mundo y la secularización de la historia y del progreso, y de otra se pretende dotar a este proceso secularizador, de virtudes divinas immanentes. Secularizar lo sagrado es una consigna infiel; sacralizar lo histórico y lo natural es una exigencia cristiana. Dios como pretexto, es una aberración; Dios como fundamento es una premisa cristiana. Pero sólo una premisa preparatoria para la inteligencia y aceptación del cristianismo. Nos deja en perplejidad y dolor escuchar doctrinas en las que parece como si el mundo, en su despliegue histórico, contuviese las razones seminales fructificantes del Cristianismo. La verdad es muy otra. Dios descendió sobre un mundo ya creado, y el mundo organizó sus huestes para clavarlo en la Cruz, y tuvo que resucitar, no por la virtud de la tierra en que yacía, sino por gracia de su divinidad supraterrena.

El cristianismo implica cierta violencia a los naturales deseos o pretensiones del hombre. La comodidad vital e intelectual no son argumentos favorables para la comprensión cristiana. Ser cristiano supone una auténtica y radical conversión, o si se prefiere una revolución. Es un compromiso con Cristo, y no una adecuación al mundo. Lo que acontece es que la conversión aviva el amor al mundo, pero con ánimo de transformarlo a lo divino.

Claro que también se puede opinar lo contrario. Pero, por favor, no en nombre del cristianismo, sino en nombre de la razón immanente o de la historicidad dogmatizada. A la fe sólo se la entiende desde la fe, aunque quien la entienda sea la inteligencia, que despierta a veces ante los clamores, los silencios o el dolor más inesperados o extraños.

(Piresa)

# EPIFANIA DE LA JUVENTUD

por José ENSEÑAT

CUANDO Eugenio d'Ors publicó sus ensayos titulados «Secreto de la Filosofía», fueron muchos los que pronosticaron el fracaso del intento. Se propuso, nada menos, que sustituir los cuatro principios ontológicos de la edad clásica por otras bases, evidentemente nebulosas. Hoy, a pesar de los avatares de la metafísica, conti-

núan inconcusos los principios llamados de identidad, de contradicción, de tercio excluso y de razón-suficiente.

Los impugnadores de las teorías dorsianas se basaban en que sin aquellos principios dejaban de existir los más elementales fundamentos de la lógica. Si Eugenio d'Ors hubiera vivido un decenio

más, hubiera reconvenido a sus contradictores que no habían tenido el menor sentido del futuro. Porque el futuro está ya aquí.

Todo razonamiento «de muestra». Pero quizás fundado en un intuicionismo a lo Bergson, el pensador catalán, desde su permanencia esteticista, quería decirnos que lo importante desde su tiempo, hacia adelante, no era demostrar sino simplemente «mostrar», y «mostrarse». En este caso ¿para qué diantres servirá la lógica?

¿Es que la masa puede razonar? Mientras la masa no influye y era el cerebro de un hombre o de un par de hombres los que prefijaban el curso de los acontecimientos, las mostraciones masivas tenían escaso valor trascendente. Ni en las dos grandes revoluciones modernas, tanto la francesa como la rusa, faltaron los cerebros de unos pocos dirigentes. ¡A buena hora iban los «sans culottes», o los soviets de obreros y soldados, a perfeccionar sendas constituciones! Fue cosa de cerebros fríos y calculadores, dentro la rigidez de unos principios muy masticados. Y las masas seguían.

Ahora se trata de masas también aunque masas jóvenes. Hace seis años, en una conferencia hablamos nosotros mismos de la psicología juvenil, cuando aún las juventudes no habían comenzado a manifestarse masivamente, pues tardaron más de tres años. Apuntamos entonces el aspecto negativo de un estado de espíritu que estaba larvado y cuya dirección positiva no nos era conocida. Su posición inicial era, no respetar el pasado, sino simplemente romperlo para acabar con él.

Ahora ya no hay dudas: se trata de unas masas juveniles que en primer término quieren manifestarse claramente en su disconformidad, sin distinciones y vagando entre imposibles.

¿Dónde estará la base de esa «epifanía»? Porque tal base no es un cuento y ni siquiera un cuento universitario.

Las trasguerra de la S.G.M. produjo, en los países de gran adelanto industrial y nuevas corrientes artísticas, un tipo de jóvenes antes desconocido: el de aquellos que pronto lograron ser independientes. Fijese el lector: mientras los jóvenes universitarios retardaban su independencia porque los estudios se hacían más difíciles y tenían más años que antes al terminar sus carreras, otro tipo de jóvenes, de ambos sexos, al contrario, especializados, aún sin pasar por la Universidad, muy jóvenes ganaban mucho dinero y muy jóvenes podían casarse. Tales jóvenes demostraron muy buenas cualidades y condiciones, para todo, especialmente para la buena economía. Eso de que la gente se casa menos es una paparrucha que es relato de indocumentados. Se casan menos muchos aunque muchos más hombres que no han pasado su primera juventud.

Esos jóvenes son prácticos si bien faltos de integral formación y, por lo tanto, inaptos para la cosa pública. Quienes se entretienen en leer lo que dice tal juventud recordará una cantidad enorme de disparates y cosas del peor gusto. Son prácticos sin espíritu forjado, o a la ligera y, como siempre, juventud sin experiencia.

Lo más terrible de esas manifestaciones de juventud, nacidas de la masa, de esa nueva epifanía, es que quienes más se manifiestan, no son esos jóvenes triunfadores en su propia vida, sino aquellos que aún sin norte en su propio destino, sin base de vida individualizada, sienten una ansia libertaria y entronizadora de un neonarquizismo a todas luces destructor, para volver al principio del-chaos.

Se trata de un caos por el que nunca pasarán los cerebros adultos, sean como sean y piensen lo que piensen. Una lógica inexorable así lo exige.

# FORMACION MANUAL

A puro de tanto hablar de promociones sociales, educativas y culturales, se nos olvida un dato interesantísimo que afecta muy de veras al ciudadano medio: su falta de una formación manual verdaderamente práctica. Porque no dudamos que es importantísimo que el ciudadano conozca las tablas de logaritmos, tenga una idea clara de en qué consisten sus libertades políticas y saque un jugoso fruto de la lectura de «El Quijote» o de sus vacaciones anuales. Pero no olvidemos que todas esas excelentes virtudes no le sirven absolutamente para nada en el momento que se le rompa un grifo o tenga que hacer un simple empalme eléctrico. Y puede que estas apreciaciones nuestras convoquen más de una sonrisa, por estar tan lejos de la solemnidad cotidiana que envuelve tantos comentarios políticos, tantas invocaciones al bien hacer ciudadano.

Sin embargo, entendemos que el tema de hoy es interesante y nos afecta a todos muy de cerca. Digamos en primer lugar —y esto lo sabe todo el mundo— que todos aquellos pequeños servicios mecánicos que hace una década se prestaban a domicilio con rapidez y baratura, hoy alcanzan un serio presupuesto. Es todo consecuencia de los superiores niveles económicos que el país ha alcanzado y que ha dado al traste con aquel panorama de antaño, donde se podía disponer por cuatro cuartos del tiempo y los servicios de una persona. Tómese de referencia las muchachas de servicio.

La vida doméstica, el hogar, la sociedad moderna, en fin, tiene que pagar su tributo a su propio progreso. A una general mejoría, a un mayor poder adquisitivo, a una más amplia posesión de bienes, corresponde una realidad inalterable: que las pequeñas cosas, los pequeños oficios, las «chapuzas» de hace diez o quince años se han transformado en justas exigencias, porque hoy el tiempo es oro, en virtud de que hay posibilidades de hacerlo fructificar sin necesidad de esperar a que nos llamen.

A esa superabundancia de electrodomésticos, automóviles, etc., debe corresponder una formación manual del ciudadano que conviene reciba, de manera práctica, desde sus años juveniles. Pequeños, elementales y útiles conocimientos de mecánica, carpintería, electricidad, albañilería, etc., —hoy a la orden del día en los países mejor promocionados— los precisa el hombre moderno en relación directa al auge económico que alcanza la sociedad en que vive. Porque es difícil ya —por la propia altura de los estamentos laborales— poder disponer a capricho y en cualquier momento de la jornada de un trabajador. Porque el bienestar está alcanzando a todos.

# JUVENTUD ENAJENADA

FREDI DUTSCHKE es el «líder» socialista estudiantil cuyo atentado provocó los más graves desórdenes públicos desde el comienzo de la República Federal Alemana, en una ciega oleada de irracionalidad que coincidió con la desatada en los Estados Unidos por el asesinato de Martin Lutero King.

Registramos «quién, el desdén de Dutschke hacia los partidos políticos y hacia el «juego parlamentario», porque coincide con el mismo desdén hacia esas mismas cosas que exteriorizan otras juventudes en otros países, predominantemente en los que suelen ser propuestos como modelos de democracia. Esta enajenación de la juventud, volviéndole la espalda —u hostigando— al establecimiento político democrático y a los partidos, se está convirtiendo rápidamente en un fenómeno universal. Auscultaciones llevadas a cabo entre el público, en países de tanta tradición partidista como son los Estados Unidos, demuestran esa enajenación juvenil. Las multitudes universitarias que llenan los «campus» para escuchar a Robert Kennedy y Eugene McCarthy, quiénes voten en demócrata cuando las urnas de noviembre, pero no por estar afiliadas al partido demócrata como tal, sino por encontrar en personas como las citadas una filosofía política mínimamente manipulada por los «bosses» demócratas profesionales, cuyo nombre es, al parecer, Humphrey. Esas juventudes no están interesadas, en una palabra, en partidos, sino en personas.

Los indicios son, en varios países democráticos, de que lo que ha dado en llamarse fractura generacional, cruza la línea de los partidos políticos. Para la juventud enajenada, los partidos son cosa de adultos ya instalados en la sociedad, interesados sólo en que las cosas sigan como están. Los adultos —piensan— se encuentran confortablemente instalados en su mundo, mientras que la juventud —arguye— se en-

cuentra incómoda en él, desean transformarlo.

No vamos a entrar en la validez ni en las motivaciones de tales actitudes de inconformismo. Pero es un hecho que está ahí, operando, y con el que hay que contar al hacer el diagnóstico de las sociedades modernas. Un hecho que parece ignorado por quienes proponiéndose capturar la adhesión política de nuestra juventud, en realidad se distancian más y más de ella, proponiéndoles como fórmula de convivencia política futura la vuelta a los partidos políticos y a la democracia liberal. No puede darse un caso más chocante de desactualizar, lógica por otra parte, pues tales proposiciones suelen partir de políticos o periodistas adultos conservadores.

La enajenación de la juventud a que venimos refiriéndonos, es a veces desestimada por el mundo adulto como temporal. Se confía en que el tiempo se encargará de amansar su inconformismo, y de reintegrarla al sistema establecido, es decir, a los partidos. Nos parece endeble la base de esa confianza, y no hay indicios de que los jóvenes rebeldes, una vez superada la edad universitaria y encuadrados en una actividad profesional se estén reintegrando. Es posible que los partidos no remonten esa crisis de distanciamiento.

Los cauces políticos de la juventud española, cada vez más sintonizada con tendencias universales no están ciertamente en los partidos. Si eso fuere lo que le ofreciese nuestro desarrollo político, caeríamos en una decepcionante desactualización. Otros han de ser los caminos, y de trazarlos y articularlos ha sido encargado el Consejo Nacional del Movimiento, según su Ley Orgánica, en la que se dice que ha de «contribuir a la formación de las juventudes españolas en la fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional, e incorporar a las nuevas generaciones a la tarea colectiva».



# CARTAS al DIRECTOR

## CIUDAD DE SAN JUAN DE DIOS

Mi querido señor director: Reciba mi agradecimiento sincero por la colaboración que su diario viene prestando para que la Ciudad de San Juan de Dios, en Sevilla, para niños subnormales, huérfanos o abandonados de España, pueda ser una realidad.

Gracias a esa colaboración, la Ciudad ha empezado a levantarse y pronto en ella, los niños más necesitados de España encontrarán un hogar. Le digo esto, señor director, para que usted, el personal que trabaja en su diario, los lectores del mismo, que con tanto entusiasmo contribuyeron y esas comisiones de señoras que supieron poner en la campaña todo el afecto de su corazón, tengan la satisfacción de saber que han sido algo así como la prolongación de la sonrisa de Dios, que llena de alegría el corazón de los chicos subnormales huérfanos que, antes de prestarles esta ayuda, todo lo veían triste y oscuro.

Para todos, nuestro agradecimiento con la promesa de que diariamente los Hermanos de San Juan de Dios y los niños que asistimos tendrán una súplica en sus labios pidiendo a Dios les colme de bendiciones y alegrías.

Fmdo.: Fray Serafín Madrid Soriano  
Director



**Lamichapa**<sup>®</sup>  
madera dispuesta para decorar

DISTRIBUIDORES:

DIEXCO  
Héroes de Manacor, 48-teléf.: 15735  
PALMA DE MALLORCA

CIMSA  
Av. Alejandro Roselló, 22  
PALMA DE MALLORCA

# FRANCO INAUGURO, EN MADRID, LA EXPOSICION DE ARTE PORTUGUES

## SINTESIS DE LA PINTURA Y ESCULTURA DESDE 1879 HASTA LA ACTUALIDAD

Más de un centenar de obras de los 64 mejores artistas lusos

Madrid, 16. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado la exposición de «Arte portugués del naturalismo a nuestros días», en el Casón del Buen Retiro de la capital de España, cediendo a estos efectos por la Dirección General de Bellas Artes.

Su Excelencia llegó al Casón a las doce del mediodía, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco y de los Jefes de sus Casa Militar y Civil y Ayudantes de Servicio. A su llegada revistó acompañado del Capitán General de la I Región Militar, señor Fernández de Córdoba, una compañía de honores del Batallón de Infantería del Ministerio del Ejército, con bandera y banda de música. Seguidamente, Su Excelencia fue cumplimentado por el Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco y los Ministros del Aire, Teniente General Lalle; de Marina, Almirante Nieto Antunez; de Gobernación, Teniente General Alonso Vega; de Agricultura, señor Díaz Ambrona y de Asuntos Exteriores, señor Castiella; Embajador de Portugal en Madrid, don Luis Da Camara Pinto Coelho; Secretario Nacional de Información de Portugal, Doctor don César Moreira Baptista, así como por el Subsecretario de Educación y Ciencia señor Legaz Lacambra.

Alcalde de Madrid, Presidente de la Diputación, Gobernador Civil y Militar, Directores Generales y alto personal de la Embajada portuguesa.

A continuación, Sus Excelencias acompañados de las personalidades presentes, recorrieron la exposición de arte portugués, síntesis de la pintura y escultura portuguesas desde 1879 hasta la actualidad. Forman parte de la exposición más de un centenar de obras de 64 pintores y escultores portugueses, considerados como los más representativos del país hermano.

Tras efectuar un detenido recorrido por las obras expuestas, Sus Excelencias fueron cumplimentadas por los Ministros y demás personalidades.

Durante el recorrido de Su Excelencia el Jefe del Estado por las distintas obras expuestas, fue informado acerca de las mismas por el Comisario de la Exposición, don Fernando de Acevedo.

Terminada su visita, Sus Excelencias abandonaron el Casón, siendo despedidos con los mismos honores que a su llegada.

Las personas situadas en las calles próximas al Casón tributaron a Su Excelencia cariñosos aplausos, tanto a su llegada como a la salida.

## Las causas no se han podido determinar

Madrid, 16. (Pyresa). — A lo largo de toda la mañana, el Director de las diferentes bibliotecas que agrupa la Universidad madrileña, don Cesáreo Goicoechea ha trabajado en la recopilación de datos sobre el incendio que anoche se declaró en la biblioteca de la Facultad de Medicina cuyas causas aún no han podido ser esclarecidas.

Después de tomar declaraciones a diferentes personas y de interrogar a técnicos de electricidad y albañilería el Director de bibliotecas de la Universidad elaborará un informe al Rectorado.

Las pérdidas causadas por el fuego pueden calcularse según una evaluación provisional entre las 500.000 y el millón de pesetas.

### AGRESOR DETENIDO

Madrid, 16. (Cifra). — Un taxista y un Policía Armada fueron agredidos en la última noche por un individuo que se dio a la fuga. Primero agredió al conductor del servicio público, don Mariano Hebrero Santamaría, domiciliado en Vista Hermosa 5 y cuando éste requirió la ayuda de un Policía Armada que se encontraba de servicio, le lesionó. El agre-

sor fue detenido por funcionarios de la Comisaría de Usera e identificado como Julio Cabello García.

### DOS MILLONES DE PERDIDAS

Madrid, 16. (Pyresa). — Daños que sobrepasan los dos millones de pesetas se han producido a consecuencia de un incendio que se declaró en los laboratorios de productos farmacéuticos «Pfizer», situados a la altura del kilómetro 26.200 de la carretera de Burgos, cerca de San Agustín de Guadalupe.

Se desconocen las causas que originaron el siniestro, no habiendo que registrar desgracias personales.

### DESAPARICION DE UNA BANDERA

Igualada (Barcelona), 16. (Cifra). — Por causas que se ignoran hasta el momento, ayer se advirtió la desaparición de la bandera del Santo Cristo de Igualada.

Por este motivo el cortejo procesional que hoy ha recorrido la ciudad lo ha hecho con una reproducción que se exhibe en el museo de la localidad.

La procesión se ha celebrado con motivo de la festividad del Santo Cristo de Igualada, presidiendo anteriormente una misa el Obispo de la Diócesis de Vich, Doctor don Ramón Masnou Boixeda, quien en su transcurso pronunció una homilía.

### UN MATRIMONIO Y SU HIJA, MUERTOS

Palencia, 16. (Cifra). — Resultaron muertas tres personas, un matrimonio y una hija suya de corta edad, en accidente de tráfico ocurrido a mediodía de hoy en las inmediaciones de la localidad de Osorno.

El automóvil que conducía María Mercedes Madariaga Zabarrán, en el que viajaban su esposo, Alfonso Martínez de Frutos, y su hija María Mercedes, chocó con-

tra un camión, sufriendo los tres tan graves heridas que fallecieron momentos más tarde en el domicilio del médico de Osorno, a donde fueron conducidos con toda urgencia.

El camión iba conducido por Benigno Robledo, que resultó herido.

## ¿TIENE VD. ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc....

No lo dude y visite antes de que sea demasiado tarde el INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANTA (Bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación del cabello. En 30 minutos de examen, se le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.

Horas de visita de 11 a 20, días laborables y de 10 a 19 los sábados, en Jaime III, 135-5-1.ª — PALMA DE MALLORCA.

Director: D. S. JORDAN  
Director facultativo: Dr. MATEU  
(C P S. 1.839)

## LA «JOC» Y LA «HOAC» ESPERAN UNA CONTESTACION OFICIAL

De la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal

MADRID, 16. (Cifra). — Una contestación oficial a los escritos que en su día presentaron a la jerarquía los Consejos Nacionales de la «JOC» y la «HOAC» pidiendo se tratase de acomodar a los nuevos estatutos de la Acción Católica el espíritu de estos movimientos, que según ellos son incompatibles, se espera de la reunión de la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal, han manifestado a Cifra fuentes competentes.

La reunión de la Comisión Permanente, que según dichas fuentes tratará temas relacionados con la Acción Católica, se reunirá durante los días 18 y 19 de este mes, bajo la presidencia del Cardenal de Santiago de Compostela, Doctor don Fernando Quiroga Palacios y a la que asistirán los Arzobispos y Obispos miembros de la reunión.

## CRONICA DE MADRID

### Como siempre

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

Martes, 16. — Ya está Madrid como siempre, o sea rozando la incómoda pestilencia de una ciudad de tres millones de habitantes. La placidez de la Semana Santa ha sido triturada por el regreso de los miniveraneantes y se anuncia como una victoria que uno de estos próximos meses nacera el madrileño número tres millones. Nos ponemos tan contentos con eso como con el aumento del parque automovilístico. Ambas cosas son excelentes, siempre que no sean demasiado concentradas sobre un mismo lugar. Por mi parte confieso que me gustarían más tres Madrid con un millón de habitantes cada uno, que el inevitable de uno con tres.

Los miniveraneantes vuelven un tantico desilusionados, aunque llenos de elogios para la Guardia Civil de Tráfico, que con tacto, sabiduría y planificación ha conducido todavía mejor que la «operación exodo» la «operación retorno». La cuenta de su desilusión debe cargarse a la meteorología. Todas las postales que nos han puesto los amigos viajeros hablaban con decepción del fallo climático. Ha habido más poquer que playa, y menos procesiones de las que anhelaban. Otro año será.

Hay que tener en cuenta que durante toda una larga semana hemos vivido en un Madrid de puntillas, donde a ciertas horas, de haberse autorizado, se hubiera podido jugar al fútbol en La Cibeles sin peligro para los jugadores. La mala uva se concentraba solamente en esos ciudadanos que de vez en cuando miraban al cielo y decían:

— Viene agua para rato. Y a continuación con un refecilo que no trataban de ocultar, añadían:

— Pero donde creo que jarrea a modo es en Benidorm. Anda, que vaya días que estará chupándose Antonio...

Calculo, pues, que aquí, por regla general y con buena o mala intención, o con intención simplemente informativa, hemos seguido más a los documentados hombres del tiempo que a los del augurio político, y en este sentido nos ganan la partida los miniveraneantes, que han acertado con la mínima expresión de crisis, la unipersonal.

A la hora en que escribo estas líneas, y aunque en los periódicos de la tarde no aparece aún la noticia, la mía es segura (S.E.U.O.). Cesa en Educación y Ciencia don Manuel Lora Tamayo y le sustituye don José Luis Villar Palasi, veterano en la política a pesar de su juventud, universitario brillante, Letrado del Consejo de Estado y Catedrático de la Universidad. Fue Subsecretario con don Gabriel Arias Salgado y también con el señor Ullastres.

El día, la verdad, no ha dado más. Los que se mojaron fuera y los que nos mojamos en Madrid coincidimos en una profecía: La crisis amplia será en julio. Aunque no falta quien piense en septiembre como mes oportuno. El juego del pronóstico sigue, pues, abierto.

(PYRESA)

## EL TIEMPO

### SIGUE REVUELTO

MADRID, 16. (Servicio especial de Pyresa, por BOREAS). — Durante el día de hoy la nubosidad ha sido abundante en la vertiente atlántica, mientras que en la cantábrica, el cielo estuvo nuboso. Se registraron lluvias copiosas en Galicia, como cantidades más importantes destacan 27 litros en Pontevedra, 21 en León, 23 en Vigo y Orense, 17 en Santiago, 14 en La Coruña y Lugo y 11 también en Zamora. Las temperaturas subieron hasta 24 grados en Murcia, siguiéndole Zaragoza y Santa Cruz de Tenerife, con 22, las mínimas fueron de 1 grado en Avila y 2 en León.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La borrasca continúa centrada al noroeste de la península, dejando al país bajo su radio de acción. Para mañana la situación permanecerá invariable y en la península los vientos soplarán del suroeste húmedos y racheados, siendo más fuertes en el cuadrante noroeste. Habrá cielos nubosos con riesgo de precipitaciones en toda la península, Baleares y Canarias.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	-1	15	París	8	18
Estocolmo	-2	14	Berlín	3	16
Helsinki	0	11	Bonn	7	22
Londres	10	14	Viena	4	18
Amsterdam	6	22	Roma	6	17
Bruselas	4	23	Palma	9'6	21'2
Berna	3	19			

## SANTIAGO UNA PROPUESTA PARA REINTEGRARSE A LAS CLASES MAÑANA JUEVES

Será sometida hoy en asamblea general de estudiantes

Santiago de Compostela, 16. (Pyresa). — Esta tarde se ha celebrado una reunión de alumnos de la Facultad de Medicina, en la que se dio lectura a un artículo publicado en el diario «SP», de Madrid, firmado por el Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Santiago, don Carlos Alonso del Real, sobre la situación estudiantil. Dicho trabajo fue acogido con muestras de viva simpatía.

de los universitarios, apoyadas por la Junta de Gobierno de la Universidad.

Esta tarde se reunió, de forma no autorizada, la Junta Permanente de los estudiantes, y según nos informan, se estudió la situación y el orden de día de la asamblea que tendrá lugar mañana.

Respecto al dinero recaudado, la Junta Permanente decidió hacer público su agradecimiento a todas aquellas personas que generosamente han aportado fondos, y también se acordó que cuantas personas deseen retirar los donativos dados, pueden hacerlo. El sobrante se destinará a subvencionar un departamento de ayuda a estudiantes necesitados, que comenzará a funcionar el próximo curso.

Mañana está convocada una asamblea general de los estudiantes de las distintas Facultades. La impresión general es que se aprobará la propuesta de la reintegración a las clases el jueves, dando un plazo al Ministerio para que se levanten las sanciones de conformidad con las peticiones

## NUEVA YORK - CADIZ

### LINEA REGULAR DE «CONTAINERS»

Cádiz, 16. (Cifra). — El buque norteamericano «Export Challenger», que desplaza 11.420 toneladas, arribó ayer tarde a uno de los muelles de la zona franca de Cádiz, inaugurando así la línea regular internacional de «Containers» Nueva York-Cádiz, que ha comenzado a explotar la empresa, también estadounidense, «American Export Isbrandtsen Lines». A primera hora de la tar-

de de hoy, sin embargo, a manera de inauguración oficial de esta primera singladura en lo que será el primer puerto de Europa de este tipo de transportes, los consignatarios navales de España han presentado a las autoridades el citado buque.

Mientras las pesadas plumas de las gruas portuarias efectuaban con gran celeridad los trabajos de estiba y carga,

## AVILES

### EL MINISTRO DE INDUSTRIA VISITO LA FACTORIA ASTURIANA DE ZINC

DONDE CONOCIO EL NUEVO PROCEDIMIENTO DE OBTENCION POR VIA HUMEDA

Avilés (Asturias), 16. (Cifra). — El objeto de la visita del señor López Bravo a esta factoría era conocer un procedimiento de obtención de zinc electrónico según patente española denominada «procedimiento para obtener zinc por vía húmeda partiendo de las ferritas y empleando blenda sinterizada, con un alto rendimiento». Los autores de esta patente son los señores Sitges Menéndez y Arregui Fernández, este último químico de la Factoría Asturiana de Zinc. La patente fue registrada en octubre de 1964, tras un largo período de investigación, y actualmente está vendida a un total de veinte países de todos los continentes.

Seguidamente el Ministro conoció, mediante gráficos, la organización de esta factoría, que comenzó a producir zinc electrolítico en 1960, tras haberse construido la fábrica en un plazo de veintidós meses. Se trata de una fábrica única en su género en España. Produce 65.000 toneladas anuales de zinc cuyo índice de pureza es el 99,99 por ciento. Gran parte de su producción se exporta a Alemania, Portugal, Francia, Estados Unidos e Inglaterra. Su consumo de energía eléctrica es del orden de los 200 millones de kilovatios-hora anuales. Ha sido declarada empresa ejemplar y el promedio salarial de sus productores se cifra en once mil pesetas mensuales.

Tras conocer las anteriores explicaciones, el Ministro recorrió con detenimiento las distintas secciones de la factoría, especialmente las plantas de lichevación de la blenda, donde sólo se admite una impureza de tres gramos por tonelada. Por último visitó la planta de recuperación de plomo, cadmio y cobre, donde en un futuro próximo se obtendrán plata y oro de las impurezas, y seguidamente se dirigió a la inmediata factoría de la empresa «Florence y Peillon Española»,

donde trabajan medio centenar de obreros para obtener piezas de aleación de zinc y cadmio con destino a embellecedores de automóviles e industria de electrodomésticos.

### EN ENSIDESA

Avilés (Oviedo), 16. — El Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, inauguró esta tarde el tren desbastador núm. 2 de la factoría «Ensidesa», de Avilés, instalación que servirá de enlace para alcanzar la producción integral de accesorios, laminados, bobinas y derivados.

Llegó a la planta de laminación donde el tren desbastador, que ha superado su fase inicial de rodaje y puesta a punto tras haber producido ya 30.000 toneladas de desbastes, se encontraba en pleno funcionamiento. Recorrió todas sus instalaciones en compañía del presidente del INI, don José Sirvent Dargent.

El Ministro declaró inaugurado oficialmente dicho tren, lo que supone un importantísimo avance en el programa de desarrollo de la factoría Ensidesa, ya que con la puesta en marcha de este tren «slabbing» se ha alcanzado el equilibrio que necesariamente debe existir entre la producción de acero y su transformación en desbastes.

## AFRODITA

Taller Peltería — (Astracán-Visión). — Nuevo en Palma. — Confección a Medida. — La mejor calidad y económico precio.

Visitenos en Plaza Santa Catalina Thomás 52 1.ª

CON OCASION DEL AÑO DE LOS «DERECHOS HUMANOS»

# POSIBLE DOCUMENTO PONTIFICIO SOBRE LOS DERECHOS DEL HOMBRE

## SE CREE QUE PABLO VI SE TOMARA UN DESCANSO

Ciudad del Vaticano, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina). — Hoy se habla en los medios vaticanos de un posible documento pontificio sobre los derechos del hombre. El «Año de los Derechos Humanos» va a conmemorarse con un espectacular despliegue político, en el que no perderán la ocasión de insertarse intereses muy parciales que en la proclamación demagógica de tales derechos escudan y esconden su desprecio practicado hacia ellos. La Iglesia, como es de suponer, especialmente en la actual coyuntura, no puede quedarse al margen de una afirmación de principios que está en la sustancia de la doctrina cristiana, con notoria anticipación a su instrumentalización política.

### LA SOSPECHA

La sospecha de un próximo documento pontificio sobre los derechos humanos ha tomado cuerpo en el mensaje pascual leído por el Papa el Domingo de Resurrección, desde el balcón central de la basílica de San Pedro. Tras una alusión muy concreta a la conmemoración del «Año de los derechos del hombre» Pablo VI dijo, como recordarán los lectores: «Tras el infuisto pero admonitorio episodio del asesinato que tanto ha conmovido al mundo, sería una óptima cosa que los grandes y cerrados egoísmos colectivos, como el racismo, el nacionalismo, el odio de clases, el predominio de los pueblos privilegiados sobre otros más débiles, se abriesen a la valerosa y generosa aventura del amor universal». En este párrafo del mensaje pascual quiere verse hoy la sustancia de lo que sería el eventual documento pontificio sobre los derechos humanos.

### CIERTO REPOSO

Después de la Semana de Pasión, que le ha requerido a una intensa actividad litúrgica, se tiene entendido que Pablo VI se tomará un cierto reposo, escuchando los consejos médicos. Acaso en estos próximos días de relativo enclaustramiento, concluya el Papa el documento sobre cuya preparación se hablaba hoy.

### BASTANTE MAS ENTERO

Pablo VI apareció el Domingo de Resurrección bastante más entero y con la voz más segura que en las jornadas precedentes. Ello contribuyó a disminuir en buena parte las serias preocupaciones e inquietudes que cundieron en el mundo católico tras el Via Crucis del Viernes Santo, retransmitido por Eurovisión. No obstante, quincenas en la Misa del Domingo estuvieron cerca del Altar en el atrio de San Pedro, pudieron comprobar una gran palidez en el rostro del Pontífice y signos evidentes de cansancio. No hay lugar, sin duda, para dar oídos a las voces alarmistas que han cundido. Es cierto, sin embargo, que Pablo VI necesita el reposo que no se tomó plenamente después de la intervención quirúrgica de noviembre, llevado por la preocupación de la difícil situación mundial y de los graves problemas que aquejan a la Iglesia.

### LAS TENSIONES INTERNAS

Las tensiones internas provocadas por los diversos frentes del

aperturismo y las reacciones que provocan en los sectores fieles a la tradición o a una interpretación moderada del Concilio, están lejos de atenuarse. Incluso se han endurecido con la actual campaña electoral en Italia.

### PERMEABILIDAD DE LA SANTA SEDE

No es ninguna novedad la permeabilidad de la Santa Sede a los procesos políticos italianos. Esta sensibilización es lógica, no ya tanto por el componente italiano de la Curia, sino aún más por el hecho del «enclave» geopolítico del estado de la Santa Ciudad del Vaticano y todas las implicaciones históricas y prácticas que ello comporta. La actual campaña electoral se desarrolla en un clima de gran confusión, especialmente en el campo católico. La «unidad católica» que un día y otro reclama el «Observatore Romano» está muy lejos de ser compacta. La «filosofía del diálogo» la rompió hace mucho tiempo e incluso algunos sectores de la jerarquía italiana (el Cardenal Arzobispo de Ravenna, sobre todo) se muestran reacios a admitir la tesis de un respaldo incondicional al «partido católico». La falla dossetiana no ha sido cerrada, como sin duda se pretendía, con el alejamiento del Cardenal Lercaro.

### ELIMINACION DE TRIBUNAS ESPECIALES

Un dato, siquiera sea anecdótico, revela hasta qué punto pueden sentirse perplejos algunos ambientes de la Curia respecto a la utilidad de determinadas concesiones. Muy recientemente, dentro del cuadro de supresión de privilegios (Salvador Vallina ha llamado con acierto a este fenómeno «republicanización» de la Corte pontificia), se ha tomado la decisión de eliminar todas las tribunas especiales de San Pedro, excepto la destinada al Cuerpo Diplomático. Entre ellas ha desaparecido la reservada a las representaciones obreras, establecida años atrás con carácter permanente. Lo cierto es que casi nunca fue utilizada esta tribuna por sus destinatarios. Era un hábito en las Oficinas Vaticanas aprovechar sus puestos para satisfacer compromisos. Ni tan siquiera la pretendida expansión lograda por la Acción Católica

Obrera, con sus demagógicos lanzamientos hacia la izquierda, logró llevar una presencia viva del obrerismo católico a esa tribuna privilegiada en las ceremonias pontificias. ¿Corresponde ese vacío a una realidad incontestable en la calle? ¿Puede tomarse como una constatación del fracaso de Livio Labor y su gente, pese a sus victoriosas declaraciones? Muchos responden afirmativamente.

### ALGUNOS DATOS

De la tensión interna en la Curia se traslucen todos los días algunos datos que parecen confirmarla. Días atrás, por ejemplo, ha sido bloqueada la impresión de un folleto, del que había sido prevista una tirada de doscientos cincuenta mil ejemplares. Escrito por un Prelado dicho folleto mantenía el principio de la libertad de elección política de los católicos y, según dicen, contenía una sustanciosa exaltación del partido socialista unificado y casi una explícita invitación a votar por él. También corre con cierta insistencia el rumor de que algún Cardenal-prefecto de Congregación estaría considerando seriamente la decisión de presentar la renuncia, como protesta por la creciente intromisión de la Secretaría de Estado en la actividad de los Dicasterios y, más aún, por el confusiónismo y la imprudencia que cree ver en muchas de sus actividades.

## GAINSBOROUGH (Inglaterra)

# INTENTO EMPUJAR EL COCHE PARADO EN UN PASO A NIVEL

## El tren arrolló al coche y a toda la familia

Gainsborough (Inglaterra), 16. (Efe).—Un padre de familia trató desesperadamente de empujar su automóvil, detenido en un paso a nivel automático, en el momento en que un tren expreso se abalanzaba contra el vehículo en las inmediaciones de Gainsborough.

El hombre no pudo mover el automóvil y según dijo un testigo presencial, en vez de intentar ponerse a salvo, continuó empujando el automóvil hasta que el tren lo embistió a toda velocidad, arrollándolo y aplastando al hombre, a su esposa y a tres niños, que perecieron.

Los restos del vehículo queda-

ron esparcidos a lo largo de 500 metros en la vía de ferrocarril. La familia siniestrada no ha sido identificada todavía.

«Oí el silbato del tren que se aproximaba —ha manifestado el testigo que presenció el accidente— pero el hombre continuó todavía tratando de mover el coche con esfuerzos desesperados hasta que se produjo el choque. Pudo escapar y ponerse a salvo, pero ni siquiera lo intentó. Fue algo terrible.»

Se está haciendo una investigación sobre los pasos a nivel automáticos, de los que existen más de 200 en Inglaterra, ya que en el pasado mes de enero murie-

ron 11 personas y resultaron heridas otras 51 al embestir un tren contra un camión.

### SE ESTRELLA UN AVION DE TRANSPORTE

Panam City (Florida), 16. (Efe Upi). — Un avión de transporte C-123 K se estrelló e incendió a unos 35 kilómetros al norte de esta ciudad y según dijo un testigo presencial del accidente, cuatro cadáveres fueron retirados.

El avión volaba en formación con otros dos aviones cuando se apartó del grupo, cayendo a tierra.

# DISMINUYE LA TENSION IZQUIERDISTA

## QUEDO ASEGURADA LA LIBRE DISTRIBUCION DE LOS PERIODICOS DE LA CADENA SPRINGER

### Las manifestaciones de Bonn y Goettinger transcurrieron sin alteraciones del orden

Bonn, 16. (Efe).—Ha disminuido notablemente la tensión alrededor de los centros editoriales de la cadena Springer, en los que la policía asegura el libre reparto de los periódicos, cuya prohibición exigen los agitadores del

extremismo izquierdista. La manifestación estudiantil de Bonn transcurrió sin incidentes de relieve. En Goettinger tampoco se produjeron alteraciones del orden en una manifestación estudiantil encuadrada por la policía.

El Canciller Federal, Kurt Georg Kiesinger, estuvo reunido durante tres horas con personalidades de ambos partidos de la coalición para deliberar sobre el problema del orden público, especialmente en el caso de que se recrudecieran los disturbios. Antes de convocar el Parlamento a una sesión extraordinaria el Gabinete esperará conocer el resultado de la conferencia de los Ministros del Interior de los doce Estados federales, incluyendo entre ellos al Senador del Interior de Berlín Occidental. El Gobierno Federal, que espera también el resultado de la reunión de mañana miércoles de la Comisión Parlamentaria de Gobernación, confía en que las autoridades judiciales, a instancias del Ministro Federal de Justicia, Dr. Gustav Heinemann, procesarán a los promotores e instigadores de las manifestaciones o más propiamente, del abuso delictivo del derecho de manifestación, como ha sucedido durante las fiestas de Pascua en numerosas ciudades alemanas.

### ALGARADAS DE ALEMANIA OCCIDENTAL

Bonn, 16. (Efe-Reuter). No menos de 168 personas han sido detenidas de los 8.000 manifestantes que se calcula han sido los que

han originado disturbios en el territorio de Alemania Occidental, tratando ayer de obstaculizar el reparto del periódico de gran circulación «Bild Zeitung», según ha manifestado hoy la policía.

«Por vez primera los estudiantes han empleado la violencia contra la policía», dijo un portavoz de la policía de Hamburgo, donde resultaron heridos cuarenta y cinco agentes de la misma con las pedreas y porras que hicieron uso los amotinados. No se conocen aún los heridos que han podido resultar entre los estudiantes, pero tanto en Frankfurt como en Munich, y otros puntos donde el periódico se imprimía, se ha prestado asistencia a 30 personas civiles.

El Gobierno de Alemania Occidental tratará en su sesión semanal de mañana de esta ola de protesta desencadenada.

### DISTURBIOS EN LA UNIVERSIDAD DE MEJICO

Méjico, 16. (Efe). — Los estudiantes de la Facultad de Odontología de la Universidad Nacional Autónoma de Méjico, se han declarado en huelga indefinida exigiendo la dimisión del Director y de quince catedráticos de la misma.

La Facultad había sido asaltada y ocupada anteriormente por los estudiantes, en señal de protesta contra la presencia en la misma de los profesores en cuestión. Posteriormente entregaron el edificio al Rector de la Universidad quien prometió estudiar las protestas estudiantiles.

## SEVILLA

# Apertura de la «II Asamblea de Comercio Iberoamericano-Filipino»

## PRESIDIDA POR EL MINISTRO SEÑOR GARCIA MONCO EN NOMBRE DEL CAUDILLO

Sevilla, 16. (Cifra). — La «II Asamblea de Comercio Iberoamericano y Filipino» ha quedado inaugurada esta tarde por el Ministro de Comercio, don Faustino García Monco, en nombre del Jefe del Estado. En el acto, que ha tenido lugar en el Teatro Municipal «Lope de Vega», en el recinto de la Feria de Muestras Iberoamericana, han estado presentes, con las primeras autoridades de Sevilla, los Directores Generales de Política Comercial, el Comisario General de Abastecimientos.

Siete embajadores de otros tantos países iberoamericanos en España han asistido asimismo al acto inaugural. Son los de Bolivia, de Paraguay, de Chile, de Nicaragua, de Honduras, de Uruguay, y de la República Dominicana.

A este Congreso Comercial Iberoamericano y Filipino asisten unos doscientos cincuenta asambleístas que representan a veintitrés países.

En la Casa de Contratación de Indias, sede de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, el Ministro de Comercio presidió el acto de entrega de 96 cartas sectoriales de exportadores a los presidentes de los seis grupos de ordenación de la aceituna de mesa existentes en esta zona, y que se denominan «Consolación», «Giralda», «Maestranza», «Balmes», «Triana» y «Unacove».

Abrió el acto con unas palabras el Vicepresidente de la Cámara de Comercio de Sevilla, quien destacó los beneficios que se derivan de estas cartas sectoriales a través de las cuales se canaliza de una manera más racional la exportación de la aceituna de mesa, que representa, como se sabe, un importante capítulo en la balanza comercial del país.

# Hoy, 32 páginas

### PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## Don Miguel Capllonch Miteau

E. P. D.

Su afligida esposa, doña Brigida Massanet Nicolau; hermanos, hermanos políticos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a una de las misas que se celebrarán el próximo viernes, día 19, en la iglesia parroquial de San Jaime de esta ciudad, a las 8, 8'30, 9, 13 y 20 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña ANA ROSSELLO JAUME

(DUENA DEL BAR «CA'N PEP»)  
Que falleció ayer, a la edad de 60 años, en Génova, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Andrés Jaume Palou; hijos Antonio, Juan e Isabel; hija política Antonia Frau Navarro; nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las ocho, en la iglesia parroquial de Génova, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se invita particularmente.  
Casa mortuoria: Son Llagosta, 2. - GENOVA.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don FRANCISCO AULET AULET

(Propietario)

QUE FALLECIO EL DOMINGO, DIA 14, EN LLUCHMAYOR, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa, doña Margarita Puigserver Amengual; ahijada Catalina Rosselló Cabanes; primas, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, miércoles, día 17, a las ocho y media de la noche, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle General Goded, n.º 14. - LLUCHMAYOR. No se invita particularmente.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

WASHINGTON

300 MUERTOS ALIADOS CERCA DE KHE SANH

JOHNSON DIJO EN HONOLULU:

«La paz de Vietnam depende tanto de la fortaleza militar como de los esfuerzos diplomáticos»

Vietnam del Sur propone una conferencia cumbre entre los aliados

Washington, 16. (Efe).—Al llegar al aeropuerto internacional de Honolulu, el Presidente Johnson declaró que la paz de Vietnam depende tanto de la fortaleza militar como de los esfuerzos diplomáticos.

«Espero —dijo el Presidente— que el próximo Presidente de nuestro país pueda venir a Honolulu, en el curso de su mandato, únicamente para discutir el desarrollo pacífico de Asia y del Pacífico».

«En los meses venideros —continúa el Presidente Johnson— haré todo lo que esté en mi poder para hacer todo lo posible, a través del proceso diplomático. Actualmente, parte de nuestra búsqueda de la paz se basa en la diplomacia».

«Otra se basa en la capacidad de nuestras fuerzas aliadas para hacer frente a todo desafío que se nos pueda hacer en el campo de batalla».

Añadió el Presidente: «He venido a Hawái esta vez, principalmente para reunirme con el Presidente Park, el dirigente de nuestro valiente aliado, Corea del Sur».

300 MUERTOS ALIADOS EN LOS ALREDEDORES DE KHE SANH

Tokio, 16. (Efe-Reuters).—Cerca de 300 soldados estadounidenses y sudvietnamitas han muerto en las batallas libradas en los alrededores de la base norteamericana de Khe Sanh, desde el 1 al 15 de Abril, según la agencia de noticias de Vietnam del Norte.

La agencia dice que han resultado muertos unos 300 soldados de los Estados Unidos y sudvietnamitas, ascendiendo las bajas en Vietnam del Sur, desde el 1 al 15 de abril, a más de 3.000 soldados. VIETNAM DEL SUR

PROPONE UNA CONFERENCIA CUMBRE

Manila, 16. (Efe-Upl).—Vietnam del Sur ha propuesto que se celebre una conferencia cumbre entre los aliados para adoptar una «política común» con respecto a las negociaciones de paz con los comunistas.

La Oficina de Prensa presidencial de Filipinas, ha dicho que los survietnamitas sugirieron que la reunión se celebre «durante las conversaciones exploratorias entre Norteamérica y Vietnam del Norte, o inmediatamente después, pero antes de que se celebren las negociaciones de paz».

Washington y Honolulu son los lugares citados como posible punto de reunión de los representantes de las Naciones que tienen tropas luchando en el Vietnam y que son Tailandia, Filipinas, Australia, Nueva Zelanda, Corea del Sur y los Estados Unidos.

Bonn EL HIJO DE WILLY BRANDT RELATA SU «CAUTIVERIO»

Fue detenido en el curso de las violentas manifestaciones del Viernes Santo

FUE TRATADO COMO LOS DEMAS DETENIDOS

Bonn, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — He aquí el relato de sus cuarenta y ocho horas de cautiverio en una cárcel de Berlín hecho al periódico «Frankfurter-Rundschau» por el estudiante de sociología e historia, Peter Brandt, primo del Ministro alemán de Asuntos Exteriores. Al joven Peter Brandt lo detuvo la policía en el curso de las violentas manifestaciones del Viernes Santo.

«Inmediatamente después de nuestra detención fuimos sometidos a un control de identidad en la Comisaría de Policía. Igual que a los demás, me fotografiaron y tomaron mis huellas dactilares. Confiscaron mis efectos personales: El reloj, la cartera, el carnet de notas y la insignia. Sólo pude conservar el pañuelo y el dinero. Para dormir en la celda no teníamos otra cosa que colchones neumáticos. No pudimos dormir más de dos o tres horas. El Domingo de Pascua nos trajeron una sopa de leche que todos rechazamos. Queríamos café caliente y nos lo dieron después de comer. La vigilancia de la policía era muy severa. Un agente nos acompañaba cuando necesitábamos ir al retrete».

EXAGERA LA DUREZA DEL ARRESTO

Lo curioso del relato de Peter Brandt es que se ve en él la intención de exagerar la «dureza» del arresto. Y más curioso todavía, que no da la impresión deseada por su autor. Seguro de que Willy Brandt, al recordar las desventuras, zozobras y prisiones de sus años mozos, se habrá reído de las lamentaciones de su hijo. «¿Sopas de leche?» «¿Colchones neumáticos?» «¿Café caliente tras el almuerzo?» «¿Qué lujo babilónico!» «Ast, hijo, cualquiera se rebela contra el orden establecido».

Las declaraciones de Peter Brandt son significativas. «Yo no creo que esto se calme. Al contrario, pienso que adquirirá proporciones más vastas. Estoy muy satisfecho de ver que las manifestaciones no se han limitado a Berlín, sino que se han extendido a toda Alemania».

LA POLICIA FUE MODERADA

¿A toda Alemania? ¿También a la República Democrática Alemana? No cabe dudar de la pureza de intenciones del joven Brandt, aunque si de su memoria histórica. A los compatriotas suyos, gentes de su edad, que se rebelaron el dieciséis de Junio de 1953 en el Berlín Oriental, en Dresde, en Leipzig y en las demás ciudades de Pankow no los trataron ciertamente con el «mimo democrático» empleado con él y sus amigos por la policía alemana occidental. En realidad, si hay algo de lo que los estudiantes no pueden quejarse es del comportamiento de la fuerza pública, que había recibido órdenes estrictas de moderación. Cuando termine la agitación callejera y se abra un diálogo pacífico y serio en torno a los problemas suscitados justamente por la juventud —concentración de la prensa, reforma del «establecimiento», reestructuración social y económica, suscitación de la sociedad de consumo por una sociedad con un sentido más alto de su responsabilidad política, etc.— se valorará favorablemente la actitud de la fuerza pública en estas jornadas de violencia desenfrenada. LA CALLE NO ES EL MEJOR SITIO

En contra de la opinión del joven Peter Brandt y de sus amigos de la «oposición extraparlamentaria», de la «comuna 1» y del «Comité Revolucionario de Acción de los Aprendices, escolares y estudiantes», no creo en una prolongación ininterrumpida de las manifestaciones especiaclulares. Mañana empieza el semestre de verano en las Universidades y los estudiantes, la inmensa mayoría, cambiarán la demagogia incendiaria por la lección magistral. De ahíadisa, se ha abierto ya mucho camino la idea de que la calle no es el mejor sitio para corregir los vicios de una sociedad cómoda, adormecida al socaire de un capitalismo de monopolios, sino el didlo que en y con ella. Este diálogo con la sociedad a que pertenece es el que ahora quiere iniciar, como una relación simbiótica, la parcela más amplia y responsable de la juventud universitaria alemana».

RIO DE JANEIRO

El Dr. Barnard se defiende de la acusación del Ministro de Salud soviético Boris Petrowski

Le desafió a que presentase pruebas de que Haupt aún vivía cuando le extirpó el corazón para injertarlo a Blaiberg

RIO DE JANEIRO, 16. (Efe). — El eminente cirujano, Christian Barnard, en una entrevista en exclusiva concedida a «Jornal do Brasil» desafió hoy al Ministro de Salud de la Unión Soviética, Boris Petrowski, a presentar pruebas de que Clive Haupt aun vivía cuando le fue extirpado el corazón para trasplantarlo en el cuerpo de Phillip Blaiberg.

El funcionario soviético, al formular la acusación en el diario alemán «Suddeutsche Zeitung», manifestó: «Tengo pruebas de lo que afirmo».

«El Profesor Barnard, con rostro serio expresó: «Está en juego mi reputación con esa denuncia».

La entrevista duró apenas 12 minutos y tuvo lugar esta madrugada antes de llegar al «Hotel Gloria», donde se hospeda, el ilustre visitante.

Al preguntársele si intentó reanimar a Haupt cuando llegó al hospital, el Doctor Barnard contestó: «Estaba todavía vivo cuando llegó al hospital. Un neurocirujano y un neurologista efectuaron el tratamiento en Haupt, antes de que yo lo viese. Am-

bos especialistas afirmaron que su cerebro estaba muerto y que no podían hacer nada más por salvarlo. Recordó el profesor Barnard que Haupt fue admitido en el Grootte Schuur por la tarde y los médicos lo vieron a día siguiente.

Respecto a la acusación del Ministro soviético, Barnard expresó: «Bien, me gustaría que presentase pruebas. Lo desafío a presentar pruebas, si él puede mostrarlas, entonces mi reputación está en juego. Oí hablar de sus acusaciones, y quedé sumamente sorprendido. El Ministro soviético no convivió con el paciente. Si él tiene evidencias de lo que afirma, repito, estoy preparado para poner mi reputación en juego».

El Profesor Barnard visitará hoy Institutos de Cardiología instalados en Guanabara.

Entretanto, un grupo de diputados protestó por no haber sido incluido en el programa de visitas programado durante la permanencia del Doctor Barnard en Brasil, un viaje a la capital del país.

NUEVO PARTIDO FRANCES

LA «OEUVRE FRANÇAISE», PORTAVOZ DE LA «FRANCIA DEL SILENCIO»

Se trata de un movimiento de carácter nacionalista

PARIS, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — A los seis años exactos de ocupar la Presidencia del Gobierno el señor Pompidou, los movimientos políticos franceses pasan de la aspiración a la configuración. El extremismo republicano se ha constituido en bloque con ese nuevo Frente Popular reunido en lo que eufemísticamente llaman Federación de Izquierdas. Simultáneamente, el centrista anda buscando una forma de organización que reúna desde los diputados independientes, aquellos que siguen al Sr. Pinay, a los demócratas cristianos, sin olvidar también al sector liberal del degaullismo no exaltado.

LAGUNA COLMADA Pero el nacionalismo francés, esa tendencia patriótica que sus adversarios, para denigrarlo, califican de extrema derecha, sin que ninguna realidad lo justifique, no había recuperado el organigrama político tradicional en este país. Ahora ya parece que la laguna ha sido colmada, puesto que desde hace unos días se constituyeron la O.F., anagrama de un movimiento nacionalista francés fundado en el último febrero que se titula «Oeuvre Française», y animado por tres personajes verdaderamente insólitos, tanto por su temple como por su biografía. El primero es un hombre de 42 años, Pierre Sidos, que, a pesar de su juventud, ha sufrido ya siete años de cárcel, desde 1945 a 1948 encerrado por los comunistas y del 60 al 63 por los que él llama los degaullistas. El segundo jefe de este movimiento es Hubert Saint-Julien, mentalidad revolucionaria, activa, exaltada y culta, que tiene la política por religión y la Patria por Dios, y el tercero Jean Claude Le Goff, un representante del sector de estudiantes nacionalistas, que canta el «Cara al sol» como «una de las marchas patrióticas de la juventud europea».

LA «FRANCIA DEL SILENCIO» Estos tres idealistas han creado un movimiento que califican de portavoz de la «Francia del silencio», es decir, de los miles de franceses que las depuraciones comunistas confiscaron y que los hechos posteriores no han restaurado ni en sus derechos ni en sus aspiraciones.

PROGRAMA El programa del nuevo partido es, ante todo, patriótico y disfruta de las simpatías y del apoyo moral de la viuda de Doriot, aquel que fue el caudillo de los nacionalistas franceses antes de la última guerra, y también de las simpatías y del aliento de la nieta de Maurras, el gran teórico del movimiento monárquico galo. En la actualidad, el grupo presenta un serial programático bastante extenso: Ayuda a los patriotas occidentalistas del sur de Vietnam y apoyo moral a las fuerzas norteamericanas que luchan contra el marxismo. Condena del Estado de Israel como motivo belicista y obstáculo para la paz en el Cercano Oriente, y demanda el establecimiento firme y sólido de la amistad de los franceses con los pueblos árabes. Después reclaman también la colaboración con los nacionalistas francofonos del Canadá y de Bélgica y el reforzamiento de la fuerza de disuasión para proveer a Francia de un ejército potente, independiente y autónomo.

MANTENER LA CONTINUIDAD En resumen, estos hombres con su nuevo formulario de aspiraciones nacionales francesas, lo único que pretenden es mantener la continuidad de un sentido exclusivista y libre tanto en el aspecto político como en el internacional. Pretenden rehacer el estilo «puramente francés» de la República, dándole a los sentimientos exaltados del honor, de la patria y del nacionalismo un prestigio nuevo que vincule con las tradiciones y con la historia. Son lo que se llama románticos de la realidad y políticos de un ideal. Actitudes que contrastan con las modas de internacionalismo, del marxismo y del socialismo.

Fraga Iribarne en Miami

FUE PROCLAMADO EL «DIA DE LAS NACIONES ESPAÑOLAS»

LLEGADA A SAN JUAN DE PUERTO RICO

MIAMI (Florida, Estados Unidos), 16. (Efe). — Coincidiendo con la visita a esta ciudad del Ministro español de Información y Turismo, un bando municipal ha proclamado la fecha como «Día de las Naciones españolas en Miami».

El bando, firmado por el Alcalde de Miami, Mister Stephen Clark, proclama que «el descubrimiento de las Américas por la iniciativa y la empresa de los Monarcas españoles en 1492, fue el acontecimiento de mayor trascendencia para la historia de nuestro hemisferio por marcar el comienzo de las naciones americanas».

El bando considera que «Su Excelencia, don Manuel Fraga Iribarne, ha venido a colocar la primera piedra del monumento que se inaugurará el próximo día 12 de octubre para honrar el descubrimiento de las Américas monumento que el Gobierno de España regala a la ciudad de Miami».

Después de considerar la contribución de España a la civilización de los pueblos americanos y la vital unión de los mismos a la Ciudad de Miami, el bando prosigue: «Dispongo yo, Stephen T. Clark, Alcalde de la Ciudad de Miami en Florida que se proclame por este bando el lunes, día 15 de abril de 1968, Día de las Naciones Españolas en Miami».

El bando concluye con un llamamiento al pueblo de Miami para que se una en la expresión de bienvenida y el aprecio debido a Su Excelencia el Ministro de Información y Turismo de España, don Manuel Fraga Iribarne, con ocasión de su visita a la ciudad.

PRIMERA PIEDRA DE UN MONUMENTO AL DESCUBRIMIENTO

MIAMI, (Florida, EE. UU.), 16. (Efe). — En medio de constantes aclamaciones y muestras de simpatía del numeroso público que asistió a la ceremonia, el Ministro español de Información y Turismo colocó hoy la primera piedra del monumento que conmemora el descubrimiento de América en la isla de Wattson, parque principal de la ciudad, en la ruta de las playas y lugar obligado del tráfico turístico.

En la colocación de la primera piedra prestaron asistencia al señor Fraga Iribarne, el Alcalde de Miami, Honorable Steve J. Clark y el Consul General de España en Nueva Orleans, don Juan José Cano.

Por la tarde, el Ministro español fue huesped de honor de una recepción ofrecida por el «Comité del día de las Américas», que presided por el ilustre personalidad caraguense del Doctor Horacio Aguirre, tiene por misión la de celebrar y divulgar el 12 de octubre, como día «hispánico», rindiendo tributo a las naciones hispánicas como autoras y co-participantes de la gran tarea histórica del descubrimiento, evangelización y civilización de las Américas.

ENTREVISTA FRAGA-MCKINNEY

MIAMI, (Florida, EE. UU.), 16. (Efe). — Durante su estancia en esta ciudad el Ministro español de Información y Turismo, don Ma-

nuel Fraga Iribarne, celebró una entrevista con el nuevo Embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Mckinney.

Aunque nada se reveló de los términos de la entrevista, se tiene entendido que versó principalmente sobre el estado actual de las relaciones entre ambos países.

En un ambiente de gran cordialidad y comprensión ambas personalidades departieron durante una hora en torno a las cuestiones de interés común para España y los Estados Unidos.

LLEGADA DEL MINISTRO

ESPAÑOL A SAN JUAN DE PUERTO RICO, 16. (Efe). — «Estoy encantado de llegar por segunda vez a tierra puertorriqueña donde pienso establecer nuevos vínculos con tantos amigos y autoridades del Estado puertorriqueño» —dijo el Ministro de Información español, don Manuel Fraga Iribarne, a su llegada al aeropuerto de Isla Verde, San Juan.

El señor Fraga se refirió también a los nuevos contactos que su visita supone para la promoción del turismo «esa industria fundamental no sólo en el plano económico sino también en el entendimiento entre los pueblos».

El Ministro español terminó sus breves palabras dirigiendo a todas las autoridades y al pueblo de Puerto Rico el saludo del Jefe del Estado español.

Acudieron al aeropuerto el Consul General de España, Ramón Ruiz del Arbol, el Jefe de la Oficina de Turismo, Román Arango López así como representantes de la Alcaldía puertorriqueña y de más personalidades.

MADRID

### ENTIERRO DE D. ALFONSO MUÑOZ-SECA Y ARIZA

Madrid, 16. (Pyresa). — Se ha efectuado el entierro del Ministro Consejero de la Embajada de España en Rabat, don Alfonso Muñoz Seca y Ariza, fallecido el día 15 de abril en la capital marroquí de infarto de miocardio.

Los restos mortales del señor Muñoz Seca fueron trasladados desde Rabat a Madrid en avión, llegando a las cinco de la tarde de hoy a Barajas. En el aeropuerto fueron recibidos por el ex-Ministro don Raimundo Fernández Cuesta, padre político del finado, acompañaban al señor Fernández Cuesta en tan penoso trance numerosos amigos, compañeros y familiares.

El señor Fernández Cuesta recibió el pésame de todos cuantos asistieron al entierro de don Alfonso Muñoz Seca y Ariza, quien era hijo del famoso comediógrafo don Pedro Muñoz Seca, asesinado en Madrid en el año 1936.

## Fallece la autora de «Gigante»

EN 1924 GANÓ EL PREMIO PULITZER

Nueva York, 16. (Efe). — La novelista Edna Ferber ha fallecido hoy a la edad de 80 años, después de larga enfermedad.

Edna Ferber es conocida por sus novelas llevadas al cine entre las que se cuentan «Gigante», «Cimarrón», «El huevo y yo».

Su primer libro se publicó en 1911 y en 1924 ganó el premio Pulitzer por su obra «Tan grande».

Nacida en Kalamazoo (Estado de Michigan) empezó su carrera a los 17 años como redactora del «Appleton Daily Crescent» de Wisconsin y después trabajó en el «Milwaukee Journal».



# Los americanos, preocupados por el reciente éxito espacial ruso

### TEMEN QUE LA HOZ Y EL MARTILLO ONDEE EN LA LUNA ANTES QUE LA BANDERA ESTRELLADA

## EL ACOPLAMIENTO DE LAS DOS NAVES SOVIÉTICAS ES UN PRESAGIO DE LA PROXIMA LLEGADA AL SATELITE DE LOS COSMONAUTAS RUSOS

ro, —ensayo con el que Rusia obtendrá los últimos datos que aun necesita— unos camaradas cosmo-

Luna es hoy la diana final, y no el escalón, primer escalón, en la luminosa escalera de la conquista de las estrellas. Día a día, el «Ejército del espacio» americano pierde de sus soldados, sus oficiales y sus jefes, es decir, sus obreros calificados, sus técnicos y sus hombres de ciencia. Crecientemente empiezan a buscar estos hombres en el sector industrial, un pan más seguro que el que hoy ofrece la exploración del espacio. Y el problema que plantea esta hemorragia de cerebros es que, si Estados Unidos desearán dar algún día nuevo ímpetu a sus exploraciones del espacio ultra-terrenal, sería muy difícil —según los peritos en la materia— volver a reunir en torno a los hombres de ciencia a la legión de especialistas necesaria para convertir los sueños en realidades.

Pero más allá del temor de perder contra Rusia la gran carrera lunar, lo que hoy también preocupa crecientemente a esta enorme cohorte de hombres que, desde hace diez años, ha puesto su mirada en las estrellas, es que cuando por fin concluya con éxito el propio alunizaje, Estados Unidos no tendrán en programa otras metas por alcanzar. He dicho ya que de 420.000 hombres empleados por las varias compañías espaciales americanas en 1966, la legión de los «espacistas» ha quedado reducida hoy en día a 300.000. Más grave aun es el hecho de que, cada mes, este ejército padece cuatro mil bajas. La guerra en Vietnam se ha comido los recursos necesarios para explorar el espacio ultraterrenal. De cinco mil novecientos millones de dólares invertidos en la exploración del espacio en 1966, los presupuestos dedicados a la esplendorosa aventura han disminuido a cuatro mil setecientos millones de dólares en 1967. Y todo permite suponer que cuando empiece el próximo ejercicio fiscal, en julio, las cantidades de hermosos dólares destinadas al espacio sufrirán nuevas mermas.

### CRISIS DE FRUSTRACION

Primero se quitó la grasa, ahora se ha empezado a quitar la carne, muy pronto —aventuran desconsolados los científicos y técnicos americanos— tan solo quedará un hueso espacial, seco y roído. Es posible que ese hueso esté compuesto por cinco o seis de los gigantes cohetes «Saturno 5» desarrollados para el viaje lunar, cohetes para los que ya no habrá empero otras misiones. En el centro de vuelos espaciales Marshall, dirigido por el Dr. Werner Von Braun, se asegura que su obra ha sido consumada, siendo así que de los 7.086 técnicos y obreros empleados por la empresa, 700 acaban de ser despedidos. Los propios astronautas americanos están pasando actualmente por una crisis de melancólica frustración, previendo ya que una vez que quede completada la misión de alcanzar la Luna, envejecerán en sus bases espaciales en espera, vana espera, de que se les fijen nuevas metas. El hecho es, en efecto, que, a estas alturas, no figuran en el programa espacial americano futuros objetivos. La

## La banda de «El Pañuelo», desarticulada por fuerzas de la Guardia Civil

### Los ocho integrantes (de 17 a 20 años) se reunieron en Palma hace un par de meses

Ocho jóvenes, cuyas edades oscilan entre los 17 y los 20 años, que se habían constituido en banda para dedicarse a la comisión de actos delictivos han sido detenidos por fuerzas del Servicio de Información de la Guardia Civil del Puesto de Palma Nova, pertenecientes a la 431 Comandancia de Palma.



La banda de «El Pañuelo», integrada por jóvenes de edades comprendidas entre los 17 y 20 años, que ha sido desarticulada por la Guardia Civil y que tantos y tantos robos han cometido en Palma.

El servicio es meritorio por cuanto además de descubrir a este grupo de desalmados, poniendo así fin al largo rosario de robos y violencias que se venían produciendo en la ciudad e inmediaciones, la investigación ha sido llevada con singular sagacidad y rapidez para evitar que al ser sorprendidos los primeros pudieran escapar a la acción de la justicia sus compinches.

Estos ocho facinerosos fueron llegando a nuestra isla individualmente. No se conocían entre sí. Se trasladaron a Mallorca desde sus distintos puntos de residencia habitual atraídos por las observaciones recogidas de que en Mallorca se gana el dinero fácilmente. Como tantos otros, desembarcaron con lo puesto y con un par de euros en el bolsillo. En seguida se quedaron sin un céntimo y sin muchas ganas de trabajar acababan de linquiendo. Les resulta fácil encontrarse en la calle y, reunidos, arremeter contra lo que se les presente.

Este caso que hoy comentamos tiene antecedentes en esta sección de sucesos. Tal vez la banda ahora desarticulada sea la más numerosa. Otra razón más para poner de relieve el servicio prestado por las fuerzas de la Benemerita.

El grupo detenido tenía su nombre de guerra: la banda de «El Pañuelo» porque los ocho habían elegido como distintivo el llevar esta prenda anudada al cuello. Y también un jefe: aquel que se mostró desde el primer momento más enérgico, Antonio Compañón Ramírez, de 17 años de edad, natural de La Línea de la Concepción, estudiante. A sus órdenes figuraban Galo Fernández de la Osa, natural de Baza (Granada), de 17 años de edad, sin profesión; Juan Manuel Varela, nacido en Fresno del Río (Palencia), de 18 años, jornalero; Jesús Bienvenido Redondo Seljas, de 20 años, mecánico; Julián París Fernández, nacido en La Guardia (Palencia) de 20 años, estudiante; Nicolás Alonso Diego, nacido en Viego (Oviedo) de 19 años, confitero; José Ignacio Alonso Paredes, de 18 años, soldador y Juan José Torres Cobo, nacido en

Socuellamos (Ciudad Real) de 18 años de edad, quien disfrutaba de libertad condicional por habersele aplicado la Ley de Vagos y Maleantes. Los demás parece ser que carecen de antecedentes.

Dispensaremos al lector de relatar, uno a uno, todos los robos que en corto espacio de tiempo de su actuación han cometido. Diremos, eso sí, que en la inmensa mayoría de las ocasiones los daños ocasionados en domicilios y establecimientos fueron notablemente superiores al producto de lo robado. Con decir que en una casa de El Terreno se llevaron solo una tuerca de plomo pero que los destrozos en la instalación y en la vivienda se elevaron a más de 60.000 pesetas, será suficiente ejemplo.

Añadiremos que el vandalismo llegó al extremo de dejar los grifos de lavabos y bañeras abiertos al abandonar los chalets para que se inundaran las habitaciones. Y que en una ocasión tras vaciar los armarios-roperos vistiéndose con lo que les gustó, comieron, bebieron y fumaron hasta la saciedad, no siguiendo en aquel domicilio porque no consiguieron hacer funcionar el televisor.

Se refugiaban donde les venía en gana. En chalets no habitados, por supuesto, y que dejaban luego hechos una calamidad.

El punto de arranque de las fuerzas pertenecientes al Servicio de Información de la Guardia Civil del Puesto de Palma Nova, para conseguir desmascarar a estos ladrones fue la actitud sospechosa observada en dos individuos cuando en su servicio de vigilancia recorrían las inmediaciones de Portals Nous. En un desvío de la carretera se hallaba un automóvil y junto a éste dos jóvenes que, al parecer, manipulaban en el motor. Los investigadores se acercaron por si podían prestar alguna ayuda. En cuanto cambiaron las primeras palabras con aquellos jóvenes advinaron que algo escondían. Las preguntas fueron a continuación más directas y terminaron por declarar que se habían apoderado del automóvil. Luego incurrieron en nuevas contradicciones y terminaron hablando de la banda.

## DAMASCO (SIRIA) DELEGACION ESPAÑOLA EN VISITA DE AMISTAD

DAMASCO (Siria), 16. (Efe). — Presidida por el ex-Embajador español con carácter permanente en las Naciones Unidas, don Manuel Aznar, se encuentra aquí desde el domingo último una delegación española en visita de amistad. El Vice-presidente del Consejo y Ministro del Exterior, sirio, Doctor Ibrahim Makhos, impuso ayer al señor Aznar las insignias del Mérito Sirio, como «reconocimiento a los servicios prestados a la causa árabe en el desempeño de su cargo en las Naciones Unidas».

todos de alojamiento fijo fue una carrera contra reloj, yendo de un lado a otro, para dar con todos. Uno a uno fueron cayendo. La busca y captura se llevó a cabo sin concederse descanso ni reposo. El esfuerzo tendría, al fin, su fruto.

Con las diligencias instruidas fueron puestos los detenidos a disposición judicial ingresando luego en prisión. La banda de «El Pañuelo» ha quedado desarticulada. ¿Queda alguna más en Palma? Quisiéramos creer que no.

Nueva York, 16. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex). — En busca del lugar preciso en el que el 12 de octubre de 1492, Cristóbal Colón puso por primera vez su planta aventurera en tierra del Nuevo Mundo, varios miembros de la Fundación Española cuyo nombre recoge esa gloriosa fecha, han estado recorriendo en estos últimos días seis islas en la región de las Bahamas. Hoy, y en vísperas de su regreso a España, cuatro socios de la fundación «12 de Octubre» contaron ante un grupo de periodistas americanos y españoles sus impresiones en las oficinas de nuestro Consulado General de Nueva York. Don Torcuato Luca de Tena; don Antonio Romeu de Armas, Profesor de Historia de la Universidad de Madrid; el señor Sánchez de la Torre, Profesor de Geología de la Universidad de Madrid, y el Capitán de Navío señor Castiella, explicaron que transcurrieron diez días en los parajes descritos por el Padre de Las Casas y el propio hijo del Gran Almirante en sus obras inspiradas en la lectura del diario de Cristóbal Colón, explorando en modo muy particular la antigua isla de San Salvador, hoy Cat Island, y la nueva isla de San Salvador, antiguamente Watling, en las que lograron descubrir una

## Lea «BALEARES»

# EN BUSCA DE LA ISLA DEL «DESCUBRIMIENTO»

## MIEMBROS DE LA «FUNDACION 12 DE OCTUBRE» EXPLORARON DETENIDAMENTE DOS ISLAS DEL GRUPO DE LAS BAHAMAS

### No formularon ningún juicio definitivo

serie de aspectos geográficos que indicarían que una u otra es la que mejor corresponde a la descripción facilitada por los compañeros del Descubridor.

### POR MAR, TIERRA Y CIELO

Por mar, tierra y cielo, los miembros de esta nueva expedición han inspeccionado ambas islas y sus alrededores compilando un detallado informe apretado de datos y apoyado por infinitos documentos gráficos, especialmente fotografías y películas a todo color, que ahora someterán a las siete Comisiones de estudio que, bajo los auspicios de la fundación «12 de Octubre» deberán tratar de llegar, si ello es posi-

ble, a una conclusión. En el supuesto de que se logre determinar sin error el lugar preciso del primer desembarco, la fundación prevé la erección en tan histórico sitio de un monumento cuyo coste debería ser sufragado por todas las naciones que nacieron en este Continente desde el descubrimiento, monumento que debería quedar completado por una buena documentación bibliotecaria colombiana.

### DIFICULTADES

Ingentes son las dificultades con las que tropieza semejante exploración, aun cuando sólo fueren porque Cristóbal Colón tenía una marcada tendencia a la exageración y a la hipérbolo, y por

que tanto el hijo del Gran Almirante cuanto el Padre Casas discrepan y se contradicen en puntos esenciales en sus respectivas obras. Por lo demás, es evidente que los diez cortos días transcurridos en el área no han podido bastar para efectuar todas las indagaciones e investigaciones necesarias. Así, por ejemplo, Cristóbal Colón describe una península vinculada por un estrecho istmo a la isla por él descubierta, señalando que en dicha lengua de tierra había un número de casas indígenas. Sin duda convendría explorar el terreno para determinar si se encuentran en el vestigio de aquella vida, cenizas, huesos, fragmentos eventuales de utensilios o de armas, siendo así que tan sólo de esta manera se lograría determinar si los istmos explorados en días pasados por los miembros de la fundación «12 de Octubre» corresponden eventualmente, uno u otro, al relato de Colón. Es posible que se envíe a una segunda misión, esta vez con composta por arqueólogos, sobre los lugares que acaban de ser visitados. No puede sorprender que ante las muchas incógnitas aún planteadas, los cuatro miembros de la fundación «12 de Octubre» que hoy dialogan con la prensa se negarán a emitir juicio alguno.

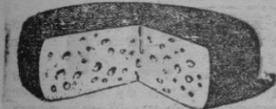
# EL ARTE DE LA BUENA MESA

## EL MOMENTO DE LOS GUI SANTES

Estamos en el momento de los guisantes y hemos de decir que los mejores que hemos comido fuera de nuestras fronteras ha sido en Italia, una calidad y un perfume extraordinarios. El milagro de los guisantes italianos es esta excelente calidad y la sencillez con que están guisados. Naturalmente, nos referimos al guisante fresco tomado en la primavera, en su momento, recién llegados de las huertas. En Cataluña, en la región del Maresme, sobre todo, el guisante compite con la suculencia del italiano aunque la adereza con un exceso de carne de cerdo. En Italia triunfan las hierbas aromáticas discretamente usadas. Porque el guisante ha sido una de las legumbres más terriblemente afectadas por la conservación. No dirá que todos los guisantes en conserva sean malos, pero el tanto por ciento de guisantes como balines es demasiado crecido para que nos atrevamos a comer esos guisantes, de un verde coriáceo y resplandeciente, salteados con jamón, que aparecen con una espantosa monotonía en las cartas de todos los restaurantes durante todo el año.

El guisante exhala un perfume demasiado delicado y un gusto demasiado exquisito para ser comido de una manera imperfecta. Antes de hacerlo mal, mejor es abstenerse. Como dice muy bien el proverbio árabe, se deben comer los guisantes con los ricos y las cerezas con los pobres. Quiere decir, que los guisantes, en su momento, son realmente un plato caro que sólo los ricos pueden permitirse; las cerezas vienen todas con tal abundancia, en el momento de la cosecha, que los pobres pueden consumirlas en su mejor sazón y abundancia.

## NOTICIA DEL QUESO



### EL «STILTON»

Mucha gente considera a este queso como el rey de los quesos ingleses. Stilton es el nombre de una población en donde se vendió por primera vez, en una antigua y deliciosa hostelería inglesa llamada "La Hostelería de la Campana".

El "Stilton" de buena calidad tiene un color blanco cremoso vetado por finísimas arterias azules. Cuando ha madurado del todo tiene un gusto muy rico, pleno y rotundo. Su corteza es de color pardo, delgada y ligeramente rugosa. Existe luego un "Stilton" blanco, de gusto más ácido, que hay quien lo prefiere azul. Esto es puramente cuestión de gustos. Con el "Stilton" se pueden hacer muchos platos con queso, típicos de la cocina inglesa.

### LOS VINOS

En conjunto, todos los quesos ingleses, se suelen tomar al final absolutamente de la comida; lo que no sabemos si es demasiado acertado. Sea como fuere, estos quesos pueden ser consumidos con cervezas más o menos fuertes, que Inglaterra presenta con una seductora variedad. Ahora bien, en las grandes comidas inglesas, al final se sirven los vinos. O sea, que los vinos y el queso ligan perfectamente. Ya saben nuestros lectores que a partir del siglo XVII no queda ninguna viña de vino en Inglaterra. Las arrancaron para colocar en su lugar pastos. Y si esto favoreció, sin lugar a dudas, a los quesos como producción, no les ha favorecido, evidentemente, en el momento de llevarlos a la mesa. Con estos quesos los ingleses beben Burdeos, que me parece muy bien, y Porto, que ya me parece menos bien, aunque alguno de estos quesos ligue con ciertas calidades del glorioso vino portugués.

## LA COCINA DE LA ALTA EDAD MEDIA

De la misma manera que la cocina del «Al-Andalus» debió estar influenciada y modificada por la de los mozárabes, es evidente que los cristianos del Norte sufrieron con igual intensidad la influencia de la de los árabes y mudéjares. Por regla general, se debía comer copiosamente y de ello dan testimonio las Partidas de Alfonso X el Sabio que recomiendan templanza en los manjares y bebidas, y dice «que los perlados deuen ser mesurados en el comer, o en el beber», y añade significativamente que «el comer demás es vedado a todo ome, e mayormente al Perlado, porque la castidad no se puede bien guardar con muchos comeres e grandes vicios y que non conviene que aquellos que han de predicar la pobreza, e la cuyta que sufrió nuestro Señor, que la fagan con las fazes bermejas, comiendo e beviendo mucho». (P. I. T. V. Ley XXXVI).

Pero eran tiempos difíciles aquellos, y había que hacer provisiones para el sustento, y así Ramón de Abadal en «Els primers comtes catalans» nos dice, refiriéndose a los primeros tiempos de la Reconquista, que el monasterio de Cuixá contaba, en ganadería, 500 ovejas, 100 vacas, 50 yeguas y 40 puercos. Si queremos dar una ojeada al repertorio gastronómico de esta época, nada más fácil y sugestivo que acudir al Arcipreste de Hita y ver cuál era el ejército de Don Carnal en su batalla contra doña Cuaresma. Como es sabido, Don Carnal dispuso así, para empezar, el ejército:

- Pusso en la delantera muchos buenos peones: Gallynas é perdiçes, conejos e capones, Anades é navancos é gordos é anssarones: Fazian su alardo cerca de los tysones.

El poema va continuado con un gran barroquismo comestible. Pero dejemos a los dos ejércitos que se las compongan como pueden y nosotros sigamos adelante pacíficamente. Advertimos, sin embargo, que las noticias gastronómicas del «Libro del Buen Amor» son interesantes no sólo por la relación de los animales comestibles sino también por la localización geográfica de los mismos.



Ahora bien, todos estos «faysanes», «ceçinas», «sibias» y «angieillas» sólo podían ser comidas de mano de otro cristiano o de moro, pero jamás de judío, que eran reputados en aquel tiempo gente peor queapestada, y así una Pragmática dictada por Amador de los Ríos, establecía que «ningún judío nin judía... les embien (a los cristianos) presentes de folgades (pastas), nin de espeçias, nin de pan cozido, nin de vino, nin de aves muertas, nin de otras carnes muertas, nin que sean de comer de pescado muerto, nin de otras frutas, nin de otras cosas muertas que sean de comer».

Una excepción a los abusos de la mesa, que era regla general entre las personas pudientes, la encontramos en los monjes. Fray Justo Pérez de Urbel, en su libro «Los monjes españoles en la Edad Media» nos transcribe un documento de 1266, referente a los monjes de Arlanza, en el que se prescribe que el abad debe dar a la comunidad «dos aniversarios en quaresma et dos en adviento de dos pescados frescos le la mar e todo cumplimiento en la cocina. Otrosi... al cozinero pan et vino como a un monge, al alfagem pan et vino, para la olla del convento dos panes de refitoria cada día».

JUAN PERUCHO

\*\*\*\*\*  
 \* GEOGRAFÍA \*  
 \* GASTRONOMICA \*  
 \* DE ESPAÑA \*  
 \*\*\*\*\*

## TIERRA MINERA Y CAMPERA

Jaén, provincia minera en su mayor parte, aún tiene margen en su tierra para la producción de estupendos abastecimientos alimenticios. En el valle que rodea a la capital, probemos las deliciosas cerezas que allí se crían; en Grañera, sus melones; en Alcaudete, los melocotones; en Jimena, las granadas; en Ubeda, las ciruelas; en Quesada, los higos; en Jandullilla, las peras, etc. En cuanto a la cocina y a los platos típicos, recordemos el «ajo a mano», o patatas cocidas con pimientos colorados secos, aderezados con un majado de ajo y comino, y sazonados con sal, vinagre y aceite crudo; y el «ajo harina», guiso de bacalao con patatas, que lleva una espesa salsa de tomate, pimientos, ajo, comino, azafrán, pimienta, etc., y al que se espolvorea con harina.



En cuanto a la provincia de Córdoba, pródiga en finos productos naturales, no lo es tanta en recetas culinarias. Los aceites de Montoro, los aguardientes de Ruto, los garbanzos y la miel de Cañete de las Torres, la «jalea de membrillo» de Puente Genil, famosa en todo el mundo, etc., merecen honrar las mesas más exigentes. En cuanto a los platos típicos, tan recios como parcos, pueden estar representados en la provincia de Córdoba por los siguientes: la «olla», los «salmorejos», el «carnerete», las migas y el gazpacho, estos dos últimos simples variantes de los que se hacen en el resto de Andalucía, Extremadura y la Mancha.

Otros platos de fuerte raigambre cordobesa, son las «albóndigas a la cafetera»; el «picadillo», especie de ensalada, en la que la naranja en rodajas se une a la cebolla, a los pimientos morrones, al bacalao, etc.; la «ternera con acaçofas a la cordobesa», regado el guiso con vino de Montilla, etc. De los dulces, citemos las «perrunas», polvorones con sabor a limón, y las exquisitas «flores» de las bodas una especie de frito con miel.

De pobre terreno, de seca geografía, Almería es la que menos riqueza gastronómica puede ofrecernos de las ocho provincias andaluzas. Sin embargo, no podemos dejar de recordar sus uvas secas, ásperas por fuera y dulces por dentro; las naranjas y los limones de Albánchez, y las suaves patatas de Adra, así como su gran variedad de mariscos y pescados.

Enrique SORDO



C. 2

siempre habrá un

# CODORNIU

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» O.M. 1.385 KCS Programa para hoy 7:55: Apertura; 8:00: Conexión con R.N.E.; 8:20: Santo Rosario; 8:35: Tertulia de Cristianos; 8:40: Cita en la mañana; 9:10: Mientras Mallorca trabaja; 9:40: Estampa Flamenca; 10:00: Antena al Mundo; 10:06: Radio Club; Radio Club Nacional; 10:45: Minutos de Colores; 11:00: Mallorca y sus Pueblos; 11:05: Milagro en siete días; 11:20: Radar, Disco actualidad; 11:30: Póker de Variedades; 12:00: Angelus; 12:05: Club mediodía; 13:00: España es noticia, el disco de hoy; 13:05: Mensaje de Amistad; 13:20: Radio Film; 13:30: De todo... para todos; 14:00: Primavera y humo; 14:05: No do Palmesano; 14:10: Olimpiada 68; 14:30: Servicio Informativo de R.N.E.; 14:50: Avisos y comunicados oficiales; 15:00: Café con música; 15:30: Llamado a Juzgar; 15:45: Escaparaté de Novedades; 16:00: El Tiovivo de la Alegría; 17:00: La Onda del 7º Arte; 18:00: Angelus; 18:05: Confidencias; 18:35: Exitos de Festivales; 19:00: Bachillerato Radiofónico; 19:40: Deporte y ritmo; 20:00: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa; 20:30: Ventana al Universo; 20:40: Desde la Quinta Avenida; 21:00: Andalucía y su Copla; 21:30: Radio Taxi; 22:00: Servicio Informativo de R.N.E.; 22:30: Audición Vernácula; 23:00: Cita a las once; 24:00: La Frontera de un nuevo día; 1:00: Cic-

actualidades; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta; 14:01: Palma, hoy; 14:05: El niño Juanito; 14:10: Minutos alegres; 14:15: Hollywood 68; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15: Galería breve; 15:15: Lonja; 15:30: De lo nuevo... lo mejor; 16: Siempre mamá; 16:30: No ameis a Raquel; 17: La penumbra; 17:24: Consultorio Avcrem; 17:30: La canción de las brujas; 18: Reina para toda la vida; 18:30: Santa Isabella; 19: Rapsodia en miedo; 19:30: Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Discos solicitados; 20:15: Revista Universitaria; 20:29: Cupón del Ciego; 20:30: Jesús de la Quinta Avenida; 21: Meridiano de Londres; 21:15: Sesión de jazz; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:20: Intermedio musical; 22:30: Los superventas; 23: Windy Club; 23:30: El consejo del doctor; 24: Mallorca: hora cero; 1: Hoy en el mundo; 1:15: Programas para mañana y cierre de la emisora. rre.

RADIO POPULAR

Programa para hoy 7:30: Apertura; 7:32: Saludo al Sol; 7:42: Cuando nace un nuevo día; 7:45: Bachillerato radiofónico; 8:30: Humor en pijama; 8:50: La Biblia busca un hogar; 8:55: La Estrella de la mañana; 9:00: Trastorno; 9:25: Boletín meteorológico; 9:30: Club de Amigos; 10:00: La Hora Logan; 10:53: Historia del Amor; 11:00: Destino; 11:35: Compró y veido; 11:40: Lawrence de Arabia; 12:00: Regina Coeli; 12:10: Cuál de los tres; 12:15: Radio Optimismo; 12:50: Pablito, papá y mamá; 13:00: Nueva Frontera; 13:30: Disco - quiniela; 13:55: La Entrevista que pudo ser; 14:00: Hola; 14:00: Información nacional; 15:00: Buenas tardes, Mallorca; 15:30: Cartelera; 15:45: Show del Disco; 16:45: Entre Amigos; 17:35: Niñolandia; 17:40: Carrusel Musette; 18:00: Gran Discoteca; 19:00: Studio Aleman; 20:00: Transition; 21:00: Sto. Rosario en familia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño Concierto; 21:58: Farmacias de guardia; 22:00: Información Nacional; 22:20: Boletín meteorológico; 22:25: Clase única; 22:30: Discografía;

RADIO MALLORCA

Programa para hoy 7: Apertura. Señales horarias; 7:02: Bachillerato radiofónico; 7:20: Santo Rosario y noticiario católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: Nuestros amigos; 9:45: Paco Ruiz, detective privado; 10: Cita con el radio; 10:45: Radioscope; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Música y premios; 12: La hora del Angelus; 12:03: Servicio Meteorológico Nacional; 12:05: Minutos de Conquista Gomey; 12:30: Cinco minutos con Nuclear; 13:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de

dietaario

23:00: Noche del Mundo; 23:40: Concierto selecto; 24:00: Mensaje para el silencio; 0:05: Club de Medianoche; 0:55: Mañana será noticia; 1:00: Buenos noches y fin de la emisión. FRECUENCIA MODULADA

Onda de 97.5 megaciclos de 19:00 a 20:00 horas. - Radio Sur en Mallorca. - Emisión en sueco y español.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche) \* Balaguer: San Miguel, 58, Tel. 211249; Bonnin: Nuño Sanz, 76 (Hostalets); Plaza Sanz 214171; Cardell: Plaza Cardenal Reig, 2, Tel. 251928; Caldentey: Gabriel Carbonell, núm. 79, Tel. 225338; \* Clavel: Plaza de la Reina, 10, Teléfono 215371; Mazaira: Cataluña, 9 (final Av. Jaime III), Tel. 231070; \* Oliver: Carmen, núm. 28, Tel. 211511; Palmer: Marqués de la Ceniza, 6 (Son Armadams), Tel. 230731; Píeras: Calle Hostales, 2, Teléfono 212861; Planas: Honderos, núm. 78, Tel. 211507; Rosselló: Plaza de Cort, 18, Tel. 222735; Tellería: Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor), Tel. 232660.

Abierta de 10 noche a 9 mañana \* Miró: Colón, 18.

Abiertas hasta las 12 de la noche Salvá: Omos, 158; Planas Lliteras: Honderos, 78.

(o) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido Teléfonos: 230946 - 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)

URGENCIAS MEDICAS SERVICIO PERMANENTE. Dr. JIMENEZ PEINADO Tel. 222008

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca 190. Ambulancias: 222179 y 251447. Tel 211229 Bomberos: 251234. Policía: 211221

BOLSA

CAMBIOS DE BOLSA DEL DIA 16 DE ABRIL DE 1968 POR EL BANCO DE BILBAO

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao 980.- Banco Industrial de Bilbao 127.- Banco de Vizcaya 980.- Electra de Viego 159.- Iberduero, ordis. 298.- Naviera Aznar 59.- La Papelera Española SEFANITRO 81.- Seguros Aurora 2.050.- Altos Hornos de Vizcaya 44.50 Babcock & Wilcox 45.- Basconia 74.- Duro - Felguera 39.- Euskalduna 46.-

BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4% 1951 110.- Deuda Perpetua Exterior 4% 1951 109.75 Deuda Amortizable 3 1/2% E/1951 104.75 Deuda Amortizable 4% E/15-11-51 110.- Cédulas: Banco Hipotecario Es 4% exentas 106.- Banco Crédito Local 4% lotes viejas 106.- Acciones: Banco Exterior de España 406.- Banco Central 1.360.- Banco Español de Crédito 1.308.- Banco Hispano Americano 1.159.- Hidroeléctrica Española 215.50 Sevillana de Electricidad 180.- Unión Eléctrica Madrileña 175.- El Águila, S. A. F&

brica de Cervezas 205.- Sdad. Gral. Azucarrera de España 94.- CAMPESA 167.- Tabacalera, S. A. 195.- Española de Construcción Naval 51.- Unión Española de Explosivos 165.- Hidro-Nitro Española Cía. Española de Petróleos 29.- Cía. Telefónica Nacional de España 345.- SNIACE 192.25 62.-

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sdad. Gral. de Aguas de Barcelona 358.- Asfaltos y Portland "Asland" 225.- Catalana de Gas y Electricidad 153.- CROS S. A. 156.- Sdad. Española de Carbuos Metálicos 356.- Fomento de Obras y Construcciones 353.- Motor Ibérica, S. A. 145.- Industrias Agrícolas 234.- Tabacos de Filipinas 135.-

Television

TELEVISION ESCOLAR

10:45: Carta de ajuste; 11:00: Matemáticas. Hoy: Pablito avanza II; Recuerda en imágenes. Hoy: Conservemos los alimentos; Música y canto. Hoy: Lección 11. "Composiciones musicales"; 12:00: Cierre.

SOBREMESA

1:45: Carta de ajuste; 2:00: Presentación; 2:02: Avances informativos; 2:04: Panorama de actualidad. Comentarios taurinos; y Vamos a la mesa, por Maruja Callaved; 3:00: Telediario; 3:30: Esos días (Andalucía y Provincias de Ultramar; 3:40: Novela: "Los caminos del Señor". Capítulo III; 4:10: Dak-tari. Hoy: "La venganza del leopardo". Una norteamericana llega a la Reserva del doctor Dak-tari, con el fin de localizar y fotografiar a una fiera conocida como "El fantasma", un leopardo feroz. Organizado el safari, la muchacha cometerá numerosas imprudencias; 5:10: Cierre.

INFANTIL 6:15: Carta de ajuste; 6:30: Presentación y avances; 6:32: Antena infantil.

TARDE

7:30: Avance Informativo; 7:35: "El joven Edison (película de largometraje). Tom Edison, es un muchacho curioso que se pasa la vida haciendo inventos. Discreto escolar, hombre de negocios, fundador de un periódico. Su vida, que es la biografía de Edison en su adolescencia y juventud, es la de un joven americano medio.

NOCHE

8:59: Avances; 9:00: La carretera es de todos. Programa que pone de relieve los peligros de la carretera y la educación cívico-social necesaria para corregirlos; 9:29: Avances; 9:30: Telediario; 9:55: Avances; 10:00: Tele-Ritmo; 10:30: Esta es su vida; 11:00: El extraordinario O'Brien. Hoy: "Un caso resuelto". O'Brien es nombrado alcaide de un excéntrico. Su fortuna se la ha delatado a tres sobrinos que la esperaban, pero las condiciones que les ha impuesto son sorprendentes; 12:00 Telediario; 0:14: El alma se serena: "Los pequeños seres", por Claudio de la Torre; 0:24: El programa de mañana. Meditación; 0:25: Cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Buen tiempo, con cielo algo nuboso. Viento del Suroeste, borealizable, aumentando a fresquito. Marejadilla, empuerando lentamente.

OBSERVACIONES Humedad relativa: 72 x 100. Insolación: 5 h. 30 m.

Cupón del ciego

501

VARIAS PAREJAS DE RECIEN CASADOS LUXEMBURGUESES, LLEGARON AYER

aeropuerto

Las últimas huestes de pasajeros con destino a Barcelona, de esos pasajeros que llegaron la semana pasada, para pasar tres, cuatro o cinco días con los parientes, se marcharon ayer. Tal vez si quedaron algunos pequeños grupos que aun llenaran los aparatos que salgan en las primeras horas de hoy. Y es de esperar, que por la tarde ya todo esté normal. Como si nada hubiese pasado. En cuanto al movimiento internacional, ha pegado el bajón lógico y por lo tanto esperado. Más aparatos de línea regular que charter. Ningún pasaje mayor de un centenar de personas en los regulares. En fin, un movimiento común y corriente, que no podía asombrar a nadie y que no hizo trabajar tanto como en los días anteriores. Seguramente este ritmo, en el aspecto internacional, se mantendrá hasta el viernes. Y ya entrando al sábado las cosas cambiarán totalmente, pero sólo por el fin de semana. Para volver a ver avalanchas como ocurrió la semana anterior, o sea muchos pasajeros todos los días, habrá todavía que esperar un mes, quien sabe cinco semanas. Lo que si no representará ninguna novedad, será el ascenso, domingo a domingo, como ya ha venido ocurriendo. Hasta ahora el más alto es el domingo, día con 16 mil y pico de pasajeros. NOVIOS No sólo de Madrid, Londres o Frankfurt, nos llegan las parejas de recién casados. Ayer, varias flamantes parejas de luxemburgueses nos llegaron vía París. Perdí la cuenta, no se si fueron seis u ocho. Pero fueron un número suficiente de parejas como para hacerse notar dentro del conjunto de personas que estaban en ese momento en la zona internacional. Que los novios de todo el mundo vienen a tomar el sol a Mallorca, ha quedado una vez más confirmado. PERSONAL No se si eso de personal lo he puesto por el cargo que desocupa el señor Farra en Iberia, o porque el matrimonio es algo muy personal, una actitud o decisión, exclusivamente personal. Pues bien, aunque continúe hablando de matrimonios, la noticia es que el Jefe de Personal de Iberia en Mallorca, ha contraído matrimonio y ha marchado, con ese motivo a la Península. PASAJEROS De Barcelona, y tras un mes y medio de ausencia, regresó don Carlos González, perteneciente a la Aduana del aeropuerto. Hacia Barcelona tras unas cortas vacaciones marchó la familia Matute, que fue despedida por

Continuaron los «equilibrios» para regresar a Barcelona

Poncio Jaume, Jefe de turno de Iberia. Con destino a Londres salió el señor Peter Grant, maquillador de los estudios cinematográficos londinenses. Procedente de Barcelona llegó la señora Eva Forest, quien permanecerá en Mallorca hasta mañana jueves. CALCULOS En el mes de Abril de 1967 se contabilizaron 195.471 pasajeros. En las dos primeras semanas del presente mes se ha llegado casi a los 105.000. Los cálculos - porque son muchos los que los hacen - consideran la posibilidad de que se llegue no a 200.000 solamente, sino mucho más allá, algo así como 215.000 o tal vez 220.000 pasajeros al término del mes. Esto supondría un aumento del 12 ó 13 por 100, que es más o menos el que se viene notando desde el principio del año. Y con dicho aumento se superaría con cierta holgura los tres millones de pasajeros antes de terminar el presente año. HAN DESTACADO Ya ayer les hacía saber que durante la semana pasada habían transitado por nuestro aeropuerto 58.014 pasajeros. Bien de ese inmenso total, destacan nitidamente: británicos, alemanes y suecos. Y en un plano inmediato franceses. Luego: belgas, holandeses, finlandeses, daneses etc. Pero, hay que destacar la superioridad del volumen del turismo peninsular con respecto a la que se logró el año pasado. Aproximadamente esta superación ha alcanzado el 25 por 100. Nada menos. OTROS PASAJEROS Con destino a Madrid marchó el señor Herseles, profesor de química, que había llegado procedente de Suiza. Hacia Londres salió el Dr. Montero, de nacionalidad brasileña, para continuar los estudios que realiza en la ciudad de la niebla. Rumbo a Barcelona marchó el señor Camino Orellana, coreógrafo y dibujante asturiano. IMPORTANTE Ya algo les había hablado de las obras que se realizan en el aeroclub de Baleares. No sólo con lo relacionado a la adquisición de avionetas y todo lo inherente a estos aparatos, sino con vistas a dotar a este club de instalaciones deportivas, que como la pista de tiro al arco, no existe actualmente en nuestra isla. Esta pista contará con las medidas de 60 por 120 metros, y se espera que surgirán muchos aficionados. Hasta mañana. COCO MENESES

Y SIGUE LA «Grandiosa oferta de PRIMAVERA» SOLO LUNES y JUEVES MILES DE ARTICULOS A PRECIOS QUE VD. PODRA COMPROBAR Archiduque Luis Salvador, 40 y 14 Distribuidor exclusivo de Muebles La Fábrica 75 Mesas de televisión, en formica, a 400 90 Cunas metálicas plegables, a 900 200 Mesas cocina, en formica, cromadas, a 650 500 Sillas cocina, en formica, cromadas, a 250 100 Juegos camping, compuesto de: Mesa plegable, dos sillas y dos banquetas, con bolsa-maleta, para su transporte, a 900 100 Butacas, campo o playa, acolchadas, a 650 150 Magníficas tumbonas, para campo o playa en tubo cromado y acolchadas, con varias posiciones de relax, a 1.200 Estos y otros, son los artículos que aun podrá encontrar, y recuerde que además un extenso surtido en: Cunas, mecedoras, mesas para planchar, mesas televisión en varios modelos y estilos, etc., etc. Todo esto a precios de LOCURA durante la gran «OFERTA DE PRIMAVERA» que Archi - Muebles les ofrece. ¡No desperdicie esta única oportunidad! RECUERDE que para su mayor comodidad, los LUNES y JUEVES, con horario continuo desde las 9 de la mañana. ¡Le esperamos!



## Dos típicos dueños de Simca hablando de sus cosas.

Sus Simcas, naturalmente.

Son exactamente lo que ellos querían. Cada uno a su manera.

Para el dueño de la derecha, es un coche que deja en buen lugar las rayas que le pintó con tanto cariño.

Cuando cambia un disco, siempre es el primero en salir. En carreteras hace unas medias sensacionales, y en ciudad maniobra y adelanta como un león.

Los sábados por la noche, cabe de sobra toda la pandilla y un par de guitarras. Es un coche muy majo.

En cambio, para la dueña de la izquierda, es un coche que piensa como ella. Gasta muy poquito de todo. Le pone gasolina cada dos semanas, y nunca la gasta toda (Simca sólo consume

6,4 litros a los 100 kilómetros). Cada seis meses le cambia el aceite y muy de tarde en tarde le echa un poco de agua.

Además, con su gran visibilidad y facilidad de giro, aparca casi solo. Y lo mejor para ella es que siempre funciona bien. En todo el tiempo que lo tiene, no ha tenido que llevar su Simca ni una sola vez al taller. Y tiene mejor garantía que cualquier otro coche. 6 meses de mano de obra y un año de piezas. Es un coche muy sensato.

Sí, estos son dos típicos dueños de Simca.

Cada día hay muchos más.

**SIMCA** - el 5 plazas con nervio

BODAS DE ORO DE VIDA RELIGIOSA

Fr. Rafael Fé Nicolau, T. O. R., natural de Inca

Sencillo, a la par que emocionante acto, el celebrado en el Seminario Seráfico de La Porciúncula el pasado cuatro de abril.

Un humilde lego franciscano, Fr. Rafael Fé, conmemoró el cincuenta aniversario de sus primeros votos religiosos. Motivo más que suficiente para elevar nuestra alegría y nuestra gratitud hacia el Padre celestial por tan singular beneficio, que tan pocos pueden saborear.

Si parece que el tiempo es uno de los grandes enemigos del hombre, destruyendo obras, desbaratando planes, secando ilusiones y disipando sueños, es por ello lógico que cuando se logra alcanzar una notoria victoria sobre el tiempo, nos regocijemos y lo celebremos como es debido. Y con mucha más razón, cuando es el amor de nuestro corazón quien triunfa, más que las obras.

Este fue el sentido de un cincuenta aniversario de alguien que ha consagrado su vida a amar, a entregarse a Dios con ardor y empeño. Esta es la justificación del acto del protagonista y de los que le rodean.

Para él pasaron los años, pero guarda intacta su fidelidad al Señor que un día le miró tiernamente, le llamó y le escogió para que fuera su amigo. No cabe duda que un jubileo de vida religiosa es un misterio de fidelidad.

Durante 50 años Dios probó con obras el amor de nuestro hermano. No en grandes empresas, precisamente, sino en la vida sencilla y abnegada de una entrega a los pequeños deberes cotidianos, de humildes ministerios.

Ahora, ya retirado de sus actividades, sólo gusta de rezar, de entregarse al silencio para entrar en contacto más íntimo con Aquel que también le sigue siendo fiel.

En fecha tan singular, en el Seminario Seráfico se celebró la Santa Misa, con sentida y apropiada plática por el P. Antonio Riera, Maestro de Clérigos. Asistieron al acto los familiares de Fr. Rafael Fé y, naturalmente,

RINCON DEL ARTISTA

INAUGURACION DE JUAN GALLARDO

Antes de exponer sus cuadros en Madrid, Juan Gallardo ha querido dar a conocer al público de Palma la obra que expondrá en la capital de España.

Su obra está dentro del mundo de los Toros. No queriendo quedarse en lo puramente físico intenta presentar esos instantes en que se escapa la vida y va llegando a la muerte.

Veinticinco obras que primero juzgará Palma. La exposición estará abierta desde el 17 hasta el 31 de abril.

Escuela de Asistencia Social

La Escuela invita a todos los simpatizantes e interesados en el tema y de una manera especial a las Asistentes Sociales a tomar parte en el Cursillo que se desarrollará con el siguiente Programa:

1. - La empresa: «Equipo humano». Armando Esteban Fabra, ingeniero textil, Director General de Bordados Mallorca.

Francisco Garí Mir, ingeniero industrial, Consejero Delegado de Garí, Industrias Metalúrgicas, S.A.

2. - «El servicio social de empresa». Objetivos: Josefina Ripoll, Asistente Social. Experto de la U.C.I.S.S.

2.1. La inserción del Asistente Social en la Empresa.

2.1.1. Período de implantación.

2.1.2. Dependencia del Servicio

2.1.3. Horario

2.1.4. Categoría profesional, remuneración.

2.2. Características del Servicio Social de Empresa:

2.2.1. Extensión del servicio

2.2.2. Independencia

2.2.3. Secreto profesional: sus límites.

2.2.4. Técnicas propias: sus límites.

2.2.5. Aplicación de los métodos del Servicio Social de Empresa.

2.3. Funciones del Asistente Social en la Empresa.

2.4. Administración del Servicio de Empresa.

Por circunstancias imprevistas ha sido preciso algún cambio en el horario anteriormente programado. El jueves habrá sesión de 11 a 130 y de 17 a 20 los demás días de 17 a 20.

La matrícula queda abierta en el Estudio General Luliano (Secretaría de la Escuela) de 17 a 20.

LA GRASA

No deje que la grasa deforme su figura, consérvese joven, ágil, esbelta con el método FORMODE, sin dieta ni ejercicio. Consulte a su médico y pida en su farmacia FORMODE. C.P.S. 606

Homenaje al P. Barceló

El próximo domingo, día 21 de abril, tendrá lugar el homenaje organizado al P. Jaime Barceló C. R., superior del Colegio de San Alfonso en sus setenta y cinco años.

Con esta ocasión, el mencionado padre concelebrará con sus antiguos alumnos sacerdotes una misa a la que quedan invitados todos los restantes exalumnos y amigos. Esta dará comienzo a las doce de la mañana en la capilla del Escorial de los Padres Teatinos, sita en Son Españolet (calle del P. Cerdá).

A las 130 tendrá lugar en el inmediato Colegio de San Cayetano (entrada por la Avenida Sindical), una comida de fraternización.

Habiéndose dado por terminadas las gestiones para localizar a los antiguos alumnos si alguno de ellos se aperciere de no haber recibido todavía invitación personal ha de dirigirse directamente al Colegio de San Alfonso (P. Gabriel Llompart; tel. 221612).

INGLES PARA TODOS

LESSON XXIV

More than ever What is going on? What picture is on? ready-made suit in a hurry! at one sitting!

más que nunca ¿Qué pasa? ¿Qué películas pasan? traje hecho de prisal de una sentada!

To go shopping I am used to mean to find out to drink to... to feel like

ir de compras estoy acostumbrado a decir en serio averiguar brindar por... tener ganas

How often do you see her? Where there is a will, there is a way Este refrán significa: Donde hay una voluntad hay un camino, (forma) Have it made to order He was swept into office

Cada cuánto tiempo la ve Ud.? querer es poder (literalmente) ordenarlo a la medida El fue elegido por mayoría abrumadora

(Como ven esta frase anterior, es interesante, la he sacado de un artículo de un periódico de actualidad, es completamente correcta, pero literalmente es un absurdo en español) «¿I fue barrido en la oficina».

el cuarto está revuelto no se moleste hacer saber a una persona estrechar la mano a...

The room is all upset Don't trouble yourself To let a person know The shake hands with...

To wait on To wear out To make peace hacer el ridículo To look out of...

To pass out To pass away To make believe To make a fool of oneself To go shopping

desmayarse fallecer hacer creer ir de compras

VERBOS

Mis queridos amigos lectores y alumnos todos, ésta ha sido la última lección de este curso de INGLES PARA TODOS, que tan gentilmente nos brinda este Diario, mucho me agradecería que por lo menos alguien lo haya aprovechado. Ahora una pregunta a todos: ¿Qué tan resultarán unas clases de ALEMÁN PARA TODOS, unas clases sencillas y prácticas, para empezar a comprender a este turista, que cada día aumenta en número? Espero sus simpáticas cartas, dándome su opinión, la de Ud. y la de Ud y la de todos, si no, no puedo saber si hay interés suficiente.

GRACIAS A TODOS

A. HERNANDO

LOTERIA NACIONAL

Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts. Includes a central box for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTIDO' and 'CADUCAN EL 15 DE OCTUBRE DE 1968'.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Stos. Andrés, Hivernón y Toribio.
Turnos de Adoración al Santísimo Sacramento.

En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Símbo. Por la tarde a las 6 Santo Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición de S. D.M. A las 7 de la tarde Sto. Rosario, ejercicio y reserva del Símbo.

Otros actos religiosos
En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Stos. Cosme y Damián».

En el Socorro, continuación de los Quince Jueves de Santa Rita de Casia. Por la tarde a las 7 y a las 7:30 Misa vespertina.

En la Merced, a las 7:15 Rosario, Misa vespertina y ejercicio de Reparación Eucarística con Exposición de S. D. M.

Visita etc.
A la Virgen del Buen Suceso, en San Nicolás.

Escuela de Turismo EL ALMIRANTE DE LA VI FLOTA U.S.A. VISITA AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

CURSILLO DE BILLETAJE
Ante la inminencia de la temporada turística y la falta de personal preparado para las agencias de viajes, la Escuela de Turismo del Estudio General ha organizado un cursillo acelerado que en 15 sesiones abarcará los conocimientos fundamentales de billeteaje.

Empezará hoy, 17 de abril, y terminará el día 5 de mayo. La categoría profesional del profesor, don Valentín González Torralba, jefe de Billetes de la Cia. «Iberia, Líneas Aéreas de España», es suficiente garantía de éxito e interés del citado curso.

Se tratará someramente lo relativo a Documentos de Transporte, transporte de pasajeros, cancelaciones, emisión de billetes, tarifas, pagos, endosos y reembolsos. Dada la importancia del tema y la necesidad de abarcar estos aspectos con más amplitud la Escuela ha programado un curso de cuatro meses, desde noviembre a febrero, especialmente dirigido a los empleados de Agencias de Viajes. Coincidiendo con él se programará un ciclo de conferencias a cargo de especialistas de categoría internacional en el campo de las Agencias de Viajes.

En la mañana de ayer el presidente de la Diputación Provincial Excmo. Sr. don Rafael Villalonga Blanes, recibió la visita de cortesía del Contralmirante Jefe de la VI Flota de los EE. UU. Valdemar Greene Lambert al que acompañaba el Capitán Jesse Jimenez Hernández y el Representante Consular de los EE. UU. en Palma Sr. Bestard.

El Sr. Presidente obsequió a los ilustres visitantes con una copa de vino español brindándose por la prosperidad de ambos países. Fírmemente recorrieron diversas dependencias del Palacio mostrándose muy complacidos de esta visita.

Más tarde el Sr. Presidente, al que acompañaba el Sr. Bauzá, devolvió la visita a bordo del portaaviones «F.D. Roosevelt».

SOCIEDAD ACCIDENTES DE CIRCULACION REGISTRADOS EN LA PROVINCIA DURANTE LA SEMANA SANTA

Bautizo
El pasado domingo en la Parroquia de Corpus Christi, y de manos del Rvdo. P. don Gabriel Moranta, recibió las aguas bautismales la niña, segunda hija de los esposos don Vicente Prats y doña Jerónima Santesteban, a la que se impuso el nombre de Jerónima.

Apadrinaron a la nueva cristiana, sus tíos don Rafael Santesteban y doña Margarita Juan. Nuestra enhorabuena.

Trece en carretera y veinticuatro en zonas urbanas, que ocasionaron 38 heridos de distinta índole

Conforme a lo anunciado en nuestra anterior edición, ofrecemos hoy a los lectores el balance de los accidentes de circulación registrados en la provincia durante las pasadas fiestas de Semana Santa. Es decir, durante el periodo comprendido entre los días 5 al 15, ambos inclusive, por ser tales fechas cuando se produce el incremento de la circulación al iniciarse el éxodo de las ciudades con motivo de las vacaciones pascales y su posterior regreso. En ese periodo es cuando la Jefatura de Tráfico realiza un especial control y recoge en su estadística todos aquellos accidentes o percances en los que intervienen las fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil o la Policía Municipal. Puede darse el caso de que se haya producido algún otro accidente, pero seguramente de tan poca importancia que no llegase a conocimiento de las fuerzas encargadas de regular y ordenar el tráfico.

Por lo que respecta al resultado, aún considerándolo siempre excesivo pues nuestro deseo sería que estos balances se cerraran a cero, partiendo primero de la base de que no hubo que lamentar ninguna pérdida humana y sin dejar de considerar el capítulo de heridos, en términos generales podría considerarse satisfactoria. Piénsese en el singular parque provincial, en el movimiento masivo de vehículos por las carreteras en estas fechas y llegaremos al convencimiento de que el número total de 37 accidentes en diez días no es exagerado.

Natalicio

En la clínica de «Mare Nosttrum» y asistida por el Dr. don Carlos Elías, ha dado a luz un precioso niño doña María Magdalena Bauzá Ferragut, esposa del Veterinario Militar don Francisco Solá Ayats.

Felicitemos efusivamente a los venturosos padres y abuelos paternos don Federico Solá y doña Ramona Ayats y a los maternos, nuestro particular amigo don Gaspar Bauzá Sabater y esposa doña Magdalena Ferragut.

Lista de los números premiados en el sorteo celebrado el 15 de Abril 1968

Table with multiple columns of numbers (e.g., 43702, 43785, 43856) and categories (e.g., Cuarenta y un mil, Cincuenta y tres mil). Includes a central box for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 15 DE OCTUBRE DE 1968'.

La estadística distingue los accidentes producidos en carretera y en zonas urbanas. Trece es el número de los primeros que arrojaron 20 personas heridas de distinta índole. En zonas urbanas, el número total de accidentes fue de 24. De estos, 15 con víctimas, ocasionaron 18 heridos—y 9 con solo daños materiales.

En esta cuenta figura también Ibiza y Menorca. Le corresponde a la primera cuatro accidentes con cuatro víctimas y un solo accidente en Menorca, con daños materiales.

El día más nefasto fue el 6. sábado, que totaliza siete accidentes en zona urbana y dos en carretera con ocho heridos.

LEGITIMA SUELA DE CUERO
EXIJA SIEMPRE ESTA ETIQUETA

MUEBLES OFICINAS
Kemen Industrial
airborne maya
FUNCIONALIDAD Y BELLEZA
GARI
Industrias metalúrgicas s.a.
31 DE DICIEMBRE, 57-61
TELEFS. 25 04 40-1-2
PALMA DE MALLORCA

**NIGHT CLUB**  
**«LA COTORRA VERDE»** (El Arenal)  
 ENTRADA CON CONSUMICION 40 Ptas.  
 ¡¡EL MEJOR AMBIENTE INTERNACIONAL PARA LA JUVENTUD MALLORQUINA!!

**SALA Astoria**



ELIZABETH HARTMAN  
 PETER KASTNER  
 GERALDINE PAGE  
 JULIE HARRIS

¡ENLOQUECE A LA JUVENTUD!

¡SEDUCE A LOS MAYORES!

UN FILM QUE ASOMBRA POR SU AUDACIA

CUANTOS LO HAN VISTO LO RECOMIENDAN CON ENTUSIASMO

¡ULTIMOS DIAS!

EN EL MISMO PROGRAMA:  
**ESPEJISMO** Gregory Peck (May. 18 años)

FESTIVALES MUSICALES DE SALZBURGO (III)

**EL ORO DEL RHIN**

**CRONICAS POR GENTILEZA DE VIAJES BARCELO**

Salzburgo. (De nuestra corresponsal MARIA DOLORES RAMALLO). — Hablemos hoy de la puesta en escena, decorados, vestuario e intérpretes. También podemos distinguir aquí esa dualidad de que hablamos en la primera parte. Los dos escenas del fondo del Rhin y del abismo de los Nibelungos están muy bien logradas y tienen un carácter de cuento fantástico. La escena del Walthal, residencia de los dioses sobre las montañas, no está del todo lograda, en un intento de escena cósmica. El castillo construido por los gigantes no se ve y en su lugar aparecen unas nubes, cúmulos, que recuerdan a su vez un paisaje alpino; la escena es, como ya dije, a menudo demasiado oscura y origina un esfuerzo óptico por parte de espectador e intérprete. La base del escenario la forma un anillo, como siempre en todos los decorados de esta puesta en escena. El anillo muda su fisonomía por medio de proyecciones y cambios de luces así como el cielo, la nada cósmica. En el centro del anillo es donde cambia el decorado como podrán ver en las fotos facilitadas por la oficina de prensa del festival. Es verdaderamente muy difícil en un escenario tan inmenso como este (tiene 32 metros de abertura...) y en una escena tan vacía conseguir un ambiente, una unidad entre los actores, es en realidad para acoger y enmarcar a unos dioses con problemas humanos. Escenas en verdad genialmente logradas son las de las profundidades. El fondo del Rhin es no un acuario que se mire desde fuera a través del cristal, sino que da la impresión de tenernos sumergidos en el seno del río. Una enorme roca, que guarda el oro, está en el medio del escenario, detrás de ella, por encima y a los lados nadan las Hijas del Rhin. Karajan ha en-

contrado una buena solución y es el doblaje de las cantantes por medio de bailarinas que solamente gesticulan lo que las verdaderas hijas del Rhin cantan detrás de la roca; cuando alguna de ellas aparece al exterior "la doble" desaparece. Pequeños fallos son por ejemplo que se oiga la voz viniendo del lado opuesto a donde está la niña, o que la bailarina gesticule cuando su doble ha empezado ya a cantar. El hogar de los Nibelungos es de cuento. Alberich está en medio del escenario completamente cubierto de oro y asomando sólo la cabeza como saliendo de una pirámide. Toda la escena es muy oscura pero muy bien lograda porque sin esfuerzo puede distinguirse cualquier movimiento o expresión. Además de los Nibelungos viven allí unos gnomos, que en este caso van vestidos de sapos, y consi-guen con sus movimientos y ruidos un ambiente fantasmagórico. De gran efecto es la transformación de Alberich en gusano: toda la pirámide de oro empieza a moverse sinuosamente desde la base; por medio de una proyección al llegar el movimiento a la cúspide esta se convierte en espiral y de ella nace la cabeza del animal. Todas las situaciones cómicas de la obra están muy bien logradas y hacen reír al espectador por la sencillez y expresividad con que quedan plasmadas. El vestuario es bastante absurdo; enclavado en el gusto del siglo XIX no concuerda para nada con la idea de cosmoa que se pretende alcanzar. Alberich queda como una auténtica caricatura, siendo un personaje muy serio por representar el segundo yo de Wotan. Los gigantes vestidos hasta las orejas no tienen casi libertad de movimientos. Freia parece una payesa salzburguesa y los dioses cada uno como venido de país y familia distinta. Georges Wakhe-witch ha diseñado trajes bonitos pero que no tienen casi nada que ver con "El oro del Rhin". Y llegamos a los intérpretes. Para mí el rey de la noche fue Zoltan Kelemen en la figura de Alberich, increíble como declamó, cantó e interpretó, tiene una voz modulable, llena y potente que se adapta perfectamente a cualquiera de las muy distintas situaciones en que se encuentra a través de la obra. Gerhard Stolze, formidable en el dios Loge porque su voz tiene ese timbre escéptico y cínico requerido para dicha figura, la mímica puede discutirse por un exceso de realismo. Wotan: Dieter Fischer-Dieskau, muy buena voz pero no identificado con su papel. Freia y Fricka: Simone Mangelsdorff y Josephine Veasey respectivamente, muy bien en sus partes musicales, menos en la teatral. Las hijas del Rhin muy buenas voces que no pueden apreciarse del todo por estar mezcladas con tomas en cinta magnetofónica que, por medio de altavoces, amplian su canto. Los gigantes Fassolt y Fafner: Martti Talvela y Karl Riddersbusch, muy bien con potentes y profundas voces.

**«RESIDENCIA PARA ESPIAS»**

Eddie Constantine fue, si ustedes recuerdan bien, el primer eslabón en la cadena de títulos cinematográficos de un héroe de nuestros días; el agente secreto. Mucho antes que James Bond, Eddie Constantine, en su creación filmica de Lemmy Caution trajo a nuestras pantallas un estilo, un género, una personalidad: el galán de acción, enamorado y arrojado, optimista e inflexible, cuya existencia cinematográfica se desenvuelve primariamente, entre el asedio femenino y el accecho de los enemigos. Eddie Constantine, duro, varonil, intrépido, ha envuelto siempre sus películas de un halo sonriente y simpático, que atenua su tremenda dureza. Otro tanto sucede con ésta, que es de las mejores suyas y que «Mercurio Films» se dispone a entrenar en Palacio Avenida: «Residencia para espías», filmada en Eastmancolor y Panoramisa y dirigida por Jesús Franco. en «Residencia para espías», Constantine multiplica su atractivo, su exhibición atlética, su personalidad indiscutible, en una aventura

trepidante, de intensísimo suspense, encuadrado por un grupo de artistas como Diana Lorys, Anita Hofer, Otto Stern y María Paz Ponzal, en escenario de tanto interés y colorido como exotismo.

**Massiel**

ACTUARA EN PALMA DE MALLORCA POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA DESPUES DE SU TRIUNFO EN LONDRES. Por iniciativa de Don José María Montes, Director General para España de la importante entidad C. N. R. y para su Convención 1968 que se celebrará en el Palacio de Congresos de Palma de Mallorca, a fines de Abril, actuará la mundialmente famosa cantante "Massiel", contratada por mediación de Juan Carcellé, presidiendo la gran cena espectáculo, a la que están invitados 1.100 delegados de C. N. R., representantes de 25 naciones.



**«LOS POP-TOPS»**

Próximamente en su dancing

**GOLDGINGER**

hace temblar de risa a sus enemigos

en fabuloso Color y Cinemascope



OPERACION RELAMPAGO  
 — GOLDGINGER —  
 GLORIA PAUL - FERNANDO REY - ANDRE BOSIC - DANAR  
 TECHNICOLOR CROCIOPANELLI TECHNISCOPE

Hoy, 32 páginas

**VIERNES**

PRINCIPAL CAPITOL

**¡COPLAN**

PRESENTAN UNA NUEVA AVENTURA DEL AGENTE



**ENTRE LAS REDES**  
 EASTMANCOLOR  
 TECHNISCOPE  
 LANG JEFFRIES  
 SILVIA SOLAR  
 FRANK OLIVERAS  
 SABINE SUN  
 JOSE M. CAFFAREL  
 DIRECTOR:  
 RICCARDO FREDA

AUTORIZADA MAY. 18 AÑOS

UNA COPRODUCCION PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS BALCAZAR (BARCELONA) COMPTON FRANCAIS DU FILM PRODUCTION (PARIS) IDA CINEMATOGRAFICA (ROMA) tribuida por HISPANO FOX FILM, S. A. E.

Del Oeste llega... ¡Un éxito de locura!

MAÑANA ESTRENO



**JAMES COBURN**  
 DA PRODUCCION BLAKE EDWARDS

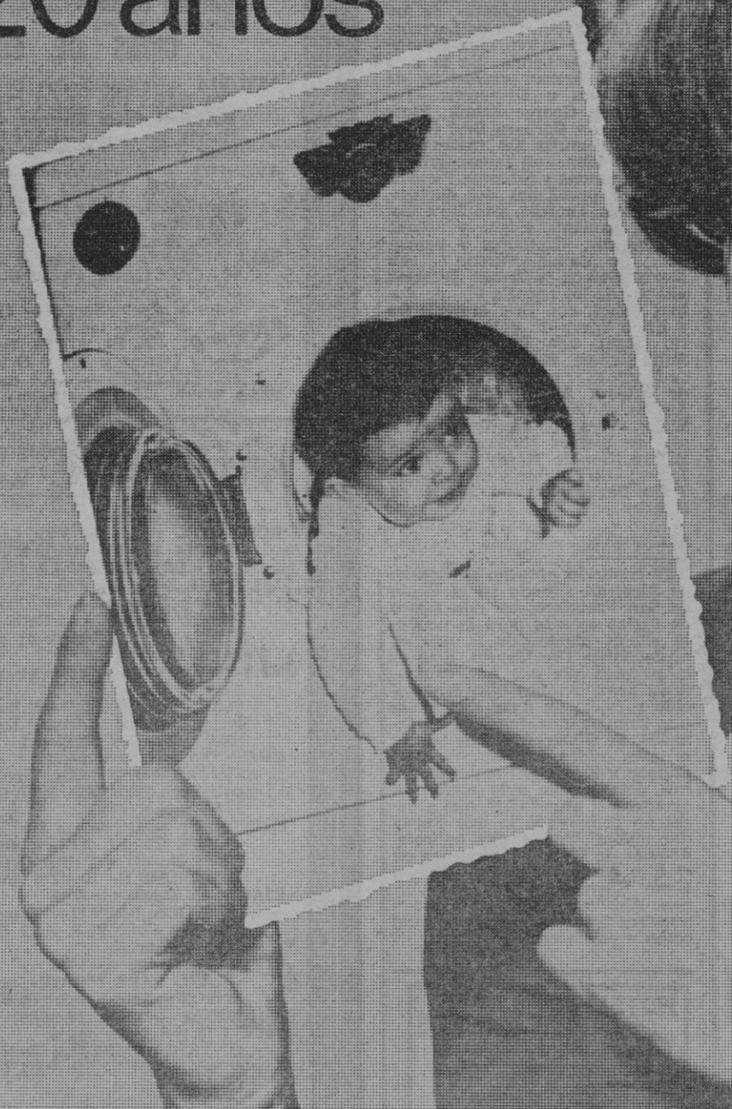


**EL OESTE LOCO**  
 CARROLL O'CONNOR MARGARET BLYE - CLAUDE AKINS - TIMOTHY DREY - JOAN BLONDELL  
 DIRECTOR: JOSEPH L. LEECH

Una persecución sin tregua... la risa que persigue a los espectadores... (May. 18 años) ¡LOCAMENTE DIVERTIDO!

HOY, ULTIMO DIA: PLAZO PARA MORIR - 15 bajo la lona (May. 14 años)

Yo era  
así de mona  
hace  
20 años



...y mis pañales estrenaron la primera Crolls

Mi madre estaba orgullosa de su CROLLS y presumía constantemente con sus amigas. Fue la primera lavadora automática que se conoció en Europa. CROLLS y yo hemos crecido bastante desde entonces (sobremanera CROLLS) y para festejar su veinte aniversario, CROLLS amplía su gama con una nueva lavadora superautomática al alcance de todos los hogares. Pronto se la presentaré.

**supermatic-4**

MODELO  
**20**  
ANIVERSARIO

¡Salte ahora al tambor del aniversario!

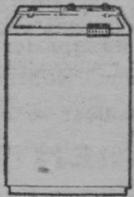


espacio reservado  
para  
**supermatic-4**

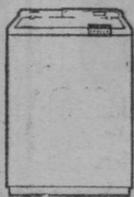
Toda la gama del lavado en una sola marca



**PULSOMATIC-2**  
Nuevo modelo a turbina. La lavadora de las 4 corrientes de agua.



**NOVOMATIC-4**  
Una lavadora a tambor por sólo 10.997' - Ptas.



**NOVOMATIC-5**  
Totalmente automática. 14.997' - Ptas.

**SUPERMATIC-3**  
La lavadora superautomática orgullo de CROLLS 24.750' - Ptas.



**SECADORA CENTRIFUGA**  
Seca la ropa en 3 minutos. desde 4.390' - Ptas.



# EL CINE Y SUS NOTICIAS

KARL MAY, GUONISTA

DE CINE

Seguramente nunca hubiera soñado el escritor Karl May que sus novelas de aventuras fueran trasladadas al cine. Sin embargo, el alemán continúa ofreciendo títulos que seguramente hicieron las delicias de los productores y realizadores en su infancia y juventud. Hace pocos días vimos una de sus infantiles aventuras en «El último rey de los incas» y ahora vuelve a ofrecernos otra, también filmada en coproducción con España y que se titulará «El beso de la muerte». Será rodada en escenarios naturales españoles y del Brasil, y el eterno malo Christopher Lee será Fu Man Chu. Después se rodará otra novela de May, un «western» que se rodará en Rumania titulado «El valle de la muerte». A la primera cinta la dirigirá Jesús Franco, más conocido en las pantallas internacionales por Jesse Frank.

SAURA, EN ALEMANIA

Carlos Saura, el realizador de «Pippermint frappe» y «La caza», va a pronunciar una serie de conferencias en Alemania, concretamente en la Academia de Cine y TV de Berlín. También se dice que la última película de Saura, «Stree es tres tres», representará a España en el próximo Festival de Berlín.

OTRA PELICULA SOBRE

LA MAFIA

El cine italiano está dispuesto a sacar a vergüenza pública su lado de la mafia que continúa haciendo de las suyas en Sicilia. Sobre un caso mafioso se basa la última película de Damiano Damiani, «El día de la venganza», sobre la obra literaria de Leonardo Sciacca. Películas de Damiani son «Il rosetto», que le dio a conocer, «El sicario», «La isla de Arturo», «La repatriada», «El aburrimiento» y últimamente «Chi lo sa», las últimas no presentadas en nuestro país.

PELICULAS DEL FESTIVAL

DE MAR DE PLATA

Sólo a medias habíamos dado a conocer las películas del Festival del Mar de Plata. Es algo extraordinario que fueran premiadas dos obras norteamericanas, detalle que podría cambiar la mentalidad de los jurados festivales que parecen ya descartar sistemáticamente películas del otro lado del Atlántico, mucho mejores que otras europeas, descartadas por un afán snobista. La primera fue «Bonnie and Clyde», de Arthur Penn, película que por cierto será presentada próximamente a España con algunos pequeños cortes; y la otra, «El incidente», perteneciente a la Escuela de Nueva York. Las películas francesas presentadas son conocidas en España. La primera, «Vivir por vivir»; la segunda, «El gran Meulnes», ésta conocida por algunos «elogios» en la «Semana del Cine Francés en Madrid. Las italianas son muy dispares en cuanto a lenguaje, ya que «Ascenso» es una película de técnica rebuscada, algo tan poco corriente en el cine italiano, y la otra más tradicional, ya que pertenece al género satírico. Se trata de

«Un italiano en América», dirigida e interpretada por Alberto Sordi. En «La encrucijada», presentada por Gran Bretaña, se nos

ofrece a una juventud nada rebelde. Bastante pedante parece ser la obra presentada por Alemania, «Juguetes satánicos»; y de hondos

valores humanos la japonesa, «El samurai rebelde». **VEREMOS ESTA TEMPORADA**

TEMPORADA

Publicamos las listas de «Brepil Films» y las conjuntadas por «Efiiba». Algunos de sus títulos ya han sido estrenados, pero como no fueron presentados en esta columna lo hacemos ahora con los todavía no conocidos en Palma: Brepil Films: «El último encuentro», de Antonio Eceiza, con Antonio Gades, La Polaca y Daniel Martín; «La partida», de Jerzy Skolimowski, con Jean Pierre Leaud, Catherine Dupont; «Culpable para un delito», de José Antonio Duce, con Hans Meyer, Helena Samarina, Perla Cristal; «De cuerpo presente», de Antonio Eceiza, con Carlos Larrañaga, Françoise Brion, Lina Canalejas y Alfredo Landa. En la lista de Efiiba figuran exclusivas de Izaro, Delta e Hispaner: «Faraón», con George Zelnik, Piotr Pawlowski y Barbara Bryl (en 70 mm.); «La mujer sin rostro», de Delbert Mann, con James Garner, Jean Simmons y Suzanne Pleshette; «Los problemas del doctor», de Ralph Thomas, con Dirk Bogarde, Samanta Edgar y Milene Demongeot; «Hombres y banderas», de Zoltan Varcon; con Maria Sulyok y Tibor Bitskey; «El rey de los agentes 00», de Robert Asher, con Eric Morecambe y Ernie Wise; «El cobra», de Mario Segui, con Dana Andrews, Anita Ekberg, Peter Martell y Elisa Montés (70 mm.); «Fireball 500», de William Asher, con Frankie Avalon, Anita Funicello y Chill Wills; «Tres sombreros para Lisa», de Sydney Hayers, con Joe Brown, Sophie Hardy y Sydney James; «Un hombre y un colt», de Tullio Demichelli, con Robert Hundar

UN TEMA FUERTE, EXPLOSIVO

SALVABAN LAS VIDAS CON PASION... Y HACIAN EL AMOR CON ABANDONO



michael CALLAN dean JONES feilly SAVALLAS EDEN stefanie POWERS kay STEVENS inger STEVENS de HARRIS GEORGE SEGAL

LOS NUEVOS INTERNOS

producida por ROBERT COHN Director: JOHN RICH

UN CRUDO IMPACTO PARA TODOS LOS HOMBRES Y TODAS LAS MUJERES

MAÑANA ESTRENO BALEAR PROGRESO

(Sólo may. 18 años)

Y EN EL MISMO PROGRAMA:

«DE MOMENTO A MOMENTO»

ALCATRAZ

El conocido presidio americano de Alcatraz, situado en la Bahía de San Francisco, ha sido teatro de varias escenas para la película «Point blank», de la que es protagonista Lee Marvin. Esta es la primera vez que una compañía cinematográfica pise el conocido presidio en unas secuencias que simulan una fuga de condenados. Se filmaron planos en las mismas celdas que ocuparon Al Capone y Kelley «El ametrallador», detalles que a lo mejor no agradece el espectador, que a veces no comprende lo que cuesta dar autenticidad a una película. Además de Marvin intervienen en el film Angie Dickinson, Keanan Wynn, Sharon Acker y John Vernon. Alcatraz, conviene sepan nuestros lectores, fue clausurado como presidio en 1963.

CINEFILO

HOTELES APARTAMENTOS

- Colchones
- Almohadas gomespuma
- Cortinas baño

los mejores precios

**CASA CODINA**  
Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14.

Lentamente anulaban su voluntad, hasta que le convirtieron en una fiera cuya única obsesión era matar

Mañana ESTRENO EN Sala Augusta

(MAY. 18 AÑOS)

HOY: ULTIMO DIA DE

ENCrucIJADA PARA UNA MONJA

FRANK SINATRA ATRAPADO



PETER VAUGHAN • DERREN NESSBITT • NADIA GRAY • TOBY ROBBINS • INGER STRATTON

Basada en la novela de FRANCIS CLIFFORD • Stanley Mann • Brad Dexter • Sidney J. Furie

Producción: CINTRA Enterprises. Producción: Technicolor Techniscope

# Programas Para hoy

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL. — A las 7 tarde y 10'30 noche. Funciones de la Compañía de Comedias de Celia Gámez y Rafael Rivelles, con «ES MEJOR EN OTONO», de Alfonso Paso. — (Autorizado mayores)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado). Desde las 3: «YA ERES UN GRAN CHICO», con Elizabeth Hartman, Peter Kastner, Geraldine Page, Julie Harris, color; y «ESPEJISMO», con Gregory Peck y Diane Baker. — (May. 18 años)

AVENIDA. — (Climatizado). Desde las 3'15: «MATAME, TENGO FRIO», Mónica Vitti y Jean Sorel, (technicolor); y «ARMAS PARA EL CARIBE», Lino Ventura y Silva Koscina. — (May. 18 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «ENCrucIJADA PARA UNA MONJA», technicolor, Rosanne Schiaffino y «MINESOTA CLAY», color y cinemaScope. — (Aut. mayores)

BALEAR. — Desde las 3: «AMOR EN EL AIRE», en Eastmancolor, con Rocio Durcal y Palito Ortega; y «SUPERMAN INVENCIBLE». — (Tot. menores)

SALA BORN. — (Climatizado). Desde las 3'15: «¿QUIEN TOME A VIRGINIA WOOLF?», con Elizabeth Taylor y Richard Burton; y Complementos. — (Aut. mayores)

CAPITOL. — Desde las 3: «INTRIGA BRUTAL», con Tony Randall, en technicolor; y «3 LANCEROS BENGALIES». — (Tot. menores)

DORADO. — Desde las 3'30: «HACIA EL FIN DEL MUNDO», en color; y «LOS BRUTOS EN EL OFESTE», Tot. menores

JAIME III. — De 3 a 9'45 — Noche a las 10'30: «Arte y Ensayo». — «REPULSION», un film de Roman Polanski, con Catherine Deneuve; «CERCLES», (Serena Vergano) eastmancolor. — Mayores 18 años.

METROPOLITAN. — (Climatizado) Desde las 3'15: (TOOD-AO) «LA MUJER INDOMABLE», con Elizabeth Taylor y Richard Burton, Technicolor-Panavisión (Aut. todos los públicos)

ORIENTAL. — Desde las 3: «INTRIGA BRUTAL», Tony Randall, en technicolor; y «DENVER RIO GRANDE», en color. (Tot. menores)

PROGRESO. — Desde las 3: «AMOR EN EL AIRE», en Eastmancolor, con Rocio Durcal y Palito Ortega; y «SUPERMAN INVENCIBLE». — (Tot. menores)

RIALTO. — Desde las 3'30: «INTRIGA BRUTAL», Tony Randall, en technicolor; y «DENVER RIO GRANDE», en color. (Tot. menores)

RIVOLI. — Desde las 3'30: «PLAZO PARA MORIR», con Stephen Forsyth, Anne Sherman, (eastmancolor); y «15 BAJO LA LONA». — (May. 14 años)

VICTORIA. — Desde las 6: «INTRIGA BRUTAL», Tony Randall, en technicolor; y «DENVER RIO GRANDE», en color (Tot. menores)

DE REESTRENO

ACTUALIDADES. — Todos los lunes matinal a las 10'30 — HOY desde las 3 sesión continua «UNA DAMA ENTRE VAQUEROS», James Stewart y Maureen O'Hara (technicolor-panavisión); «07 CON EL 2 DELANTE» Cassen. — (Tot. menores)

FANTASIO. — Desde las 3: «7 MUJERES PARA LOS MAC GREGOR», en cinemaScope y color; y «LA BODA ERA A LAS 12», en color. — (Tot. menores)

HISPANIA. — Desde las 3'15: «RIFI A LA AMERICANA», technicolor, con Harry Lucas y Vera Baxter; y «EL RENEGADO DE ARIZONA», con Audrey Murphy y Gloria Talbot. — (Tot. menores)

MODERNO. — Desde las 3: «GUIA PARA EL HOMBRE CASADO», cinemaScope y color; y «EL NOVIAZGO DEL PADRE DE EDDIE», Glen Ford, en cinemaScope y color. — (Aut. mayores)

PROGRAMAS PARA MENORES

ACTUALIDADES - BALEAR - CAPITOL - DORADO FANTASIO - HISPANIA - METROPOLITAN ORIENTAL - PROGRESO - RIALTO - VICTORIA

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. Todos los días, desde las 4'45 sesión continua: Partidos quinielas y trío.

SALAS DE FIESTA

- \* «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO. — Todos los días baile Desde las 22 a las 3 horas.
- \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* EL BARCO, Night Club — Tarde y noche baile
- \* JARTAN'S — Diariamente, baile y atracciones.
- \* «LA COTORRA VERDE»: Baile todas las noches.
- \* LOS ROMBOS. (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile y atracciones.
- \* SLOOPY'S NIGHT CLUB! — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
- \* TAGOMAGO. — Todas las noches, baile y atracciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches, baile y atracciones.
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

# Un pie para ESTA FOTO TRACCION ANIMAL



El carro ya no tiene razón de ser, por lo menos en estas latitudes urbanas archicargadas de tráfico motorizado. Bien está que quede como antaño recuerdo de otras épocas más lentas, o como nota pintoresca en el campo, en los pueblos diminutos, en los caminos que llevan a las «posiciones». Pero aquí, en el centro, sobre un fondo de casetas de una Feria de Ramos que va a ser desmontada enseguida, con aglomeración de coches, guifos de semáforos y prisas endiabladas por avanzar, y correr, y dejar un espacio vital al que nos sigue o al que marcha a nuestro lado, el carro es un estorbo, una complicación y, lo que es peor, un riesgo y no pequeño.

Respetemos su vejez, un respetable, y respetemos su condición de vehículo de trabajo de gentes humildes. Pero, procuremos buscarles rutas alejadas del maremagnum del centro de la Ciudad. A los carros, y a los coches de caballos, tan decorativos, tan «typical». Para pasear turistas con cámaras fotográficas y ropas estivales, está el estupendo Paseo Marítimo. Llevarles por las angosturas de las calles, incluso por las que nada artístico ni antiguo tienen que mostrar, es ganas de crear todavía unas dificultades al diario milagro de un tráfico que impresiona.

F. J. J.  
(Foto J. Planas Montanyà.)

# ayer Ciudad EN LA

## LA DELINCUENCIA JUVENIL

Hace unos años se celebró un Congreso Internacional sobre delincuencia. En dicho Congreso se trató preferentemente de la delincuencia juvenil como fenómeno moderno. No se trataba de estudiar y preocuparse por la existencia o no de los delincuentes jóvenes. Estos han existido siempre en toda la historia, desde que el mundo es mundo. Estudió preferentemente este Congreso un fenómeno que se había desarrollado después de la segunda guerra mundial, consistente en la aparición de bandas juveniles de delincuentes, bandas no ocasionales, que operaban bajo el mando de un joven de pocos años y con tan pocos escrúpulos como cualquier banda de gangsters de los tiempos heroicos de Chicago.

En aquellos años en España casi no había aparecido ninguna banda de este tipo, y por tanto no existía el problema que tenían planteado numerosas naciones. Nuestra nación suele tardar bastante en adoptar o ser influida por fenómenos extranjeros, sean de la clase que sean, pero parece inevitable que su influencia se haga notar. Y el caso de las bandas juveniles no ha sido una excepción.

Ayer fue desarticulada en nuestra ciudad una banda de esta naturaleza. Ninguno de sus componentes ha cumplido la mayoría de edad civil

y alguno cuenta menos de 18 años, edad considerada mayoría a efectos penales. Esta banda no es el primer caso que ha registrado nuestra ciudad, y son ya numerosos los que estadísticamente podemos señalar en toda la nación.

Por ahora la característica de estas bandas suele ser los excesivos daños que causan a la propiedad comparada con los escasos beneficios que logran. En estos cuantiosos daños se centra su peligrosidad. Afortunadamente no hemos registrado aun bandas de jóvenes armados enfrentándose unas con otras, con pérdida de vidas en muchas ocasiones, de las que hemos tenido noticias procedentes del extranjero. Pero, es un mal síntoma la aparición de bandas juveniles que en cualquier momento puedan llegar, por su falta de formación moral, a la comisión de los actos más reprobables.

No todas las noticias son desagradables. Ha sido facilitada la estadística de accidentes comprensiva de los registrados entre el 6 y el 15 de dicho mes. En total suman 37 con treinta y ocho heridos. Si se tiene en cuenta que esta semana es la de Pascua hemos de convenir que los datos no son alarmantes sino que por el contrario halagüeños.

J. R. C.

# tortulia en la plaza mayor

## UN MALLORQUIN

—Como era de esperar, ha tenido muy favorable eco en la prensa local el hecho trascendental del establecimiento de la línea aérea Palma-Barcelona-Nueva York. Nadie duda de que esta línea supondrá una considerable y decisiva aportación al relleno del bache turístico-invernal.

—Muchos se preguntan cómo no se había llevado a cabo la idea mucho antes.

—De eso se trata precisamente; de quienes tuvieron la idea y del que contribuyó en forma decisiva a que esta idea tomara cuerpo y se convirtiese en la estupenda realidad que con tanta satisfacción como alborozo todos comentamos.

—Vamos a ver... —La idea (en plan no utópico sino realizable) partió de don Jaime Enseñat y de don Felipe Gaspart. Su realización se debe, en gran parte, a un señor del que nadie, que yo sepa, se ha acordado a la hora de los plácemes.

—¿Quién es? —El mismo don Jaime Enseñat. Encarriñado con la idea, no ha dejado de «moverse» hasta que la ha visto convertida en un hecho contante y sonante.

—Don Jaime es hombre de grandes iniciativas y de muchas relaciones...

—Que ha sabido utilizar en beneficio de Mallorca. Porque no te quepa la menor duda de que esta línea acabará

siendo un elemento decisivo en el desarrollo de esta etapa turística que estamos viviendo. Y mira lo que te digo: no hemos de tardar mucho en ver cómo la afluencia del turismo americano obligará a efectuar ampliaciones.

—Dios te oiga.



### ANIMALES

—Para terminar, te ofrezco esta fotografía de un pobre galgo al que su dueño mataba de hambre. Por lo visto se trata de un auténtico «chien martyre».

—Tal vez se trate de un perro enfermo...



—Es posible. Lo único que puedo decirte es que dicho dueño ha sido denunciado por la Sociedad Protectora de Animales y Plantas. Y lo mismo le ha pasado a otro señor del Coll de'n Rebassa que pegó un tiro de escopeta a un pobre perrillo, dejándole mal herido.

—¿Por qué? —Porque «li trepitjava s'au-faus», que se escribe «alfaus» (ya sabes que en mallorquín tenemos la manía de pronunciar mal y escribir peor).

—Es decir... —Que el perrillo andaba por la «parada» y ¡cataplum!, perdigonada que te crió. La Sociedad lo cuidó y cursó la oportuna denuncia.

—Me gustaría saber qué ha sido del galgo y del pobre pe-

rrillo, así como en qué han parado las respectivas denuncias.

—Se lo preguntaré a Mrs. Reynolds y en seguida que lo sepa te lo diré.



### BACHE

—Y hablando de «baches turísticos», el otro día presencié en el Borne un espectáculo que me dejó profundamente deprimido.

—¿Qué pasó? —¿Tú te acuerdas del ya histórico «bassiot» que se forma cuando llueve o riegan frente a la alpargatería que está junto al estanco...?

—¿Cómo no...? He visto muchas veces al dueño de esta alpargatería (que, en tiempos, fue un excelente deportista) achicando con una escoba el contenido del famoso bache; contenido que todos estamos cansados de ver cómo los coches vacían sobre los transeúntes que pillan decuidados.

—Pues bien, este día, como te digo, el contenido del bache se fue sobre toda una

# Diganos ud. algo ENRIQUE CORTES

«ME LLENA DE SATISFACCION EL TITULO DE «MEJOR DEPORTISTA JUVENIL 1967»

El joven Enrique Cortés Segura, de 18 años, ha merecido el trofeo al «Mejor Deportista Juvenil» de Baleares 1967. El galardón le fue entregado ayer por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, en el transcurso de un sencillo acto, en la Jefatura Provincial del Movimiento.

Ya se sabe que hay quien tiene cara de torero y después resulta seminarista, de la misma manera que existen poetas con cara de coleccionista de sellos. El galardonado muchacho tiene una simpática cara de campeón deportivo que no hay quien la mejore. Si la cara es el espejo del alma alguna vez, Enrique va para campeónísimo.

—¿Quieres explicarnos tu palmarés deportivo?

—A los doce años empecé a practicar judo en el Gimnasio de don Luis Petrus, formando parte, al poco tiempo, del equipo infantil, con el que participé en diferentes competiciones. Luego pasé al equipo juvenil, permaneciendo en él tres años, ganando primero el Campeonato de Baleares y después, en el Campeonato de España, celebrado hace unos meses en Lugo, conseguí el título de Subcampeón Nacional.

—¿Has destacado en otros deportes?

—Para alcanzar este trofeo que hoy me ha sido otorgado, asimismo me ha valido mi participación destacada en competiciones de Pelota Vasca. Aquí gané el título de Campeón Escolar de Frontón, en la especialidad de pala... También he practicado la vela y el fútbol.

—¿Cuál es tu deporte favorito?

—El judo. —¿Por qué te gusta? —Porque es un deporte en el que entran en función muchos factores: agilidad, serenidad, inteligencia, fondo... —¿Eres estudiante? —Sí; estudio primer curso de Arquitectura, en Barcelona. —¿Te impiden los estudios la práctica en serio del deporte? —Todo lo contrario... Arre-

glando bien las cosas hay tiempo para todo... Estoy seguro de que para estar en forma para el estudio no hay nada mejor que estarlo para el deporte. Haciendo deporte todo sale mejor. El deporte no quita; ayuda.

—¿Qué te gusta, además del deporte?

—La música y los amigos.

—¿Dónde tienes tus mejores amigos?

—En Palma.

—Sin embargo, pasas más tiempo en Barcelona...

—En Barcelona, nueve meses del año; aún así, mis mejores amigos están aquí.

—Cita el nombre de tu mejor amigo.

—Esto es algo comprometido... Tendré que citar varios: Miguel, Antonio, Pedro, Enrique, Luis, Rafael... No quisiera dejar ninguno... En todo caso, si me olvidó de algún amigo íntimo le pido me perdone.

—Cita el nombre de una amiga.

—Bárbara.

—¿Caramba, ahora sólo has citado un nombre y hay que ver con qué rapidez!... ¿Tiene alguna significación el detalle?

—Puede que sí.

—¿Es tu novia?

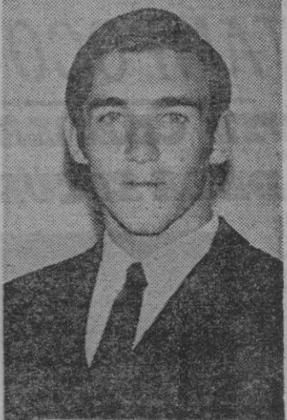
—¿Puedo contestarle con una sonrisa?

—Con lo que quieras, hijo, que en estas cuestiones mejor es no meterse... ¿Qué ha supuesto para ti ese galardón deportivo que acaban de entregarte?

—Una gran satisfacción, por su extraordinaria importancia, y porque me encanta llevar la representación de Baleares en las competiciones nacionales... Eso quita un tanto al complejo de que aquí se practica poco deporte puro.

—¿Qué puedes aconsejar a los jóvenes deportistas de Baleares?

—Decirles que no basta con participar, sino que hay que salir a ganar.



—¿Algún capítulo de agradecimientos?

—Mi agradecimiento a la Delegación de Juventudes, a mi profesor de judo Muratore y a Petrus, por su estupenda colaboración.

—¿Qué planes deportivos tienes?

—Aspiro a ganar pronto el Cinturón Negro, para Baleares. Contamos contigo.

CALDENTEX

# Coplas Sin malicia

## A LA ESPERA DE LA PAZ

Johnson en Honolulu hace gestiones de paz. Ya veremos si es capaz de romper ese «tabú».

Pues el mundo necesita que se callen los soberbios y que se calmen los nervios en la tierra vietnamita.

Mas surgen hechos constantes de signo trágico y cruel: Disparos en Israel y luchas entre estudiantes.

¡Ojalá la Primavera, que hoy nos brinda su frescor, acabe con el horror que a la humanidad lacera!

¡Ojalá vuelva el deleite del amor a los humanos y vivamos como hermanos en una balsa de aceite!

Y, pasado el trance cruel, desterrado el odio inhumano, solo se oiga en todo el mundo el «La, la, la» de Massiel.

GIL ARRIBATO

# SE RUEGA

A la persona que se llevó una cartera de un coche aparcado en la calle de Escursach, día 11 de abril, por la mañana, se sirva devolver la documentación comercial que hay en la misma y se le gratificará con 500 pesetas, en: BAGATELA, S. L. - Paseo Generalísimo, n.º 78.



GAFIM

OPORTUNO PRODUCTOR DE CINE

DON ALFREDO FRAILE HA VENIDO A PALMA PARA COMPRAR LOS DERECHOS DE «LA, LA, LA»

EN SU POSIBLE PELICULA EL PROTAGONISTA SERIA EL CANTANTE INGLES CLIFF RICHARD

Si no conocen su cara, los aficionados al cine conocerán seguro su nombre: Alfredo Fraile. Es el «camarero» de tantas películas españolas. Ant-

con Marisol y con Cliff Richard... Y si se hace, una vez más se habría iniciado en Palma una realización cinematográfica.

tiempo de ir. Yo estoy tratando de que haga un hueco para hacer una gira por América. Pero, ¿qué le convence? La seguridad del éxito y del dinero en España, dificultan grandemente la aventura de cruzar el Atlántico. Ahora mismo Escobar ya vive a tener vendida y a buen precio todos los próximos doce meses: la película, después del verano con sus galas aisladas por las fiestas de toda España y luego en oc-

tubre a recomenzar la gira por el país, que durará exactamente hasta marzo del próximo año. —Usted no ha conseguido vender ni una de sus películas fuera de España? —Bueno, eso sí. En Méjico han visto dos de ellas. Y ya se han interesado por la próxima. Por eso tiene que ir por allá. El caso de Manolo Escobar es tan extraordinario que ya siendo millonario todavía

tiene todo el continente americano de habla española por explotar... Para que luego digan de Manolo Escobar. He hecho millonario sin dejar de ser un artista única y exclusivamente nacional. Pero ya se ocupará don Alfredo Fraile de que sea conocido en América. Ya se ocupará, una vez haya resuelto esa cuestión de «La, la, la» que le ha traído a Palma.



DON ALFREDO FRAILE, VETERANO «CAMERAMEN» Y EMPRENDEDOR PRODUCTOR CINEMATOGRAFICO. (Foto Terrades)

guo «camarero» porque de un tiempo a esta parte el Sr. Fraile se dedica a producir películas. —¿Ya no trabaja por encargo, con su cámara? —Muy poco. Lo último que hice por cuenta ajena fue hace cuatro años, en una coproducción alemana. Trabajo únicamente en nuestras propias películas, como productor y a la vez en la fotografía. Don Alfredo Fraile no ha venido en viaje de vacaciones. Debe ser el único. Ha llegado, en una visita fugaz, para una cuestión cinematográfica: —Busco una canción como posible tema de una película. No es más que una idea. Y he venido para tantear. —¿Qué tiene que ver Palma con la canción? —Que aquí están (estaban ayer) sus autores. Desde Madrid, el lugar más cercano para localizarlos era Palma. Se trata del «Duo Dinámico». —Y la canción es «La, la, la». —Certo. Pero ya le digo que sólo es una idea que no sabemos si se va a realizar. De momento he hablado con el «Duo», también con su representante, y el viernes en Madrid resolveremos lo que vaya a hacerse. —¿Sería con Massiel la película? —No sería con ella, porque la chica ya tiene compromiso con otra productora. Yo busco la canción, los derechos de la canción para el cine. No busco a la cantante. —¿Intervendría el «Duo Dinámico» en su posible película? —No está previsto. Mi idea es que los protagonistas sean Marisol y Cliff Richard, el que cantó «Congratulations» en «Eurovisión». Si tendríamos los dos canciones importantes del «Festival». —Buena idea. —De momento, nada más que eso. Si llegamos a un acuerdo para tener la canción luego empezarán los contactos

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Pizá y Pablito

«LA PUBLICIDAD NO ES IMAGINACION PURA Y TAMPOCO UNA CIENCIA EXACTA»

INTERESANTE CHARLA CON D. SERAPIO INIESTA, DIRECTOR DE LA ESCUELA OFICIAL DE PUBLICIDAD

Ayer dio comienzo el Curso sobre Publicidad, organizado por la Escuela Profesional de Comercio. Pronunció la primera conferencia el director de la Escuela Oficial de Publicidad, don Serapio Iniesta. Nosotros vimos el conferenciante a media tarde, antes de pronunciar su charla. En el Hotel Meliá-Mallorca, el señor Iniesta nos dio un curso, mano a mano, sobre la materia que indiscutiblemente domina a la perfección. En primer lugar hablamos de la Escuela Oficial de Publicidad que dirige en Madrid. —La Escuela madrileña —dijo— es la primera de España y la única oficial. En nuestro país existen once escuelas privadas de publicidad. Todos los alumnos de estos centros deben hacer una revista de sus estudios en la Escuela de Madrid. —¿Desde cuándo la dirige usted? —Desde hace dos años. Desde que me llamó el Ministro señor Fraga para colaborar en esta labor que también es patriótica. —¿De dónde procedía usted? —Soy catalán y tengo mi propia agencia de publicidad en Barcelona. —Por lo demás, el «currículum» del señor Iniesta dice que inició sus actividades como periodista, ejerciendo esta profesión en Francia y en Argelia. Curso estudios en la «École Professionnelle de Publicité» de París y de ahí arrancó su pasión por estas cuestiones. Es autor de numerosos artículos y conferencias sobre publicidad y últimamente ha editado dos libros titulados «Guía del Publicitario» y «Motivaciones, creatividad, marketing para publicitarios». Se trata, como se ve, de una personalidad en la materia: —¿Cuál es el momento de la publicidad en España? —Bueno. Hemos recorrido un largo camino desde aquellos tiempos del cuplé al momento actual. Definido así el principio de la publicidad porque en realidad se origina hace setenta u ochenta años. Comenzó este asunto trabajando a base de imaginación pura, incluso con casos de colaboración extraordinaria, como por ejemplo el pintor Toulouse-Lautrec, que fue uno de los primeros en realizar un motivo publicitario. Pero todo estaba basado sobre la inventiva, la imaginación, incluso la genialidad, aunque sin una base sólida para producir el efecto perseguido. —¿Hemos llegado a la perfección? —Todos los extremos son incómodos. De aquello, que no era aconsejable, hemos llegado a un punto en que se habla de publicidad como una ciencia exacta. Ni lo uno



LA PUBLICIDAD COBRA RANGO DE ARTE, EN LAS PALABRAS DE DON SERAPIO INIESTA. — (Foto Terrades).

PEQUEÑOS REPORTAJES

Suprándose a sí mismo, este año el «Festival de la Canción de Mallorca» transcurre bajo el signo de la austeridad

MOTIVO DISPONER DE FONDOS PARA EL PROXIMO AÑO, EN QUE SERA TRANSMITIDO EN DIRECTO POR LA «EUROVISION»

NOVEDADES DE LA PRESENTE EDICION: PARTICIPACION DEL PUBLICO EN LAS VOTACIONES Y REPRESENTACION DEL OTRO LADO DEL «TELON DE ACERO»

NOTICIA: Televisión de Polonia y la de Alemania grabarán el Festival de este año para sus respectivos países

Se pide la colaboración de todos los mallorquines mediante la cuota de «SOCIOS DE HONOR»

de su canción preferida en el apartado correspondiente que tendrá cada entrada. De este modo, contribuirá de una manera decisiva en la selección de las diez canciones finalistas que habrán de participar en la segunda y definitiva sesión. El modo como se computará y valorará la decisión del público no lo vamos a exponer ahora por no hacer excesivamente larga esta crónica que está cargada de noticias. Nos limitaremos a decir que el sistema será debidamente expuesto al público asistente y que en todo caso —y esto es muy importante— se ha concebido y planeado para que la voz del público sea auténticamente representativa. En la segunda gala, y debido a que se dispone de muy poco tiempo para computar los votos, solamente podrán decidir aquellas entradas cuyos números coincidan con los de un sorteo que se hará público y previo. Estos votantes depositarán su representación en uno de ellos, que se señalará en la mesa del Jurado, con los otros nueve miembros del mismo, para hacer constar y verter la opinión de la mayoría. UNA IMPORTANTE CONSIDERACION SOBRE EL FESTIVAL Y ahora, antes de proseguir, antes de exponer lo que vamos a decir a continuación, se impone una breve reflexión. Se trata de que, a nuestro parecer, es muy importante dejar bien sentado que el Festival Internacional de la Canción de Mallorca tiene una modalidad muy «sui generis» que tal vez lo distinga del resto de los festivales. Se trata de que está principal y directamente encaminado a la promoción de la propaganda, el beneficio artístico de Mallorca. Esto lo decimos porque el Festival ha tenido en varias ocasiones que soportar injustas críticas por parte de quienes nos han reprochado el aspecto turístico del Festival, cosa que éste no ha ocultado nunca, sino más bien al contrario. Lo decimos igualmente para evitar «enojadas comparaciones» por parte de ciertos «quisquitos» y «elitistas» de la Nova Cancó y aludidos, quienes al parecer no comprenden como se pueda subvencionar y apoyar el Festival de la Canción de Mallorca, como se ha venido haciendo hasta ahora. Con todo, lo curioso, lo realmente estupendo, es que el Festival de la Canción de Mallorca se ha venido revelando como un «éxito» incluso considerado exclusivamente y puramente como un Festival de la Canción. Ahí están los ejemplos que no vamos a citar por suponerlos en el ámbito de todos: canciones que han cantado España entera, batiendo todos los récords de popularidad; y también canciones que se han difundido hasta en el Japón, pasando por muchos países de Hispanoamérica. Ahí están los más acreditados artistas solicitando su participación en este Festival, tal vez porque entre otras cosas fue el Festival de la Canción de Mallorca el primer trampolín hacia la fama que tuvo la ahora celebradísima Massiel; y porque ha ocurrido como compositor nada menos que Udo Jürgens, el ganador de la «Eurovisión,



LA SUGESTIVA LUCIANA WOLF, QUE DEFENDERA LA CANCIÓN ESPAÑOLA «MI NOCHE ES BLANCA».



GEORGES DANN, EL GRAN CANTANTE FRANCÉS AUTOR DE LA CANCIÓN «MAJORCA-COCKTAIL» QUE DEFENDERA PERSONALMENTE.

tro Principal. Para este año no puede ofrecerse nada más que esto. Y a este fin se ha reservado todo el patio de butacas, poniéndose solamente en venta las localidades de los restantes pisos y palcos, con precios a partir de las cuarenta pesetas por sesión. Bien claro se nos dijo que no se trata de ofrecer al público ni tanto como se le pide, ni por supuesto más de lo que se le pide. No se enoja a nadie. Se trata de solicitar, abierta y llanamente la ayuda de todos al Festival. Ya hemos dicho los motivos, y añadiremos ahora que las personas interesadas, que esperamos y deseamos que sean muchas, pueden desde hoy mismo solicitar su título de «Socio de Honor» en las Oficinas del Fomento del Turismo de Mallorca. Y lo más curioso de todo es que este año en que por primera vez se pide directamente dinero, mucho dinero, el Festival ha sido concebido «bajo el signo de la austeridad». Veamos el motivo. UNA META CONSEGUIDA. LA EUROVISION El motivo no es, nada más y nada menos, que el próximo año el Festival Internacional de la Canción de Mallorca será retransmitido en directo por la Eurovisión. Y es muy posible que también conozca la cadena de la Eurovisión. Pero de momento lo de la Eurovisión ya está decidido. Precisamente este año Televisión Española no podrá retransmitirlo en directo por razones puramente técnicas, principalmente por no estar todavía or estas fechas es-



RATCHEL UN NOMBRE QUE ACOMPAÑA UN PERSONALISIMO ESTILO. UN NUEVO MODO DE ENTENDER LA CANCION. «... VUELVO SOLA», SERA LA CANCION QUE INTERPRETARA EN NUESTRO «V FESTIVAL».

EN LA FEDERACION BALEAR

TORNEO COPA PRESIDENTE PARA LOS CLUBS DE III DIVISION...

...PARA CUBRIR EL PARENTESIS HASTA QUE SE INICIE LA LIGUILLA, EL 26 DE MAYO

AUTORIZADO POR LA NACIONAL, EL ENCUENTRO CONSTANCIA-MALLORCA SE DISPUTARA EN EL ESTADIO BALEAR

Sabíamos que ayer por la tarde, en la Federación Balear de Fútbol, estaba anunciada una reunión de clubs de Tercera. Después de la misma dialogamos con el secretario general, don Sebastián Alzamora.



Sebastián Alzamora, secretario general de la Federación Balear de Fútbol

—¿Cuál ha sido el motivo de la reunión? —Varios. El primero, dar a conocer a los asistentes, la clasificación oficial, en estos momentos. Al darse la circunstancia de que el Santa Catalina, Poblense y Manacor estaban igualados a 20 puntos, se sacó el coeficiente, arrojando el resultado clasificatorio por el orden citado. Después se dió cuenta de que, en la temporada próxima, la Tercera se formará con un total de veinte clubs. Los que tienen derecho a participar en la misma, deben comunicarlo oficialmente; también lo de momento no están clasificados, deben decir si estarían dispuestos a ocupar la vacante que pudiera producirse. Debe tenerse en cuenta que, hasta que se sepa si el Mallorca no desciende y si ascenderán o no el Atlético Baleares y Mahón, no podrá hacerse la clasificación definitiva de cara a la próxima temporada. Además, se acordó celebrar un torneo, denominado

Copa Presidente, para cubrir las fechas hasta el 26 de mayo, en que se iniciará la liguilla de ascenso.

—¿Y hubo acuerdo? —Sí. Los menorquines formarán un grupo entre ellos. Y los mallorquines, dos. Uno con el Poblense, Manacor y Binisalem. El otro con el Palma, Santa Catalina Soledad y Atlético Baleares.

—¿Cuándo comenzará a disputarse?

—El próximo domingo, día 21, con arreglo al siguiente calendario:

Palma-Soledad. Poblense-Binisalem, y Santa Catalina-At. Baleares. Este encuentro se aplazará por haberlo solicitado la Unión Popular.

Después cambiamos el tema. —¿Dónde se disputará, definitivamente el partido Constancia-Mallorca.

—En el Estadio Balear. Hace unos momentos hemos recibido la conformidad de la Federación Española de Fútbol.

Estas son las noticias obtenidas ayer en la Federación Balear.

RIPOLL

ENTREGA DEL TROFEO «MEJOR DEPORTISTA JUVENIL 1967», A ENRIQUE CORTES

Le fué donado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

El acto, al que asistieron diversas jerarquías, se celebró en la Jefatura Provincial

Ayer, a las doce horas, en uno de los salones de la Jefatura Provincial del Movimiento, tuvo lugar el simpático y emotivo acto de entrega del trofeo al «Mejor Deportista Juvenil» de Baleares 1967, al joven atleta Enrique Cortés Segura, Subcampeón de España de Judo, en su categoría. Hizo entrega del codiciado trofeo el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Buylla.

En el acto estuvieron presentes con los citados, el padre del joven galardonado, señor Cortés; el Subjefe Provincial del Movimiento, don Guillermo Sureda Meléndez; el Delegado Provincial de Juventudes, don Juan Sastre Soler; el Padre Nadal Coll, en representación del director del Colegio de Montesión; el Vicepresidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, don Pablo Salz Gralla; el Presidente de la Federación Balear de Pelota, don Horacio Eguía; por la Federación Balear de Judo, don Luis Petrus; el Tesorero del Consejo Provincial del Movimiento, don Santiago Llull de Diego; y el Jefe Provincial del SEM, don Antonio Ramis, con otros mandos y jerarquías de la Delegación de Juventudes.

En primer lugar habló el Delegado Provincial de Juventudes, camarada Sastre Soler, manifestando la importante masa de jóvenes deportistas que lanza el Frente de Juventudes, con la colaboración de las Federaciones deportivas, directores y profesores de colegios y

Magisterio Balear. Manifestó que los campeones de los deportes más diversos, con un total que se acerca a los trescientos, se desplazan durante estos días a la península, a competir en las fases regionales, para tratar de conseguir los mejores puestos y poder participar luego en los Campeonatos Nacionales. Refiriéndose concretamente al joven Enrique Cortés Segura, dijo que las mejores cualidades, no solamente físicas sino también morales, son las que le valoran para ese título que ha merecido. Seguidamente habló el Gobernador Civil y Jefe Provincial quien felicitó muy cordialmente al joven galardonado, señalando sus admirables virtudes que le han permitido alcanzar el título y trofeo que se le otorga, virtudes que caracterizan al caballero cristiano español. Hizo extensiva su felicitación a cuantos colaboran en esta hermosa tarea que enseña a ganar y a perder sin despecho y sin petulancia, y que enseña a respetar a los demás sin caer en bajas pasiones. Una fuerte ovación cerró el breve pero elocuente parlamento del señor Alvarez Buylla.



LA EMOCION DE UNA PARTE

El próximo domingo vamos a ser testigos presenciales de un dramático encuentro. Dos equipos mallorquines van a enfrentarse. De una parte el Mallorca que salvando el escollo de este desplazamiento, tiene asegurada la permanencia en II División, porque posiblemente ni siquiera tenga necesidad de jugar la promoción caso de salir victorioso de este partido.

Para el Constancia significa el último encuentro de II División en Palma, de la temporada y también para un cierto tiempo ya que en la próxima habrá de disputar los encuentros de III División en busca seguramente de una nueva oportunidad que le traslade a la II División, categoría que por su historial le corresponde.

Dramático en verdad este encuentro, porque dos equipos mallorquines van a luchar por algo realmente distinto. El Mallorca por conservar una categoría que a lo largo de toda la temporada pareció que iba y que venía con una tranquilidad pasmosa amenazando y tranquilizando, para desembocar en este partido que estamos seguros, ninguno de los dos contendientes hubiera deseado.

El Constancia llega a este partido, tras haber empatado su encuentro en Alcoy, lo que significa que alguno de sus hombres se ha mostrado eficiente, muy eficiente. Tal vez ha sido este partido de su consagración. Quiere ello significar que puede muy bien ser un partido de muchísimos nervios. Los jugadores de uno y otro bando con muy distinta idea y por encima de todos la afición.

¿Qué querrá la afición? ¿Qué deseará en este caso la afición? ¿A quién apoyará la afición? Es un tema vidriosillo este de tratar el encuentro Constancia - Mallorca del próximo domingo. Tiene que haber muchísima curiosidad, porque el partido no deja de ser curioso. Pero... ¿Qué sucederá?

En esta ocasión puede decidirse todo en el campo del Atco. Baleares, porque al parecer hay acuerdo para celebrar allí este partido.

Y si el Mallorca se queda en II División ¿Qué le toca hacer al Atco. Baleares? Porque el Atco. Baleares en su trayectoria triunfal puede aspirar al ingreso en la categoría superior.

En fin. Un partido difícil por todos conceptos. ¿Quién pronostica aquí? ¿Quién es capaz de pensar en todo?

Y conste que en esta ocasión habrá otros factores que jugarán un papel importantísimo. Que no lo dude nadie.



D. Andrés Canals, Presidente de la F.B.C., un hombre entregado por entero al ciclismo

Su mejor triunfo como corredor: El segundo puesto en la «Vuelta a Cataluña» de 1941, a 17 segundos del vencedor, A. Sancho

«Queremos que la «Vuelta a Mallorca» sea un verdadero acontecimiento deportivo con resonancia internacional»

Hace unos días y a propuesta de la Federación Española de Ciclismo, fue concedida al dinámico presidente de la Federación Balear, don Andrés Canals, la Medalla al Mérito Deportivo.



ANDRES CANALS

La noticia alegre de veras a cuantos forman la familia ciclista mallorquina. Todos reconocen so bradamente la meritoria labor llevada a cabo por el Sr Canals desde que está al frente de la F.B.C. y por ello se ha considerado muy justa la distinción que le ha sido concedida a propuesta del máximo organismo federativo nacional. SUS TRIUNFOS EN EL

CICLISMO ACTIVO

El otro día tuvimos ocasión de dialogar con don Andrés Canals, poco después de serle comunicada la noticia en la distinción que se le había concedido. Le felicitamos muy sinceramente.

—¿Qué representa para Vd. el deporte del ciclismo, don Andrés? —Representa mucho, la verdad. Quiero de veras al deporte del pedal, el que tantas atenciones se merece. Y yo no dudo en prestar

le todo mi apoyo en todo momento, el apoyo del que estoy convencido es muy merecedor.

D. Andrés Canals vive de cerca el ciclismo desde su juventud. Fue destacado corredor antes de pasar a regir los destinos del ciclismo balear.

—Me retiré en el año 1945 —nos dice.

Y con un palmarés aceptable, según nuestra opinión.

—En 1941 quedé segundo en la «Vuelta a Cataluña», a 17 segundos del vencedor, A. Sancho. «El líder» del Cinturón del Norte en la edición que ganó Desmit y ganó el Campeonato de España de Interclubs. También tengo dos segundos puestos en la Vuelta a Mallorca.

—¿De qué años? —De 1939 y 1940. En el 39 venció García Ribas y el 40 Gimeno.

Ganó el Sr. Canals el Campeonato de España de Interclubs defendiendo los colores del Barcelona.

Sanción a Amancio: Dos partidos DE CONFIRMARSE LA SANCION NO PODRA ALINEARSE FRENTE AL MANCHESTER

Madrid, 16. (Alfil). —«Tenemos noticias de que la «UEFA» ha sancionado a Amancio con suspensión por dos partidos en la Copa de Europa», ha manifestado esta tarde un portavoz madridista a un redactor de «Alfil».

Y añadió: Hemos presentado un recurso a la «UEFA» contra esa sanción, pero hasta el próximo día 19 no sabemos la respuesta del máximo organismo futbolístico europeo. La sanción a Amancio es consecuencia de su expulsión en el partido de vuelta entre el Spar-

—¿Qué corredores formaban el equipo con Vd.?

—Sancho, Gimeno y Murcia. Se clasificaron en segundo puesto los representantes del R.C.D. Español, un buen equipo que formaban los Gerardo, Pérez Rodríguez, Trueba y Berrendero.

También participó el ahora presidente de la Federación Balear en tres ediciones de aquella célebre clásica Madrid - Valencia.

—En la Vuelta a Mallorca —nos dice— participé en seis ediciones y siempre con el deseo de apuntarme la victoria, pero no tuve demasiada suerte en la «ronda» mallorquina.

LA «VUELTA A MALLORCA», 1968

Todos los trabajos de cuantos componen la Junta Directiva de la Federación Balear de Ciclismo, se centran en estos días, en los preparativos de la «Vuelta» mallorquina que se disputará del 15

al 19 del próximo mes de mayo. De la prueba citada, pues, era obligado el dialogar con el señor Canals.

—La máxima atracción de la carrera será la participación del equipo «Bic» —nos dijo— con sus figuras internacionales en sus filas.

—¿Es segura ya la participación de Anquillet?

—Es ya segura. El as normando vendrá junto a Julio Jiménez y Wolshohl, entre otros... Y por cierto que Julio Jiménez, según noticias que me han llegado, vendrá dispuesto a apuntarse la victoria... Anda tras el triunfo en la «Vuelta» mallorquina.

—¿Confía, Sr. Canals, con el éxito propuesto en la «ronda» isleña?

—Yo confío mucho en él. Se que vamos a superar éxitos anteriores y que se va a hablar de la prueba mallorquina mucho y bien. Pretendemos —y no dudo vamos a conseguirlo— que la carrera logre un triunfo internacional. Todos nuestros trabajos están encaminados a ello, sin regatear esfuerzo alguno. La «Vuelta» va a ser un verdadero desfile de figuras internacionales, u. auténtico acontecimiento deportivo que forzosamente ha de tener su resonancia en todo el mundillo ciclista internacional.

—¿Se ha encontrado todo el apoyo necesario?

—Sí, se nos está ofreciendo el apoyo que un prueba de tal índole requiere. Nuestra organización es verdaderamente ambiciosa que lleva un presupuesto de dos millones, trescientas mil pesetas y que, poco a poco, vamos cubriendo gracias al apoyo económico que se nos presta.

—¿Será cubierto tan elevado presupuesto?

—Yo confío plenamente en ello. No tengo ninguna duda de que así será.

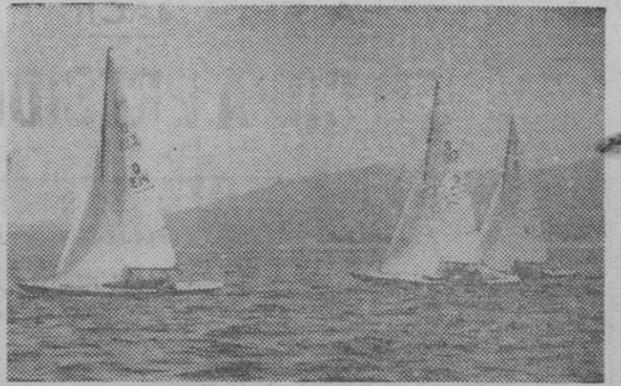
PACO RIUTORD

Advertisement for PIVA motor. Features the text 'PIVA vencedor en la batalla del riego' and 'cava · gra cultivi siega moto-bomba'. Includes illustrations of a tractor and a pump. At the bottom, it says 'piva motor Ramon Muntaner, 59 - PALMA DE MALLORCA'.

DESPUES DE CINCO REGATAS

# TRIUNFO DEL MALLORQUIN LORENZO GALMES EN EL TROFEO PALMA

UN EXTRAORDINARIO NUMERO DE PARTICIPANTES: 52



(Retirado de la edición anterior)  
Lorenzo Galmés, del Club Náutico de Palma, ha inscrito su nombre en el palmarés de honor del Trofeo Palma, de categoría nacional, instituido por el Ayuntamiento de nuestra ciudad.

Ante todo hay que destacar que en estas regatas han participado 52 snipes, lo cual constituye toda una plusmarca, que aseguró el éxito deportivo.

En total se han disputado cinco regatas, durante los días: viernes, sábado y domingo.

La última prueba se disputó con viento de fuerza cinco, lo que obligó a las tripulaciones a mostrar toda su pericia para poder dominar la embarcación.

Los resultados de las regatas, en los primeros puestos, fueron:

PRIMERA REGATA

1. Addaya II, señor Coll, C. N. Palma.
  2. Kihí-Kihí, Sr. Galmés, C. P. Palma.
  3. Badarkablar, Sr. Larrañaga, R. C. D. Cádiz.
  4. Negro, Sr. Forteza, C. N. Palma.
  5. Rajamar, Sr. Baiget, C. N. Palma.
  6. Noli VI, Sr. Cardona, C. N. Palma.
  7. Papaganso, Sr. Parra, R. C. N. Málaga.
  8. La Quille, Sr. Arribere, R. C. N. Málaga.
- Hasta 52 clasificados.

SEGUNDA REGATA

1. Badarkablar, Sr. Larrañaga, R. C. D. Cádiz.
2. Schaula VI, Sr. Oliver, C. N. Palma.
3. Deneb, Sr. Vierna, Comisión Naval Cádiz.
4. La Quille, Sr. Arribere, R. C. N. Málaga.
5. Kihí-Kihí, Sr. Galmés, C. N. Palma.
6. Cala Corp II, Sr. Bisbal, C. N. Mahón.
7. Papaganso, Sr. Parra, R. C. N. Málaga.
8. Noli VI, Sr. Cardona, C. N. Palma.

TERCERA REGATA

1. Kihí-Kihí, Sr. Galmés, C. N. Palma.
  2. Deneb, Sr. Vierna, Comisión Naval Cádiz.
  3. Schaula VI, Sr. Oliver, C. N. Palma.
  4. Albatros III, Sr. Penalva, C. N. de Alicante.
  5. Shaloc, Sr. Linares, C. N. Palma.
  6. Summertime, Sr. Gerault, S. N. Andernos (Francia).
  7. Marchoso III, Sr. Larrañaga, R. C. N. Cádiz.
  8. La Quille, Sr. Arribere, R. C. N. Málaga.
- Hasta 52 clasificados.

SEGUNDA REGIONAL

- C. D. ARENAS, 3  
U. D. INDUSTRIA, 1

Buen partido el realizado por ambos conjuntos, si bien el C. D. Arenas puso más coraje y ardor como viene haciéndolo toda esta segunda vuelta y más habiendo el difícil adversario que tenía enfrente.

Empezó el partido con ligero dominio del Industria, pero pronto se sacudió el Arenas este dominio pasando a dominar todo el resto del partido, donde la delantera hizo verdaderas diabluras, festejadas por el numeroso público que presenció este emocionante encuentro.

A los 15 minutos Marín consigue abrir el marcador de un potente disparo desde fuera del área.

A los 35 minutos fue Carreño quien cerraría el primer tiempo sacando una falta y estableciendo el 2-0.

A la continuación fue también Marín que culminaría una gran jugada tirándose en plancha, estableciendo de cabeza el 3-0.

Faltando unos cinco minutos para terminar, Tomás estableció el definitivo 3-1.

A las órdenes del colegiado se presentaron los equipos presentando las siguientes formaciones:

C. D. ARENAS: Vidal; Almanza; Grau, Sánchez; Carreño, Losada; Manolito, Marín, Arturo, Nicolás y Ors.

C. D. INDUSTRIA: Domínguez; Cerna, Gómez, Cejudo; Fuertes, Ferrer; Gelabert, Moll, Tomás, Teresa y Peralta.

CUARTA REGATA

1. Deneb, Sr. Vierna, Comisión Naval Cádiz.
2. Kihí-Kihí, Sr. Galmés, C. N. Palma.
3. Addaya III, Sr. Coll, C. N. Palma.
4. Noli VI, Sr. Carmona, C. N. Palma.
5. Badarkablar, Sr. Larrañaga I, R. C. N. de Cádiz.

QUINTA REGATA

1. La Quille, Sr. Arribere, R. C. N. Málaga.
2. Badarkablar, Sr. Larrañaga, R. C. N. Cádiz.
3. Schaula VI, Sr. Oliver, C. N. Palma.
4. Albatros III, Sr. Penalva, C. N. de Alicante.
5. La Quille, Sr. Arribere, R. C. N. de Málaga.
6. Addaya III, Sr. Coll, C. N. Palma.
7. Figalos, Sr. Isasi, C. N. Palma.
8. Schaula VII, Sr. Llompard, C. N. Palma.

3. Negro, Sr. Forteza, C. N. Palma.

4. Marchose II, Sr. Larrañaga, R. C. N. Málaga.
  5. Tacha, Sr. Montaner, C. N. Palma.
  6. María, Sr. Coalhaas, C. N. Palma.
  7. Figalos, Sr. Isasi, C. N. Palma.
  8. Schaula VII, Sr. Llompard, C. N. Palma.
- El resto de las embarcaciones se vieron forzadas a retirarse.  
El mismo domingo, a las ocho de

la noche, se ofreció un cocktail a los participantes y se repartieron los Trofeos, quedando la clasificación definitiva de la siguiente forma:

1. Kihí-Kihí, Sr. Galmés y Estela, C. N. Palma.
  2. Badarkablar, Sres. Larrañaga y Siere, R. C. N. Cádiz.
  3. Deneb, Sres. Vierna y Del Rio, C. N. Cádiz.
  4. La Quille, Sres. Arribere y Burgos, R. C. N. Málaga.
  5. Schaula VI, Sres. Oliver y Noguera, C. N. Palma.
  6. Addaya III, Sres. Coll e Ives, C. N. Palma.
  7. Noli VI, Sres. Cardona y Sra., C. N. Palma.
  8. Marchoso III, Sres. Larrañaga y Correa, R. C. N. Cádiz.
- Hasta 52 clasificados.

Conozca el nuevo colchón FLEX D70



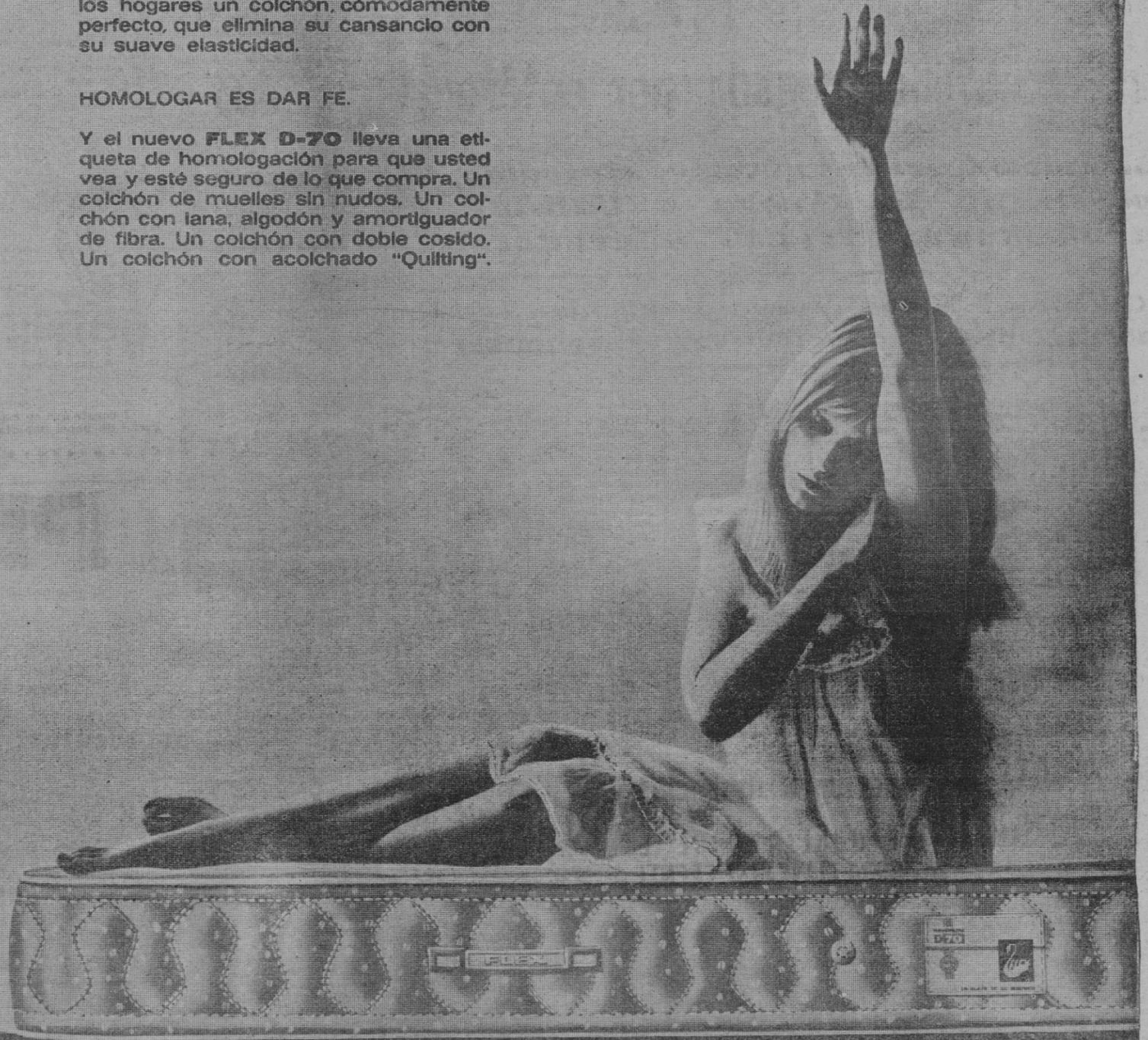
Otro producto FLEX de categoría internacional

Señora... una nueva creación FLEX para su hogar

FLEX D-70 pone al alcance de todos los hogares un colchón, cómodamente perfecto, que elimina su cansancio con su suave elasticidad.

HOMOLOGAR ES DAR FE.

Y el nuevo FLEX D-70 lleva una etiqueta de homologación para que usted vea y esté seguro de lo que compra. Un colchón de muelles sin nudos. Un colchón con lana, algodón y amortiguador de fibra. Un colchón con doble cosido. Un colchón con acolchado "Quilting".



PÍDALO EN LAS BUENAS COLCHONERIAS Y CASAS DE MUEBLES

ZUAZAGA Y ASENJO NOS DICEN ADIOS

**ASENJO:** Lamento no haber podido conquistar deportivamente a la afición del Constančia

**ZUAZAGA:** Me marchó satisfecho y convencido de haber cumplido como mejor sabía

Me encuentro a mis amigos Asenjo y Zuazaga. Se empeñan en que tomemos alguna bebida y me ponen en un aprieto. Puede que tenga otros vicios, pero no bebo alcohol ni licores. Aceptada la invitación de un zumo de frutas, una vez más, aunque creemos será ésta la última vez, entrevistamos a dichos jugadores.

El diálogo dió de sí cuanto a continuación narramos.

AL HABLA CON ASENJO

—¿A qué se debe tu marcha?  
—A no cobrar mensualidad alguna y al no poder jugar, no veo el por qué de seguir en Inca.  
—En un principio se te consideró titular indiscutible. ¿Por qué saliste del equipo?  
—Mi salida se debió única y exclusivamente a que el señor Cobo desde hace algunas fechas intenta conseguir un equipo joven y combativo de cara a la próxima temporada. Al estar yo cediendo para la presente por el Real Madrid, el entrenador creyó conveniente alinear otro muchacho mallorquín en mi demarcación.  
—Futbolísticamente hablando, ¿estás satisfecho de tu campaña en el Constančia?  
—En este aspecto, mi paso por el Constančia lo considero más que satisfactorio. He jugado menos partidos que otros y tengo la satisfacción de contarme entre uno de sus máximos goleadores, concretamente, el segundo.  
—¿Te arrepientes de haber venido a Inca?  
—No me arrepiento de nada. Lo único que siento es no haber conquistado deportivamente a la afición del Constančia. Lo lamento de verdad. Me ilusionaba que todo hubiera sucedido de distinta forma.  
—¿Cuál es el recuerdo más grato de tu paso por el Constančia?  
—Indudablemente el mejor, mi venida a Inca.  
—¿El peor?  
—No poder hacerme con la titularidad en el C. D. Constančia.  
—En tu marcha, ¿qué recuerdo te llevas de Inca y del aficionado local?  
—Aunque hayan pasado muchas cosas desagradables, nunca hablaré mal de Inca. Aquí he encontrado grandes y buenos amigos, amigos que en todo momento han sabido demostrarme con creces. Por ello nunca podré hablar mal de esta ciudad.  
—¿Cómo definirías al señor Cobo?  
—Sencillamente diría que es como todos: tiene cosas buenas, otras no tan buenas y algunas, en verdad, poco aceptables.

—¿Por ejemplo...?  
—Te lo diré en otra ocasión, amigo Quetglas.  
—Por último, ¿deseas decir algo a los aficionados?  
—Sí, que animen en todo momento al Constančia, ya que al fin y a la postre, el Constančia es patrimonio de esta ciudad y de todos aquellos que aquí viven. Si momentáneamente son malos estos tiempos, que duda cabe, vendrán otros mejores para todos.

AL HABLA CON ZUAZAGA

Acto seguido dialogamos con el vasco Zuazaga, quien nos manifestó lo siguiente:  
—Dime, Zuazaga, ¿contento de tu paso por el Constančia?  
—Me marchó altamente satisfecho y convencido de haber cumplido como mejor sabía las órdenes que me han dado. Siempre he puesto en mi cometido mi mejor saber y entusiasmo. Si al final las cosas no han salido todo lo bien que fuera desear, se debe exclusivamente a la mala suerte.  
—¿Por qué Zuazaga no se convirtió en titular como se esperaba?  
—Francamente, ésta es pregunta para formular al entrenador señor Cobo. No obstante creo que mi exclusión del equipo se debe en gran parte a este exodo habido de jugadores peninsulares que uno tras otro, han dejado de ser alineados para dar paso a otros.  
—Con sinceridad, ¿crees que el actual equipo podrá desempeñar un estimable papel en la Tercera División?  
—Indudablemente, en la próxima temporada, la Tercera División será en realidad una Segunda División y los equipos no podrán en modo alguno prepararse como tercerdivisionarios, sino como auténticos segundos. No obstante, yo creo que con la plantilla actual, el Constančia podría realizar un estimable papel.  
—¿Qué aspiraciones tienes al marcharte de Inca?  
—Como todo jugador, mis aspiraciones son máximas, es decir, jugar en la Primera División. Tengo 22 años, lo que equivale a decir que todavía me falta mucho camino por recorrer en este dificultoso camino del futbolista.  
—¿La mayor satisfacción en tu paso por el Constančia?  
—Es y será siempre el haber tenido en el Constančia la oportunidad de vestir la elástica de un equipo de Segunda División. Un recuerdo muy bueno será indudablemente el gol que marqué al hasta entonces imbatido equipo del Murela, que significó la primera derrota del Murela en la Liga.

—¿Algún mal recuerdo?  
—Pues sí, lo tendré al acordarme de algunos personajes que no supieron comportarse tal cual debían.  
—¿Deseas decir algo al aficionado local?  
—Al despedirme de ellos, quiero poner de manifiesto mi gratitud hacia todos ellos. Asimismo, animarles a que siempre apoyen al Constančia ya que, a fin de cuentas, el escudo del Constančia representa a esta magnífica ciudad de Inca.  
Hasta aquí el diálogo sostenido con Asenjo y Zuazaga. Al despedirnos de ellos, no podemos por menos que desearles toda clase de suerte; su clase y buen saber futbolístico lo merecen.

ANDRES QUETGLAS

EL MINIBASKET A LA FIBA

UN DIALOGO CON ANSELMO LOPEZ

Madrid, (Servicio especial de Pyresa, por Gonzalo Padrón).—«El minibasket entrará a formar parte de la FIBA, aunque como un organismo autónomo, independiente por completo de la Federación en sí misma», son las noticias que trae de Roma el Presidente de la Federación Española de Baloncesto y gran promotor del «mini» en España, Anselmo López. El proyecto es ambicioso. Como lo define Mr. Jones, Secretario de la FIBA, una extra-FIBA. «Lo que nos unirá más con la Federación Internacional de Baloncesto es que el Vicepresidente de la Comisión de Minibasket, sería el Presidente de la Comisión de Baloncesto «Junior», al objeto de dar una continuidad real, y no teórica, al baloncesto mundial».

El proyecto definitivo se establecerá seguramente el 19 de junio en Roma, donde estará de nuevo presente nuestro Presidente.

Otra de las novedades de que nos habla es, ya dentro del baloncesto, de la modificación «cuasi-revolucionaria» del reglamento internacional. El proyecto que más llama la atención es el de la concepción de tiempo muerto, que ahora lo sería todo, incluido lanzamiento de personales, saques de banda, balón fuera, etc... Con esto se conseguiría jugar los cuarenta minutos exactos de tiempo. Otra modificación puede ser el cambio libre de los jugadores, siempre que el balón esté parado, con sólo avisar a la mesa, tal como se realiza en el balonmano, o como se hacía antes en el minibasket. También el retorno a la línea central, obligando a los equipos a agotar sus treinta segundos en campo contrario durante los tres últimos minutos.

Como se ve el proyecto de reforma no tiene desperdicio. Dentro del marco de lo nacional, una de

las mayores preocupaciones de Anselmo López es particular, y de la Federación y los aficionados dos en general, es la del baloncesto «junior».

«Los juveniles son la base del juego de los clubes de primera y segunda división, su cantera, y por lo tanto, la de la selección nacional. Así pues, me preocupa extraordinariamente el reducido ámbito que tiene ahora mismo la Liga Nacional Juvenil, que contriñe a los juveniles a unas pocas actuaciones al cabo del año, más los pocos minutos que consiguen jugar con sus equipos de «mayores».

—¿Cómo enfoca el Presidente de la Española este problema?  
—«Yo creo que la solución podría venir en forma de una Liga extendida, al estilo de la Tercera División, jugándose en forma provincial, para pasar después a una fase regional o nacional. De esta forma se conseguiría que la masa de practicantes jugase durante toda la temporada de octubre a abril, jugándose la fase final en sólo unos pocos partidos».

«Naturalmente, también nos preocupa la «clase» de estos juveniles. A este efecto, creo que no habría inconveniente en permitir a los jugadores juveniles participar con sus clubs en la primera o segunda división, pudiendo incluso jugar un partido juvenil y otro «senior» en el mismo día, reglamentándose el espacio de tiempo total en que podría actuar».

La propuesta está ahí, en el aire. ¿La aceptarían los clubs? ¿Surtiría efecto? Lo que no puede negarse es que el Presidente de la Federación Española es un hombre inquieto, que no se contenta con que las cosas rueden por sí solas, sino que intenta mejorarlas.

¡¡Enhorabuena!!

BALONCESTO

EL PERLAS - SANTA COLOMA, SE JUGARA EL DOMINGO SI NO HAY ORDEN EN CONTRA

HOMENAJE AL CLUB MOLINAR Y RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

No cabe duda que el aplazado encuentro Perlas-Santa Coloma, que debía disputarse el pasado domingo en Manacor, ha sido tema generalizado en los medios baloncestistas y no baloncestistas de la isla y a buen seguro motivará muchos más comentarios todavía. Los suponemos enterados de todos los pormenores del domingo, pero hoy podemos añadir que ayer se recibió una carta, en la Federación Balear de Baloncesto, de la Española, fechada el 8 de abril y con matasellos de Correos del día 9, en la que se comunica por dificultades en encontrar pasajes el Santa Coloma, el encuentro se traslada al próximo día 21.

Nos parece muy bien este sistema de facilidades a los clubs para sus desplazamientos, aunque en el caso que nos ocupa, creemos que la Federación Española debía tener en cuenta la indicación del Perlas en el sentido de que había pasajes suficientes para la noche del domingo y no fiarse simplemente de lo que manifestaba una de las dos partes contendientes, sin previa consulta de la otra afectada como es en este caso el Perlas, que ayer mismo y a través del organismo regional remitió informe a la Nacional detallando lo ocurrido.

Ignoramos como es natural, la postura que adoptará el Comité Nacional de Competición ante este problema, ya que ninguna culpa tiene el Santa Coloma por no haberse presentado, toda vez que la Federación le aprobó el aplazamiento, aunque también hay que tener en cuenta la postura del Perlas, visiblemente perjudicado en sus intereses con la suspensión del encuentro.

Por todo ello, nada nos extrañaría que la resolución sea de que el partido se celebre el próximo domingo, siempre y cuando no vuelva a recibirse una orden en contra, aunque es de esperar que si llega el caso, sea recibida con tiempo suficiente.

HOMENAJE AL CLUB MOLINAR

El equipo de baloncesto del Club Molinar será objeto de un merecido homenaje por su ascenso a la Segunda División nacional, acto que tendrá lugar el próximo domingo con una comida y excursión que el Club ofrece a sus jugadores. En un principio se tenía proyectado efectuar por la mañana una ofrenda de flores en el Cementerio de Felanitx donde descansan los restos de don Juan Nicolau, para seguir después hasta el Santuario de Nuestra Señora de San Salvador, para ofrecer una Salve a la Virgen en acción de gracias, para seguir después hasta Cala Murada donde tendría lugar la comida, aunque nada nos extrañaría que este itinerario fuera rectificado, si se confirma la celebración del encuentro de Manacor.

Pero antes de este día, el viernes por la noche concretamente, los componentes del Molinar y directivos, serán recibidos por el Ilmo. Sr. Alcalde del Ayuntamiento de Palma, al que ofrecerán el triunfo conseguido.

TROFEO «JOYERIA» JORGE JUAN

Correspondiente al Trofeo Joyería Jorge Juan y por lo que se refiere al Grupo de III División, el Palma logró vencer al Lluchmayor, por 32-48, registrándose también el triunfo del Español sobre el Carmelitana por 56-43 y del Molinar en su visita al Jadyc, por 31-45.

Se celebró el aplazado Perlas-Lluchmayor, correspondiendo la victoria al conjunto de Manacor, por 73-32.

Hoy miércoles, a las nueve y media de la noche, jugarán Patronato y Lluchmayor, en partido correspondiente a la primera jornada y que fue aplazado.

En la categoría femenina, el Español venció en su visita al Patronato, por 15-26, habiéndose aplazado el S. F. Felanitx-S. F. Palma, que se disputará mañana jueves a las ocho y media de la noche.

En la categoría juvenil no se jugó ninguno de los dos encuentros del primer grupo, ya que el Perlas-Patronato se jugará el próximo viernes y el Luis Vives-Cide el jueves, ambos dando comienzo a las ocho y media.

El Perlas-Cide, aplazado en su día, se resolvió favorablemente al conjunto manacorense, por 106-19. Por lo que se refiere al segundo grupo, el Español venció al Carmelitana, por 48-44, mientras que el resultado de La Cierva-Molinar no ha llegado todavía a nuestro poder.

FASE FINAL INFANTIL

Continúa disputándose la Fase Final del Campeonato Infantil, aunque no se sigue un gran orden en relación con el calendario y es por ello que nos vemos obligados a ofrecerlos sus resultados a medida que van llegando a nuestro poder. Hoy podemos formarles de dos partidos rebrados, siendo el Montesión-Palma, en sus dos versiones, o sus correspondientes a la primera y segunda vuelta. En el jugado en la pista del Palma, contra todo pronóstico venció el Montesión por 19-21, mientras que en el disputado en la pista colegial, fue el Palma el vencedor, por 20-14, siendo el Porcíncula el que marcha en primera posición y que cuenta con mayores posibilidades para hacerse con el título.

**TRACTOR SAME**

de 45 - 55 - 67 - 92 H.P.



**SAME** EL MEJOR TRACTOR DE 4 RUEDAS MOTRICES DEL MUNDO. LLEGO A MALLORCA.

**SAME** MAS POTENTE SIN PATINADO NI DESLIZAMIENTO EN TODO TERRENO Y CONDICION.

**SAME** MAS POTENCIA AL GANCHO POR MENOS DINERO.

DISTRIBUIDOR

**Comercial CRUELLAS**

Velazquez, 37 - 39 - 41 - Tel. 216262

¿Apaga Ud. su calentador por la noche?

con el NUEVO JUNKERS ¡NO!

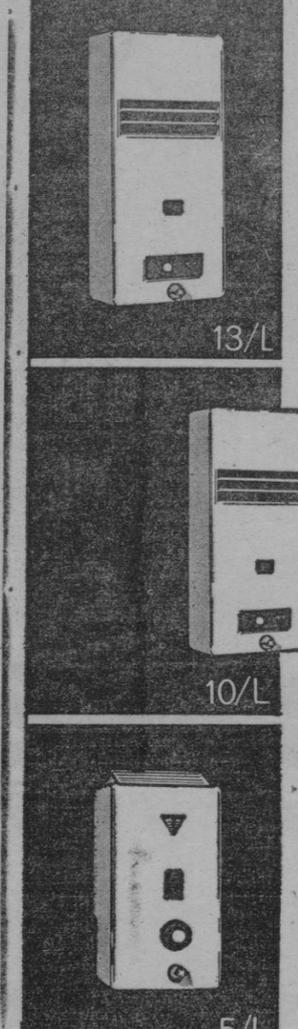
NO es necesario por disponer:

- de seguro termoelectrico (con válvula también para el piloto)
- seguro de reencendido,
- seguro de encendido lento
- ADEMAS...
- Selector de temperatura,
- funcionamiento perfecto
- a muy baja presión,
- regulador automático de caudal de agua,
- sistema descalcificador,
- combustión perfecta
- y la experiencia
- JUNKERS desde 1892.

**JUNKERS**

representante y asistencia técnica:

Comercial e Industrial Isteña, S. A  
Aragón, 133 y 135. Teléfonos 215805-6-7 - 21-27-22  
PALMA DE MALLORCA





**La Federación Española de Baloncesto  
recomienda los Keds para este deporte.  
Y además...  
pueden utilizarse para infinidad de cosas!**

Sentiríamos que usted no disfrutara de nuestras botas de baloncesto simplemente porque usted no practica este deporte.

Después de todo, una suela que no puede resbalar es tan útil en una acera mojada como en un campo de baloncesto.

Y... ¿Por qué tienen que ser los jugadores de baloncesto los únicos que se benefician de las ventajas de la plantilla almohadillada y a prueba de golpes?

¿No desearía usted disfrutar también de esa comodidad? Y de esa esponja de goma fresca y absorbente que ponemos en nuestras plantillas. ¿No siente usted a veces los pies como si le quemaran?

Y fíjese también en el aspecto de nuestras botas. Se imagina cómo quedarían con un pantalón vaquero y una camisa de cuadros, en sus excursiones, viajes o fines de semana? Los fabricamos en negro, azul, blanco y amarillo, para que siempre armonicen con cualquier indumentaria.

Desde luego estamos seguros de que hemos conseguido algo nuevo con nuestros KEDS.

Una bota de baloncesto formidable que es formidable hasta para los que no juegan al baloncesto.

Esperamos que también usted los pruebe. **Keds** UNIRROYAL

# ¿Cuándo boxearán Winstone y Legrá?

## PARECE QUE POR AHORA NO HAY ACUERDO

Londres, 16. (Alfil). — Howard Winstone, Campeón Mundial de las plumas según versión del Consejo Mundial de Boxeo (WBC), defenderá dicho título frente al primer aspirante, el español José Legrá, el 24 de junio próximo en Porthcawl, según ha manifestado hoy el empresario de la pelea, Jack Solomons.

Cuando Winstone logró el título al vencer el pasado mes de enero en Londres al japonés Montsunori Seki, el Consejo Mundial de Boxeo le reconoció Campeón Mundial siempre que defendiera dicho título frente al español Legrá, en el plazo de 90 días.

Solomons declaró que no cree que el Consejo Mundial de Boxeo ponga objeciones a la fecha del 24 de julio, pero que en caso de que Legrá no acceda a las condiciones, existe una cláusula en el contrato firmado con Winstone que estipula que su rival será Legrá "o cualquier otro aspirante designado por el W.B.C."

La Federación Española de Boxeo ha protestado contra la fecha del 24 de julio y ha solicitado que el combate se celebre para finales de mayo. Solomons, sin embargo, dijo que tenía entendido que el Consejo Mundial ha concedido a Winstone una prórroga y que la Junta Británica del Boxeo recibirá en breve confirmación de ello.

Añadió Solomons que a Legrá le habían ofrecido las condiciones que aprobó para enfrentarse a Winstone cuando se las hizo otro empresario. (Mike Barrett organizó la pelea Winstone-Seki en el Royal Albert Hall y provisionalmente había accedido a organizar en el citado escenario la primera defensa del título por parte del púgil galés. No se llegó a un acuerdo sobre la bolsa que recibiría Winstone y, debido a ello, Solomons entró en juego y llegó a un completo acuerdo con el boxeador británico).

«Si Legrá no accede a las condiciones que se le ofrecen, el Consejo Mundial de Boxeo está dispuesto a reconocer al estadounidense Raul Rojas, campeón según la versión de la Asociación Mundial de Boxeo (WBA), aspirante oficial al título de Winstone, declaró Solomons.

El Secretario de la Junta Británica de Boxeo, Teddy Waltham, ha confirmado que en dicho or-

ganismo no se había recibido respuesta del Consejo Mundial de Boxeo a la petición hecha para que aprobara la fecha de julio. Waltham agregó: "Si acceden, todo marchará bien, si no lo hacen, tendremos que pensar algo de nuevo".

Siguió diciendo Waltham que la Junta Británica tendría que apoyar cualquier decisión que adopte el Consejo. "Somos parte del acuerdo tomado en principio sobre Winstone y Legrá y no podremos retractarnos".

Legrá ha sido invitado por Solomons para que visite Londres con el fin de aclarar su posición, pero se sabe que el púgil español ha rechazado la invitación.

En caso de que el Consejo Mundial de Boxeo fije la celebración del combate una fecha anterior al escenario de la pelea en Porthcawl, situado en el interior de una feria, podría estar disponible dos o tres semanas antes del 24 de julio, pero entonces se haría

coincidir dicho combate con otras competiciones deportivas importantes, tales como el Tenis de Wimbledon, Regatas de Henley, Campeonatos Open de Golf y encuentro de Cricket Inglaterra-Australia, con lo que se restaría mucho interés a la pelea Winstone-Legrá.

Winstone por otra parte, que derrotó la semana última al Campeón británico de los ligeros junior, Jimmy Anderson, desea disponer de diez semanas para prepararse adecuadamente para su primera defensa del título mundial.

### Ortiga, árbitro del Constancia-Mallorca

**RIGO, DEL PONTEVEDRA-MALAGA**  
Madrid, 16. (Alfil).—Árbitros para partidos de fútbol del 21 de abril.  
**PRIMERA DIVISION**

Pontevedra-Málaga, Rigo. Elche-Real Sociedad, Gardeazabal. Sabadell-Español, Ortiz de Mendibil. Valencia-At. Madrid, Pintado. R. Madrid-Las Palmas, Zariquiegui (día 20). Betis-Bilbao, Oliva. Barcelona-Sevilla, Ibañez Alarcón. Córdoba-R. Zaragoza, Medina Iglesias.  
**SEGUNDA DIVISION**

#### Segundo Grupo

Mestalla-Castellón, Modol (día 22). Huelva-Hércules, Ortiz Salgado. Granada-Alcavano, Maza. Calvo Sotelo-Levante, Pérez Quintas. Tenerife-At. Ceuta, Nieto. Murcia-Cádiz, Santana. Jerez-Jaén, Bavón. Constancia-Mallorca, Ortiga.

### APUESTAS MUTUAS

## 51.214 ptas. cobrarán los máximos de 14 aciertos

Madrid, 16. (Alfil).—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas correspondiente a la Jornada XXVIII de Liga del día 14 de abril de 1968.

Columnas: 25.588.463. Recaudación: 127.942.315 ptas. 55 por ciento en premios: Ptas. 70.368.273.

#### REPARTO DE PREMIOS

23.456.091 ptas., (veintitrés millones cuatrocientas cincuenta y seis mil noventa y una pesetas), a repartir entre 458 de 14 aciertos a 51.214 pesetas.

Igual cantidad de pesetas a repartir entre 25.714 de 13 aciertos a 912 pesetas.

La misma cantidad a repartir entre 267.831 de 12 aciertos a 88 pesetas.

Los partidos Real Madrid Las Palmas y Betis-Atlético de Bilbao, correspondiente a la próxima jornada no entrarán en escrutinio por jugarse antes de la hora oficial del domingo por la tarde, siendo sustituidos en la quiniela por los correspondientes reservas.

## JAIME FULLANA, CLARO VENCEDOR EN SAN LORENZO

### Como estaba anunciado ayer se celebró en San Lorenzo una carrera dividida en dos sectores carretera y pista

A las 10 y media se dió la salida a los 17 participantes para cubrir los 70 kms. del primer sector. Marcharon en pelotón hasta la salida de Son Carrió que ya por el cruce de S'Illot demarra Fullana y salta a su rueda Juliá logrando una considerable ventaja que a su paso por San Lorenzo es de 1 minuto sobre el pelotón y por Artá ya es de 2 minutos. Antes de llegar a Capdepera saltan del grupo Mulet y Cañellas y después Estarellas para cazar a los fugados cosa que ya no conseguirían. Nos adelantamos a la meta y Fullana vence al sprint a Juliá. La clasificación de este primer sector es como sigue:

1. Fullana, 1:37-56.
2. Juliá, id.
3. Mulet, Cañellas y Estarellas a 2m. 30 s.

Y a 5 minutos el resto de corredores.

Por la tarde, en el Campo Municipal se celebró el segundo sector. En la prueba de juveniles venció claramente Verdera, e la prueba de eliminación Miguel Adrover que fue muy superior a todos en la pista ya que en el primer sector estuvo siempre muy marcado por Vallori.

La prueba de puntuación resultó un poco aburrida, ya que antes de empezar ya se vislumbraba el vencedor.

En este segundo sector venció Adrover, seguido de Cerdá, Porrás y Fullana.

Sumando los dos sectores la clasificación final fue:

1. Fullana.
2. Juliá a 1 m. 19 s.
3. Cañellas.
4. Mulet.
5. Adrover.

## II GYMKHAMA ORGANIZADA POR EL CIRCULO MEDINA

### Patrocinada por la Asociación de la Prensa y a beneficio del Sanatorio MATER MISERICORDIA

Nuevamente el Círculo Medina organiza su «II Gymkhama» y tiene prevista la fecha para el día 28 de este mes.

Son varios los trofeos cedidos para dar más realce a la misma y ya se han recibido los donados por Pepsi-Cola, Casa Planas, Joyería Jorge Juan, Naviera Mallorquina, Nasa, Foto Santy, Hotel Playa Camp de Mar, Fiesta Deportiva, Lejías El Parado, Autocarres Marroig, Pavimentos Palma,

Perfumería Inglesa, Postres Moll, Mercería Casa Bet.

El Círculo Medina cede un trofeo —placa— para el coche mejor adornado, y Establecimientos Roma para la primera dama-piloto clasificada.

La recién inaugurada Librería Médica Mallorquina se ha hecho cargo de los programas-reglamento.

Esta prueba será muy parecida a la del pasado año. Entre otras cosas, tendrán que contestar los participantes a las diferentes preguntas o presentar los más dispares objetos solicitados por el Comité Organizador.

La finalidad de la misma es sencillamente pasar una mañana divertida y colaborar con nuestro entusiasmo y la recaudación que se obtenga a alegrar a las pequeñas del Sanatorio Mater Misericordia.

Las inscripciones pueden efectuarse a partir del próximo día 22 de abril, por las mañanas de 10 a 1 en la Sección Femenina, Avda. José Antonio, 13 (Residencia de Cultura) y de 16 a 19:30 en Consortium, calle Barón Santa María del Sepulcro, 42.

## DETALLES QUE NO GUSTAN



Después de muchos días de ausencia, el confidencial deportivo acudirá de nuevo a la redacción para contar sus vedades, casi siempre futbolísticas.

—¿Dónde estás?

—En Palma. Pero no me gusta hablar de fútbol durante la Semana Santa. Ahora, después de un merecido descanso, estoy de nuevo a tus órdenes.

—¿Cómo ves el momento actual del Mallorca?

—Deportivamente, creo que está a salvo. Basta con dos puntos más, en dos partidos comprometidos.

—Ya sabes que el encuentro del próximo domingo disputa en el Estadio Balear...

—Sí. No me gusta.

—¿Por qué?

—No se hasta qué punto el Constancia logrará una recaudación. Seguramente habrá tenido en cuenta los aficionados del Atlético Baleares y los socios del club de Palma que tendrán derecho a entrar. Por otra parte, se quita el «bor» al encuentro. No le veo ningún beneficio, incluso al que presenta campo. Y mucho menos al Mallorca.

—Lo más lógico es que los «neutrales» (en este caso los seguidores del Atlético Baleares) animen al Constancia. Por aquello de la rivalidad y lo de siempre. ¡Memoria panorámica! Aparte que para muchos esto parece mostrar arreglos imaginarios, que tendrán ecos desagradables en la península.

—El piso de Inca está infame.

—Cierto. Pero te doy mi opinión: no me gusta que el encuentro se juegue en el Estadio Balear; aunque me gustaría menos que se disputara en el «Luis Sitjar».

—No has opinado del relevo de entrenadores en Mallorca.

—Lo haré simplemente. Ahora, al fútbol actual, le dominan «fútbol-fuerza». Al fútbol del Mallorca yo le llamo «fútbol-follón». Cuando termine la temporada escribiré un folletín donde pienso contar muchas cosas. La auténtica historia vista por dentro y por fuera.

—¿Será muy extenso?

—Dos o tres páginas. Un verdadero serial.

—¿Será verdad?

RIPOLL

**ENCARGUE UNA PAELLA**  
Y LLEVESELA BAJO LOS PINOS, SI ES DE SU GUSTO  
Un servicio especial de  
**RESTAURANTE AMBASSADOR**  
TELEFONO 101. - PAGUERA

## Un bonito paquete de técnica avanzada

### El equipo de impulsión fueraborda Volvo Penta Aquamatic 200.

Volvo Penta fué la primera compañía en el mundo que introdujo con éxito — en 1959 — la primera solución moderna al problema de los dentro/fueraborda. Esto inició una revolución en los círculos de motonáutica y muchos de los actuales diseños se han desarrollado directa o indirectamente, a partir del Aquamatic. La cola 200 — introducida en 1965 — es

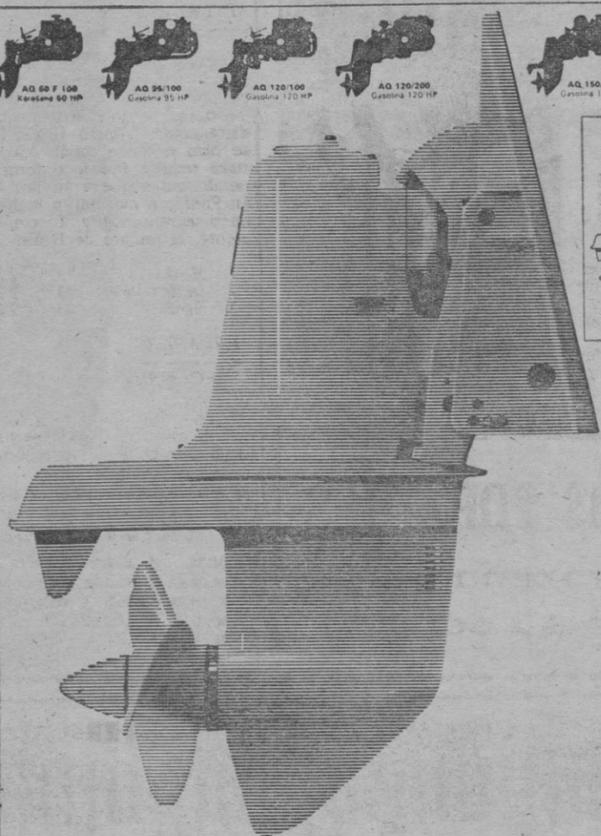
un desarrollo posterior del original que, aparte de su atractivo diseño hidrodinámico, presenta características tan importantes como la salida del escape/timón bajo el agua, condiciones anti-cavitacionales excepcionalmente buenas (basadas en pruebas extensas en tanques de cavitación) y un embrague cónico "Silent-Shift" patentado por

Volvo Penta. La cola 200 está basada en las extensas experiencias de la cola Volvo Penta 100.

**AB VOLVO PENTA**  
Gotemburgo Suecia



UN GRUPO DE POTENCIA SOLIDO DIGNO DE CONFIANZA PARA UN FUNCIONAMIENTO SIN PROBLEMAS



Importador Exclusivo: **VOLVO CONCESIONARIOS, S.A.**

Distribuidor:

## COANSA

Capitán Salóm, 13 - 17 - Tel. 25 33 33 - PALMA DE MALLORCA

## FRONTON BALEAR

Hoy, miércoles, 17 de abril. A las 10<sup>h</sup> - noche

V VELADA CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PELOTA A CESTA - PUNTA

Primer partido: Ferragut - Arteché contra Ibarra II - Martorell

V Partido Campeonato de España: URIBAR - BERROJALBIZ contra EREÑO - UGARTECHEA

HIPICAS

Las carreras «VIII aniversario inauguración hipódromo de Manacor»

LOUP D'OR, HORTENSIA B, JORDILLA, HOMERO, JONJELIN, HEXKI II, Y JOLI SPORT, VENCEDORES

Con un excelente programa conmemoró la Sociedad de Carreras al Trote de Manacor el VIII aniversario de la inauguración del nuevo hipódromo...

Los resultados de las carreras fueron: Loup d'Or, Hortensia B, Jordilla, Homero, Jonjelin, Hexki II y Joli Sport.

LA HIJA DE «BRISA» Hortensia B, la hija de Brisa, mandó siempre en el pelotón...

de vencer de no desmontarse en el peor momento. Omer V se vio asediado por Iris, Birmania, Imagen y Calmarina...

Beneficios de la cura depurativa

Cuanto víctimas de enfermedades producidas por la sangre viciada, sufriendo dolores, han sido aliviadas por una cura de Depurativo Richelet Vitaminado PP.

Depurativo Richelet Vitaminado PP. C.P.S. 630

BIEN POR LA CANTERA

Tres ejemplares de la última promoción trotadora presentada en la pista se distinguieron en esta prueba inicial...

Los resultados de la carrera fueron: Lou d'Or, Lonhegrin y Lolita.

«JORDILLA», TROTADORA EFICAZ

Desde el primer momento se hizo Jordilla acreedora del triunfo, teniendo como más cercanos enemigos a un Jorbán y a un Impar...

Los resultados de la carrera fueron: Jordilla, Jorbán e Impar.

«JONJELIN», VA DECIDIDAMENTE A MAS

Jonjelin, uno de los grandes de su generación, había guardado largo reposo. Otra vez en forma mejora día a día...

Los resultados de la carrera fueron: Jonjelin, J. Giralda y Dent d'Or.

TIRO PICHON

VICTORIA DE FRAU EN LA TIRADA DE PASCUA

El pasado lunes, en el Club de Tiro Pichón de Mallorca, se celebró la tirada de Pascua...



La tirada, que en todo momento estuvo muy animada, por el número de tiradores, tuvo su fase principal en el desempate...

Finalmente se hizo la entrega de trofeos a los vencedores...

Table with classification results for the pigeon shooting competition, listing names and scores.

ALTERNATIVAS

Indian Dior se destacó enormemente de sus contrarios perseguido por otro velocista...

Los resultados de la carrera fueron: Hexki II, Indian Dior y Egali.

VERDADERO ESPECTACULO

Hoffkoning mandó cierto tiempo por el pelotón siendo sustituido luego por Omer V...

TEATRO PRINCIPAL 7 TARDE - 10'30 NOCHE 2 ULTIMOS DIAS

Compañía de Comedia Celia Gamez con Rafael Rivelles en «ES MEJOR EN OTOÑO»

de ALFONSO PASO HUMANA HUMORISTICA UNA VERDADERA CREACION DE ACTORES EXCEPCIONALES

Venta de localidades de 12 a 1 y desde las 5 tarde 2 ULTIMOS DIAS

TINTORERIA Express DRY CLEANING CALVO SOTELO N°6 SON ARMADAMS TEL 230157 ZURCIDO INVISIBLE DENTRO DE UNOS DIAS

Pelota Nacional EL PENULTIMO PARTIDO CON FAVORITOS



UREÑO - UGARTECHEA

Está terminando la fase previa del Campeonato de España de Pelota a cesta punta...

Ibarra II-Ibarra III, que en sus dos partidos que han jugado les ha sonreído la victoria...

Ureño-Ugartechea, a la distancia de 35 tantos, será el «match» estelar de la función inmediata...

La función comenzará a las 10 en punto con el partido a 30 tantos entre los equipos Ferragut-Arteche contra Ibarra II-Martorell...

POLLENSA: ACTIVIDAD COLOMBOFILA

(De nuestro corresponsal). Realmente merece sinceros elogios de gran actividad que desarrolla la «Sociedad Colombofila Alada Pollensina»...

En primer lugar se clasificó don Juan Fuster Goleta, que también obtuvo el segundo y tercer puestos...

- 1. Juan Fuster Goleta
2. José Muntaner Orell
3. José Muntaner Orell
4. José Torrandell Caimari
5. Martín Serra Cerdá
6. Jaime Cifre Cerdá

Para ambas pruebas se han establecido importantes galardones y trofeos...

La tercera suelta se llevó a cabo en Calpe (Alicante), con un trayecto que alcanzaba los 285 kms.

Prueba que resultó altamente interesante y motivada, puesto que todos los ejemplares de mensajeras cumplieron magníficamente.

«LOS POP-TOPS» Próximamente en su dancing

REPRESENTANTE para empresa catalana en exclusiva, se precisa para venta artículos sin competencia...

CUARTOS DE BAÑO SELLES CON LAVABO DOBLE Distribuidor exclusivo: Comercial PLANAS S.A.

ASPIRINA BAYER COMBATE LOS DOLORES ENFRIAMIENTOS, CATARROS, ETC. CONSULTE SU MEDICO

HOMBRES DE MALLORCA

25 AÑOS AL SERVICIO DE LOS OBREROS  
ENRIQUE VENTURA NOCEDA, S. J.

Este año, 1943, había de resultar decisivo. La necesidad de un local apto se hace sentir cada día más. Por otra parte el baloncesto canaliza las energías de muchos jóvenes y el P. Ventura está dispuesto a apoyarlo con todas sus fuerzas. Se necesita también un campo para este deporte. Un día, paseando con "Mestre Joan Alcover", entonces Presidente del Patronato, mientras buscan

Con todo esto el P. Ventura llega a reunir 150.000 Ptas. Vuelve a visitar la casa con "Mestre Alcover" y Gabriel Catalá, el pintor, también de la Junta y Francisco Medina de Ca'n Quesada. La tentación es demasiado fuerte para todos. El chalet debe comprarse. Los préstamos sin más garantía que la cosa a comprar no son frecuentes entonces; pero la tenacidad del P. Ventura es inagotable

mián, toma a su cargo el cuidado de los pobres y en 1948 llega a atender a 4.508 pacientes. En la actualidad reparte más de 10.000 ptas. al año en medicinas, convenientemente controladas por un Farmacéutico Titulado. El Patronato mantiene también durante una serie de años el Consultorio Jurídico que, llevado por un grupo de jóvenes abogados indica a los pobres gratuitamente los

trámites o gestiones que deben realizarse para llegar a la pronta solución de sus asuntos. Con el tiempo y a la vista de las realizaciones sociales oficiales este servicio deja de darse. Ultimamente se ha reformado el local del cine, que ya estaba envejecido. Se ha gastado mucho dinero en él, y aunque parezca mentira, no rinde económicamente. Se le ha rebautizado con el nombre de Cine Borja.



UN ASPECTO DEL RESTAURANTE OBRERO

P. VENTURA

Nadie, ni el mismo P. Ventura, entiende como se sostiene el Patronato. Recibe una subvención anual del Ayuntamiento de 5.000 ptas., otra de igual cantidad de la Diputación Provincial. A este se ha sumado últimamente una de 6.000 de Cáritas. El resto sale de unas pequeñas cuotas de socios protectores, (algunos pagan todavía 12 y 24 pesetas ¡al año!), y de donativos esporádicos. El P. Ventura no pide dinero nunca. Dice, con una tranquilidad pasmosa, que siempre se lo dan; se lo da Dios, que no deja de la mano al Patronato.

Estos últimos tiempos han sido duros, como lo fueron todos, para el Patronato. El P. Ventura tiene deudas, firma letras de préstamos, renovaciones de hipotecas, etc. Pero el humor no le falla nunca. Nos decía hace unos días el buen protector del Patronato, el Dr. don Francisco Clar, que le conoce a fondo y le trata profesionalmente,

que era incomprensible este estado de ánimo, teniendo en cuenta que el P. Ventura sufre un reuma crónico y que ésta es una enfermedad en la que prácticamente no cesa nunca el dolor. Todo lo sufre el buen Padre con entereza y optimismo. No hace mucho, al bajar una escalera, le cayó una pierna y quedó en posición comprometida: tuvieron que ir a buscarle y lo encontraron riéndose a carcajadas.

Las limosnas le van llegando. Hace unos días doña Francisca Rosselló, viuda del Dr. Muntaner, le ha hecho un espléndido regalo: un aparato de Rayos X. Otros donativos, en especies, en dinero, van llegando. Pero nunca son suficientes. Este hombre, todo corazón y cariño, desbordado siempre hacia sus pobres, hacia sus obreros, hacia sus niños que confían en él y a él acuden ante cualquier dificultad, lleva cada día, cada minuto, el timón de su "negocio" con

mucho mayor entusiasmo que su padre, comerciante de la Barcelona de hace unas décadas, llevaba el suyo. Al P. Ventura no le interesan los honores ni la categoría. Ahora, al enterarse de que había sido propuesto por el Excmo. Ayuntamiento, para la Medalla de Beneficencia, lo ha agradecido en el fondo de su alma no por lo que tiene de distinción sino porque acaso esta distinción, tan merecida, será para él un medio más de conseguir más y más cosas para sus obreros y sus pobres. De las glorias mundanales tiene la opinión que un día su buena madre le diera: "Enric, de tot això ja'n pots posar un bon tros a l'olla".

TOMEU PAYERAS

Nota de la Redacción: Los otros dos artículos que completan esta biografía del P. Ventura fueron publicados en "BALEARES" los días 10 y 14 del pasado mes de marzo.



EL PATRONATO OBRERO

El ansiado terreno de juego se les ofrece a la vista un solar desocupado, cercano al local de entonces y pegado materialmente al local actual que todavía no está ni en la imaginación del P. Ventura. Se interesan por el propietario y éste don Raimundo Fortuny, se lo cede en uso gratuitamente. Enseguida se montan las casetas vestuario, se acondiciona y continúa allí la fructífera carrera del equipo de Baloncesto del Patronato.

La Congregación aumenta hasta el elevado número de 300 socios. Precisamente en este pequeño local ya aludido el gran ajedrecista español Arturo Pomar, que entonces tiene unos once años, juega sus simultáneas a diez tableros. Pierde solamente en uno, con Juan Pizá Bernat.

En estos tiempos la estrechez del local es ya angustiosa. La Cocina Económica atiende en un año a 48.319 personas o sea un promedio diario de 133 comensales; el Consultorio Médico está en período de experimentación pero ya se ve la gran obra que puede representar. Naturalmente el Patronato no dispone de capital.

Se visitan varios terrenos, los cuales ya sea por su situación ya sea por el precio y condiciones que se exigían, eran inalcanzables.

UN SUEÑO LEJANO

Un día, un sacerdote le señala que el chalet señorial entonces de la Plaza García Ruiz está en venta. Las primeras gestiones fracasan por completo: el precio que se pide no es exagerado, pero pareció desproporcionado a la capacidad adquisitiva del Patronato que ni siquiera podía pensar en ello. Se desiste pues. Pero al poco tiempo varios miembros de la Junta visitan la casa y la encuentran idónea para la instalación del Patronato. El propietario del chalet, don Rafael Blanes Blanes, va a trasladar su residencia en la Península y le urge venderlo. El Ejército del Aire interesa su compra y lo tasa en 310.000 ptas. Pero por razones que no son del caso ésta no se lleva a efecto.

Una señora, doña Josefa Solive, llas Blanes, gran colaboradora con todos sus familiares, de las obras del Patronato, sugiere independientemente de estas gestiones que no conoce, la compra del "chalet de la Plaza García Ruiz". El P. Ventura que lleva ya tiempo dándole vueltas al asunto, se decide viendo en esta nueva intervención la mano de la Providencia. Y se moviliza. Hay que encontrar dinero como sea.

Buscando Dinero  
Todo el capital en efectivo del Patronato era 30.900 ptas. en acciones que le había entregado la Junta al tomar posesión. El origen de este capitalito es muy curioso. Unos familiares del P. Vives, el cual había fallecido en 1935 en Pollensa, donde vivía después de la expulsión de los jesuitas, tenían este dinero en depósito hecho por el P. Vives. Nadie más que ellos conocía su existencia y lo entregaron inopinadamente. El P. Ventura lo había guardado celosamente para cuando la ocasión se presentara.

Y llega, también impensadamente, la limosna que resuelve en parte el problema. El P. Murall, Rector entonces de la Compañía en Palma, hace que le sean entregadas al P. Ventura 92.000 Ptas., de una limosna que acababa de hacer don Pedro Estrany. Por otra parte el Patronato cuenta con un valor rústico: el campo de "El Colomeret" que don Estanislao de K. Aguiló, ya difundo, había cedido al Patronato.

la Caja de Pensiones le ofrece la cantidad necesaria para completar la de la compra.

Naturalmente los problemas no terminan aquí: hay que hacer obras de adaptación, traslados, etc. Se hacen unas emisiones de "acciones", que son aportaciones voluntarias de ¡25 ptas.!

EL SUEÑO, HECHO REALIDAD

En diciembre de 1945 el nuevo local social funciona ya a toda marcha. El cine, que ya había empezado en el local de la calle Lullio se trasladó al de frente a la Escuela Graduada con capacidad para 130 localidades. Se piensa ya en el nuevo local en trasladarlo a éste y ampliarlo lo que se consigue por fin en 1950.

No le faltan a P. Ventura entre tantos problemas algunas alegrías. Un día una señora, íntima amiga de doña Leonor Servera de March le sugiere que haga una petición. La Sra. de March le manda a una relevante personalidad palmesana encargándole que haga un informe "de los que le gustan a mi marido". De este modo se consigue de la Fundación 125.000 ptas. que aclaran un poco la situación de deudas creada por la aventura de la compra del chalet.

SE INAUGURA EL NUEVO COMEDOR

En 1946 se inaugura el actual comedor. El entonces Gobernador Civil de la Provincia, Sr. Pardo de Santayana, lo inaugura, bendiciéndolo el entonces Obispo de Mallorca, Dr. Hervás Benet. De este modo, una de las obras más efectivas del Patronato cobra un mayor auge de tal modo que de 48.319 comidas servidas en 1944, se pasa a 67.988 en 1947. El número de comensales que en 1944 ha sido de 134 personas diarias pasa a 187 en 1947 y a 530 en 1949. En la actualidad el precio por comida que era en 1946 de 1'25 y 2 ptas ha pasado a 5 ptas. para los pobres 15 para los obreros. El número de comensales varía entre 100 y 160 diarios.

OTRAS OBRAS

El Consultorio Médico de San José, atendido por la Hermandad de los Stos. Médicos Cosme y Da-

**Consortium INNOVACIONES**  
Colocadores y distribuidores de:  
**la nueva baldosa CEFLEX**  
(de amianto / vinilo)  
Consultas y Ofertas:  
**BARON Sta. MARIA del SEPULCRO, 42**  
Tel. 217948  
**Palma**



la nueva baldosa  
**CEFLEX**  
(de amianto/vinilo)

Un nuevo suelo a considerar por los técnicos de la construcción y constructores. Sus ventajas económico-constructivas y como material aplicado, han justificado la colocación de 60.000.000 de metros cuadrados en el año 1967, en los países del Mercado Común.

CEPLASTICA, primer fabricante nacional de revestimientos ligeros de suelos, amplía su variada gama con la nueva baldosa de amianto vinilo "CEFLEX".

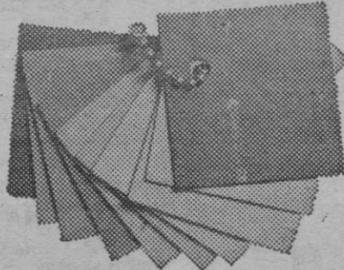
Este nuevo suelo aporta las siguientes ventajas:  
**ECONOMICO-CONSTRUCTIVAS:**  
Aligera los forzados y disminuye las estructuras de las obras, proporcionando un importante ahorro de material y de mano de obra.  
Permite un mayor aprovechamiento de las alturas.  
Acorta los plazos de entrega.  
Aumenta el porcentaje de cargas móviles.

**COMO MATERIAL APLICAR:**  
Es limpio, confortable, higiénico, decorativo, resistente, incombustible y tiene cualidades de tipo acústico.

**EN PRECIO Y SERVICIO:**

Este suelo, que antes era necesario importar, ahora se facilita al mercado español a un precio en competencia con los pavimentos tradicionales y con un servicio inmediato.

**CEPLASTICA** Apart. 200 - BILBAO



La nueva baldosa de amianto-vinilo "CEFLEX" se fabrica a base de P.V.C., plastificantes, cargas minerales y fibras de amianto (que lo hacen sumamente resistente a la combustión).

Presentación: en baldosas de 30x30 cms. y en espesores de: 1,6 - 2 y 2,5 m/m.

Las aplicaciones generales de cada tipo son:  
Espesores de 1,6: revestimientos indicados para suelos de viviendas en general, despachos de oficinas, hoteles y aplicaciones de características similares.

Espesores de 2 y 2,5: revestimientos indicados para suelos de tráfico superior al normal, tales como: oficinas, pasillos, tiendas, supermercados, cines, colegios, clínicas, hospitales, barcos, etc.

CEPLASTICA garantiza, con su amplia red de delegaciones y distribuidoras, la perfecta aplicación del suelo "CEFLEX".

Soliciten cuanto información deseen a Delegación de CEPLASTICA

Via Layetana, 180 - 4.ª planta  
Teléfono 215 49 16  
Barcelona-9

La nueva baldosa de amianto/vinilo **CEFLEX** es otro producto **CEPLASTICA**, primer fabricante nacional de suelos

CAZANDO Y CHARLANDO CON MIGUEL DELIBES (Y V)

«SER ACADEMICO ES ALGO QUE NO ME QUITA EL SUEÑO»

«EL ESCRITOR DEBE PARTICIPAR EN LA POLITICA, PERO NO AFILIANDOSE A UNA DETERMINADA BANDERA»

«UN PREMIO LITERARIO HAY QUE DEMOSTRAR DESPUES QUE NO HA SIDO UN GOLPE DE FORTUNA»

Por MIGUEL FERNANDEZ

Vamos hacia Villanueva del Duero, a la entrañable y hospitalaria casa de campo que nos sirvió de cuartel general el día de caza. Miguel Delibes quiere que devolvamos hoy los pantalones que nos trajimos. Recordará el lector que volvimos hechos una sopa de recorrer el monte en busca de caza. Uno —que no es cazador— no recuerda jamás le haya caído tanta agua encima como el domingo pasado.

algunos temas sueltos e interesantes. —Tu nombre, Miguel, ha sonado varias veces como posible para ocupar un sillón de la Academia. ¿Te ilusiona ser académico? —Esto es algo que no me quita el sueño. Yo personalmente, que me conozco mejor que los académicos, me considero muy poco académico en mi manera de ser y en mi manera de escribir.

desde la monarquía. Antes que a las palabras debemos atender a los fines. Lo que debemos preguntarnos es cuantos españoles estamos de acuerdo en poner en práctica una reforma agraria socialmente justa, en no supeditar el acceso a la Universidad al dinero, en nacionalizar una serie de industrias monopolísticas, en suprimir los privilegios y los grupos de presión, en respetar la lengua, la tradición, la cultura de cada región de España, en descentralizar la vida del país, etc. Este es el camino.

cuestión de glándulas y de nervios o si preferes de formación y sentimientos. Me considero un hombre sencillo de gustos sencillos y cuya mayor afición es la naturaleza. La febril actividad madrileña —y me refiero especialmente a los automóviles— me abruma; no la resisto. Valladolid empezó a hacerse enojosa desde el día que instalaban el primer semáforo. No obstante, todavía me parece una ciudad vividera.

MAS ENREDADO ENTRE FALDAS QUE LO ESTUVO NUNCA...

EDDIE CONSTANTINE en RESIDENCIA PARA ESPIAS

CON DIANA LORIS - ANITA HOEFER - OTTO STERN TOTA ALBA DIRECTOR - JESUS FRANCO UNA PELICULA - HESPERIA FILMS EASTMANCOLOR - PANORAMICA



...Y MAS METIDO EN AVENTURAS A VIDA O MUERTE QUE LO VIMOS JAMAS...

—Menos académico que era don Pío Baroja... —Si alguna vez me llama la Academia, porque le parece interesante mi manera de escribir, o puedo hacer alguna aportación del lenguaje del pueblo castellano, no pienso negarme. Si bienamente llega la designación, no le haré ascos.

Hemos salido de la ciudad Atravesamos ya campo abierto, campo de pinares y de reconfortante aroma campesino. La mañana es fría. El sol, frágil e indeciso. Miguel conduce despacio y habla, como siempre, escogiendo los conceptos más claros, las palabras más sencillas y usuales.

—El escritor debe participar en la política de su país? —Sí, pero no debe hacerlo, entendiéndolo ya campo a una determinada bandera. Yo otorgo al escritor una función crítica y ésta quedaría esterilizada si el escritor, quedase adscrito a un ideario, una vez que este ideario estuviera instalado en el poder.

En una palabra: la independencia del escritor quedaría mediatizada manifestándola desde un partido político definido. «EL IDEAL POLITICO DE LOS ESPAÑOLES PUEDE DESARROLLARSE DESDE LA REPUBLICA Y DESDE LA MONARQUIA»

—No detenemos junto al río Duero, junto al padre Duero que ahora pasa lento, manso, como pensativo. Bajamos a la orilla, este labio de tierra gris que Miguel se ha recorrido muchas veces buscando pesca. Julio César ya ha hecho las fotografías que quería y subimos de nuevo al coche. Le digo a Miguel que siga el hilo importante de la confusa madeja política:

—Si planteamos el problema de esta manera, sin apoyo de "ismos" más o menos escurridizos o desprestigiados, nos llevaríamos, creo yo, una enorme sorpresa al ver que alto porcentaje de españoles estábamos acordes en unas ideas fundamentales. Que se apliquen estas corrientes políticas por Pedro o por Juan —y conste que esto no es una manera de señalar— nos tiene completamente sin cuidado.

«SOY COMO UN ARBOL. CREZCO DONDE ME PLANTAN»

Escuchando cosas que interesan, el tiempo parece volar. El pequeño viaje se ha hecho corto. Ya hemos dejado los pantalones prestados a esta noble familia campesina y hemos vuelto por este mismo paisaje bravo, desolador a lo lejos —donde empieza Tierra de Campos— fértil a trozos, solitario siempre.

Ya en su casa, le planteo a Miguel el último punto. —¿Qué ventajas y qué inconvenientes tienes con vivir aquí y no en Madrid?

—Me lo he planteado desde el lado exclusivo de las ventajas. Yo soy como un árbol, crezco donde me plantan Siempre que salgo de Valladolid, sea a donde sea, me siento en ese lugar como provisional. En el subconsciente algo me dice que tengo que volver a casa. Trasladar la casa sería entonces como no tenerla. Yo supongo que esto es en última instancia una

—Desde que ganaste el premio Nadal has conseguido mantener la atención desde aquí a editores, lectores y demás. ¿Tú crees que hoy es fácil la lucha desde la pequeña ciudad? —Pienso que antes era más difícil conquistar Madrid. Hoy no se precisa la presencia física. Hay un sin fin de caminos para hacerse conocer, sin necesidad de tomar el tren. Un premio en sí no es nada. Hay que arroparlo con constancia y tenacidad. Hay que demostrar después que no ha sido un golpe de fortuna. No doy ningún valor, ni considero meritorio, al hecho de haberme dado a conocer desde Valladolid, ni al hecho de haberse mantenido.

—¿No le das importancia al ambiente intelectual?

—He parece que vivir en Valladolid no supone desligarme de un ambiente intelectual. Es más fácil vivir en un ambiente intelectual dentro de una ciudad de doscientos mil habitantes que en otra de tres millones. En ésta corres el riesgo de polarizarte, de reducir tu vida intelectual a la de un grupo determinado. Por otra parte, debo reconocer humildemente que yo no me considero un intelectual, aunque admita que el arte gravita dentro del orden de la inteligencia.

SIETE HIJOS

No puedo poner punto final a estas conversaciones con Miguel Delibes —de las más serias y fructíferas de mis años de profesión— sin dedicar unos párrafos, aunque sean breves párrafos, a su vida familiar.

Angeles de Castro, mujer de Miguel, es una maravilla de simpatía, de elegancia en el trato, de inteligencia en sus actuaciones. Es la compañera ideal del hombre y del escritor, inseparables siempre. Miguel le dedicó el "Diario de un emigrante". La dedicatoria es suficientemente elocuente: "A Angeles de Castro de Delibes, el equilibrio; mi equilibrio"

Angel y Miguel han tenido, hasta ahora, siete hijos. El mayor cuenta veinte años y la pequeña cuatro. Los dos mayores estudian en Madrid.

En la casa de nuestro novelista se respira alegría, coordinación familiar, entrañable afecto entre todos. Los dos pequeños todavía alborotan lo suyo. Cuando Miguel llega cansado, con la cabeza zumbándole, a lo mejor entra la pequeña a saltar y a chillar en su cuarto de trabajo. Pero Miguel es feliz con todo este infantil y simpático jaleo. Sus mejores ratos los pasa con ellos, hablando con ellos, jugando con ellos. No olvidemos tampoco que los niños significan "su debilidad" como novelista.

—Todas mis novelas las he escrito en medio de este lío de chiquillos. Quizá sea lo que más me ha animado.

Salimos de Valladolid con muchas lecciones aprendidas. La misión de uno ahora, es contar todo lo que ha visto y oído. Dar testimonio es lo menos que se puede hacer después de recibir tantas pruebas de nobleza y sinceridad. (PYRESA)

hoy, literatura



Flamingo Night Club

Inaugurando la temporada de verano PRESENTA A los dos famosos Conjuntos

RICHARD Y SUS BAMBUCOS BERNARDO BERNARDINI QUINTET

Asociación Sindical de Industriales (ASIMA)

SE RECUERDA QUE ESTA TARDE, A LAS SEIS, EN EL SALON DE ACTOS DE LA CASA SINDICAL, CALLE MATIAS MONTERO, n.º 11, TENDRA LUGAR LA ASAMBLEA GENERAL ANUAL DE ESTA ASOCIACION.

DADA LA IMPORTANCIA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DIA, SE ENCARECE LA ASISTENCIA DE TODOS LOS ASOCIADOS

El Presidente, RAMON ESTEBAN FABRA

Advertisement for Fenwick forklifts. Includes images of forklifts and text: TRABAJOS DUROS... CARRETILLAS FENWICK. Para todas y cada una de las necesidades de manipulación y apilado de mercancía en la industria. S. A. M. FENWICK, Bruch, 96 - Tel. 22130 33, Barcelona - 9, Gómez Ulla, 20 - T. 266 24 04, Madrid - 2.

Advertisement for Tricomalla. Includes text: TRICOMALLA. El más extenso surtido en bañadores. Primera firma en géneros de punto para señora y caballero. Recitadas las novedades de Primavera y Verano agradeceremos su visita. J. TOUS FERRER, 10.

MONTUIRI: FELANITX: SANCELAS: PROXIMO HOMENAJE A BRILLANTEZ DE NUESTRA SEMANA SANTA UN COCHE PARA LAS HH. DE LA CARIDAD

MONTUIRI. (Crónica de nuestro corresponsal informativo).— Para el próximo 28 de abril tendrá lugar en el Puig de San Miguel de Montuiri un simpático acto-homenaje al M. I. señor don Bautista Munar y Ramis, Pbro.

Se lo tributan los antiguos alumnos que durante largos años recibieron sus sabias enseñanzas en el transcurso del tiempo que estuvo en Montuiri. Prueba de agradecimiento y afecto a su maestro. Damos a continuación una biografía, a grandes rasgos, del homenajeado.

En el año 1925 vino como vicario a nuestra parroquia recién ordenado sacerdote. Tenía entonces la edad de veintidós años. Durante la estancia en Montuiri, además de ejercer su labor apostólica, se dedicó a la docencia de nuestra juventud, cometido que desempeñó con ardor y cariño.

Al cabo de doce sustanciosos años de trabajo en nuestra localidad fue nombrado ecónomo de Lloret. Transcurrió el junio de 1937.

Después pasó como ecónomo de la Parroquia de la Inmaculada Concepción (Santa Catalina) de Palma. Posteriormente, ecónomo, también, de la Parroquia de San Jaime.

Fue profesor del Seminario Diocesano. El Obispo Dr. Enciso Viana le nombró Secretario de Cámara y Gabinete. Actualmente es Vicario Apostólico de la Diócesis.

La comisión organizadora nos comunica que se ha avisado a muchos de los antiguos alumnos de don Juan; pero, dada la imposibilidad de avisar a todos, ya bien sea por desconocer su paradero u otras causas, hacen saber que todos los alumnos del Reverendo Munar se den por avisados desde estas columnas de BALEARES.

Los que se quieran sumar al homenaje deben ponerse en contacto con el Ayuntamiento de Montuiri. Allí se les informará adecuadamente.

MATRIMONIOS

En la Iglesia Parroquial de Montuiri unieron sus vidas don Francisco Munar con la señorita María Esteva Busquets.

Celebraron sus esponsales don Guillermo Capella Mulet, natural de Algaida y la distinguida señorita montuiriense Juana Ana Fiol Miralles.

La Iglesia Parroquial de San Bartolomé de Montuiri fue testigo de la unión matrimonial entre don Jaime Febre Mestre de Villafranca con la bella señorita Antonia Maval Mesquida, natural de Montuiri.

Contendieron en feliz matrimonio don José Llitesa Mestre, natural de Porreras, y la bonita señorita montuiriense Apolonia Barceló Prohens.

ACTUACIONES DE NUESTRA BANDA MUNICIPAL

Durante estos últimos días la excelente banda de música de Montuiri, que tantos méritos y elogios tiene a su favor, ha actuado en diversos lugares de Mallorca.

Fue primero en San Juan para amenizar la tradicional fiesta del «Pa i peig». El Jueves y Viernes Santo ha dejado oír sus compases en las procesiones del vecino pueblo de Sineu y en las de nuestra localidad. El día de Pascua de Resurrección, a la salida de la Misa Mayor, dio aires de fiesta con su brillante actuación frente a la Casa Consistorial. El martes puso fin a estas actuaciones con el tradicional concierto en la Romería de Nuestra Señora la Virgen de la Bona Pau.

NOTICIAS HISTORICAS

El repartimiento de la tierra de Montuiri a los caballeros que acompañaban a Jaime I el Conquistador (Continuación)

Juan Tomás Arrom

La familia Arrom se introdujo

Todo en RUEDAS

SON ALEX. Telef. 21 51 21 REPRESENTANTE

en Mallorca cuando la Conquista, pues Juan Tomás Arrom acompañó en ella a don Jaime I y en el reparto general se les asignaron las alquerías Otramax de 3 jugadas y Binicomparat de Cuatro en el término de Montuiri.

Jaime Caldés

En la conquista de esta isla se hallaba Jaime Caldés, que en 1285 mereció que la villa de Montuiri le disputase para que en su nombre prestase juramento y homenaje al Rey don Alfonso II de Aragón.

Pedro Canals

La familia Canals existe en esta isla desde la conquista, pues vino a ella Pedro Canals, que quedó heredado en el reparto general de las tierras con la alquería Abenzeres de tres jugadas en el término de Montuiri por indiviso con Guillermo Villaragut. Hubo varias casas de esta familia pero todas salían de Pedro Canals, que vino a la Reconquista.

Berenguer Carbó

Cuando en 1285 el Rey don Alfonso II de Aragón conquistó esta isla de su legítimo Rey don Jaime II, Berenguer Carbó fue uno de los diputados por la villa de Montuiri para prestarle juramento y homenaje.

Nota.—La jovada (jugada aparece en el escrito) es una extensión de tierra que tiene aproximadamente 16 cuarteradas.

FELANITX. (De nuestro corresponsal informativo ANDRI).— Nuestros actos de la Semana Grande se han caracterizado por su brillantez y gran afluencia de público. Muy concurridos se vieron nuestras Iglesias en los actos religiosos así como los desfiles procesionales del Jueves y Viernes Santo.

NATALICIO

El hogar de los jóvenes esposos don Antonio Sagrera maestro nacional de Porto Colom, y esposa doña Bárbara Antich se ha visto alegrado con el nacimiento de su primogénito, una preciosa niña, que en las aguas bautismales recibirá el nombre de Francisca.

Nuestro parabién a los venturosos padres extensivo a sus Sres. abuelos.

DE VIAJE

Ha pasado unos días entre nosotros el Procurador en Cortes don Miguel Vaquer Salort.

Procedente de San Juan de Puerto Rico llegó el médico don Antonio Tugores.

CURSILLO DE TRACTORISTAS

Un interesante cursillo intensivo de tractoristas se ha venido celebrando últimamente en nuestra ciudad. Dicho cursillo fue organizado por la Agencia de extensión agraria de Manacor, con la colaboración de la Hermandad Sindical y el Instituto Técnico de nuestra ciudad.

Al mencionado cursillo han asistido alrededor de treinta alumnos y han realizado las prácticas en el Campo de Prácticas del Institu-

to Técnico y las charlas en los locales de la Hermandad Sindical.

El profesorado ha estado compuesto por don Jesús Antonio Ma. ya Talens, Agente Jefe de Extensión Agraria, y don Lorenzo Pérez Carnera, especialista de la Inspección Regional Cataluña y Baleares.

JORNADA DE CONFRA-TERNIDAD HISPANO-NORTEAMERICANA

El jueves por la mañana, gentilmente invitados por el Alcalde de Felanitx, tendremos ocasión de asistir a una visita a la Flota Americana anclada en el Puerto de Palma.

La visita se efectuará al portaaviones Roosevelt. La devolución de visita será el sábado por la tarde a las 6. En el Parque Municipal de la Torre actuará en una única y sensacional actuación la banda de Música del Portaaviones. Asimismo en el Ayuntamiento será recibido el Almirante de la Flota en cuyo honor se realizarán divertidos actos.

En día no señalado trabajarán en nuestro Hospital una serie de "marines".



(Foto A. Fiol González.)

El pueblo de Sancellas, dando muestras de su generosidad y aprecio a sus H. H. de la Caridad, teniendo en cuenta sus necesidades de tipo sanitario y movido por una deuda de caridad que todas las familias interiormente sienten para con ellas, ha tenido a bien obsequiarles con un coche Seat-600, fruto de la colaboración material de todo el pueblo.

El 15 del corriente por la tarde, el Rdo. Sr. Rector don Felipe Alcina procedió a la bendición a la que asistieron el Alcalde de esta localidad y otras personalidades, entre las cuales cabe destacar, por ser el principal promotor y organizador don Andrés Suñer, maestro nacional. Actuaron de padrinos, los niños del pueblo.

LLUCHMAYOR: Renovación y brillantez en las solemnidades de Semana Santa

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal GARA).— Las funciones litúrgicas de la Semana Grande han marcado un sello de seriedad y brillantez que han merecido el favorable comentario del público, especialmente las procesiones que han respirado un aire de seriedad, orden y religiosidad como jamás se había conseguido, fruto todo ello de la vitalización de que han sido objeto, con la organización de nuevas cofradías y la aportación de las mismas de cuatro nuevos pasos estrenados este año y que han merecido la aprobación unánime de la población.

NUEVO ITINERARIO

Resultó un acierto manifiesto el cambio de itinerario en el recorrido de la procesión del Viernes Santo. La población acogió este detalle con simpatía y no hablamos de las calles integradas en el nuevo itinerario, las cuales respondieron a la llamada de los organizadores, iluminando y adornando las fachadas respectivas. Esta procesión, que en años precedentes tenía un interés relativamente inferior a la del Jueves Santo, recuperó todo su esplendor y hasta su, pero en todos sus detalles a ésta. Es muy digno de tomarse en consideración la reacción favorable que tuvo el hecho del cambio de itinerario de la procesión del Viernes Santo, sobre si o no debe persistir este cambio en los años venideros, señalando nuevos itinerarios o dejando el de este año como definitivo. Este aspecto vale la pena estudiarlo y considerarlo detenidamente. Se cuenta para ello con todo un año por delante.

LA VERACRUZ Y EL SANTO CRISTO DE LA ESPERANZA

Fueron estos dos motivos de fe y veneración esenciales en el éxito religioso de las procesiones de Semana Santa. Por vez primera en la historia de las mismas, el Santo Cristo de la Esperanza, tan querido y venerado de los lluchmayorenses, así como la preciada joya de la Veracruz, salieron al exterior, transportadas en dos preciosos y artísticos monumentos que no solo constituyeron una motivo precioso de ornato, sino que dieron carácter, reverencia, solemnidad y brillantez a las procesiones.

GRATITUD

Nuestra más sincera felicitación a los conciliarios y dirigentes de las cofradías, a los colaboradores y a cuantos de una manera u otra han contribuido al éxito de las solemnidades de Semana Santa. Enhorabuena a todos, extensiva a nuestro Párroco.

DELICADEZA DEL HOTEL MEDIODIA

El lunes último invitados por la Dirección del Hotel Mediodía, próximo a inaugurarse, enclavado en nuestro término municipal, calle San Cristóbal de El Arenal, asistimos a la comida pre-inaugural que el hotel ofreció a nuestro Ayuntamiento.

En el hotel, que recorrimos con detalle y que representa un gran esfuerzo de la economía privada en pro del turismo, fuimos cumplimentados por los señores propietarios-construtores don Bartolomé Vila Vich, don Bartolomé Xamena Simonet y familias Manresa-Roig. El hotel, en cuestión, será puesto en marcha dentro de unos días y será explotado y dirigido por el conocido y popular hotelero don Bernardo Ribas, secundado por don Francisco Martínez, como Director adjunto. En el comedor, en vuelo permanente, situado en la última de las nueve plantas de que consta el moderno edificio, fue servida la comida a los invitados, entre los que estaba y presidia la mesa de comensales, junto al Sr. Vila, el Sr. Alcalde don Mateo Monserrat, y un grupo de Concejales y distinguidas señoritas y damas e invitadas.

La comida fue excelente, brindándose al final por el éxito de esta nueva riuexa turística y por el auge de nuestro querido Arenal, fuente eficazísima de la riqueza social y municipal de nuestro municipio.

OPERADO Recientemente ha sido objeto de una delicada intervención quirúrgica nuestro apreciado amigo el industrial don Sebastián Salvat-Rubi, hallándose internado y en estado satisfactorio, en la Clínica de Mare Nostrum de Palma.

Falleció en nuestra ciudad, don Francisco Aulet Aulet, propietario después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

La muerte del finado, ha producido general condolencia en nuestra ciudad, por tratarse de una persona de nobles sentimientos y carácter bondadoso y sencillo. Al duelo y conducción del cadáver se asoció numeroso público y muchas y distinguidas amistades con que contaba el finado, constituyendo una sentida manifestación de condolencia.

Esta noche, en la iglesia parroquial de San Miguel, a las ocho y media, se celebrará el funeral en sufragio de su alma.

A su afligida esposa doña Margarita Puigserver Amengual, ahijada Catalina Rosselló Cabanes, primas, primos y demás familiares reiteramos nuestro sentido pésame.

un éxito editorial !!



1.º de septiembre de 1939, a las 2.50 horas de la madrugada, comienza...

la segunda guerra mundial

La mayor tragedia que ha conocido la sangrienta historia de la humanidad duró 2.194 días, intervinieron 61 naciones con unos 100 millones de combatientes y perecieron 16 millones en los campos de batalla.

Esta síntesis está minuciosamente desarrollada en dos volúmenes de 25 x 35 cms., con gráficos, mapas y 1.500 ilustraciones en negro y color.

esago LIBRERIA. PLAZA OBISPO BERENGUER DE PALOU, 25. APARTADO 544 • TEL. 21.44.54. PALMA DE MALLORCA. SOLICITE INFORMACION. LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL. Rellene este cupón y recibirá sin compromiso. Nombre, Profesión, Calle, Población.

¡PONGALE BRAZOS HIAB A SU CAMION! RELANCESE CON HIAB PORQUE HIAB CREA RIQUEZA. sociedad europea de ingeniería y comercio s. a. Int.ª Carlota, 46 - Tel. 250 86 06 - Barcelona-15. Alcalá, 42 - Tel. 231 15 27 - Madrid-14

# LLOSETA: BINISALEM: ALCUDIA:

## HOY, LA TRADICIONAL ROMERIA DEL COCO

(De nuestro corresponsal sea tan poco conocida en Mallorca la Imagen de la Virgen de Lloseta, fuentes escritas informan que antaño fué la más venerada de la isla y la más irvocada por todos los mallorquines; aquella primera encendida devoción, no ha decaído lo más mínimo entre su fiel pueblo de Lloseta, cuyos hijos desde la más tierna infancia ya aprenden a venerarla y a respetarla, sabedores de las gracias concedidas por su meditación.

No es de extrañar, pues, la gran importancia que dan los Llosetenses a esta Romería, como tampoco es de extrañar la concurrencia de vecinos de las cercanas Binisalem e Inca, poblaciones que siempre se han distinguido por su devoción a Nuestra Virgen y al lugar de su milagroso hallazgo, donde en el año 1878 se construyó un diminuto oratorio entronizándose una copia de la Imagen en su altar, siendo tanta la muchedumbre que se congregaba en aquel lugar dos días después de la Pascua de Resurrección, con el fin de celebrar allí el tradicional, en Mallorca, «pa amb caritat», dando origen a la renombrada Romería del Cocó. Esta romería, además de los señalados aspectos tradicionales y espiritual, se ve coronada con la nota alegre de feriantes, charlatanes, puestos de juguetes, caramelos, golosinas, etc., que son recibidos con muestras de agrado por nuestros pequeños para complacencia de sus mayores.

Este lugar es muy querido y venerado por todos los llosetenses, ya que fué motivo de gracia especial de los Cielos: Fué en el año 1233, cuando en dicho lugar, bajo una pequeña losa, al pie de unos gruesos peñascos y al borde del torrente que por allí discurre, donde se encontró la Imagen de Nuestra Señora de Lloseta. Imagen que hoy día se venera en el templo parroquial del mismo nombre. Fué éste, el primer hallazgo mariano acaecido en nuestra isla, después de la conquista de Mallorca por el rey Don Jaime. Era la primera vez que la Virgen María se revelaba a los mallorquines. De aquí que dicho hallazgo celestial fuera acogido con suma devoción. A pesar de que actualmente

se han clasificado en primer lugar Juan Ripoll. El segundo puesto ha sido para Pedro Vallés y el tercero ha correspondido a Juan José Munar. Ellos y otros más, excelentes jugadores representarán dignamente nuestro equipo de Ping-Pong. Que haya mucha suerte.

Los días 26 y 27 del corriente mes, en las Casas Consistoriales y en las horas habituales de oficina, se pondrá al cobro el primer semestre de la contribución 1968 (Contribución Territorial, Urbana, Industrial, Pecuaría, Licencia Fiscal así como los Impuestos Municipales. Se recomienda a los interesados que antes de finalizar el presente mes, procuren proveerse de los distintivos del Permiso Municipal de estacionamiento de vehículos a motor, placas de bicicletas, carros y perros, en evitación de que se tenga que recurrir a la vía de apremio, con el consiguiente perjuicio para los interesados.

Las vacaciones terminadas, los numerosos binisalemenses que habían venido a pasar las fiestas de Pascua con sus familiares, han emprendido el viaje de regreso a sus destinos. Deseamos sinceramente que su estancia entre nosotros les haya sido grata.

En la comarca de Binisalem, no ha llovido mucho, pero las lloviznas se han repetido a intervalos casi regulares cada diez o doce días, y esto ha sido suficiente para que nuestros campos se hayan recuperado de la sequía que amenazaba toda la cosecha. La cosecha de cereales y leguminosas parece asegurada pero lo que falta es agua profunda para los árboles, los almendros que nos han dado dos cosechas seguidas satisfactorias, necesitan humedad, y por ahora no la tienen suficiente. Lo mismo pasa con las cisternas y aljibes, que se encuentran a medio llenar, tanto es así que en todo el invierno, los cuatro tanques de transporte de agua no han parado, cosa que de costumbre solo se produce en los meses de verano. Confiamos que unos buenos y oportunos chaparrones vengán a llenar este vacío que se observa.

## LAS FIESTAS DE SEMANA SANTA HAN REVESTIDO GRAN BRILLANTEZ

(De nuestro corresponsal Jaime MARTI G.). — Todas las ceremonias de la Semana Santa y de un modo especial los oficios y procesiones del Jueves y Viernes Santo, han resultado muy edificantes. Las Autoridades, como es costumbre, han asistido a ellas con carácter o representación oficial. El público fue también muy numeroso, otros asistiendo a las procesiones, otros presenciando el desfile. En resumen una Semana Santa con actos religiosos de singular brillantez, contando además con la colaboración del Coro Parroquial, y la Banda Infantil «Los Herederos» que dieron una simpática nota de color. Ningún detalle ha faltado. El pueblo respondiendo con su habitual fervor al que nos tiene acostumbrado año tras año, las numerosas cofradías de penitentes, vulgo caperuzas. La única nota triste ha sido el faltar por primera vez en cincuenta años, nuestro buen sacristán don Juan Moyá que por hallarse enfermo no ha podido dirigir ni organizar las ceremonias, cosa que todos hemos lamentado.

EL CLUB ATLANT  
Empieza a dar nuevas señales de vida nuestro Club Atlant. Llega la época de excursiones que es aprovechada por los jóvenes componentes del Club, para realizarlas en buen número. Ya ha empezado con la primera de la temporada con una excursión a «Sa Font des Pi» y se tienen cinco más en proyecto. En dichas excursiones, suele ser muy numeroso el grupo que las realiza. Lo que si de veras notamos faltar desde hace bastantes meses es el interesante «Boletín del Club». ¿A qué es debido?

En cuanto a otras actividades deportivas, de momento está en marcha el campeonato de Ping-Pong. En las eliminatorias previas

se han clasificado en primer lugar Juan Ripoll. El segundo puesto ha sido para Pedro Vallés y el tercero ha correspondido a Juan José Munar. Ellos y otros más, excelentes jugadores representarán dignamente nuestro equipo de Ping-Pong. Que haya mucha suerte.

Los días 26 y 27 del corriente mes, en las Casas Consistoriales y en las horas habituales de oficina, se pondrá al cobro el primer semestre de la contribución 1968 (Contribución Territorial, Urbana, Industrial, Pecuaría, Licencia Fiscal así como los Impuestos Municipales. Se recomienda a los interesados que antes de finalizar el presente mes, procuren proveerse de los distintivos del Permiso Municipal de estacionamiento de vehículos a motor, placas de bicicletas, carros y perros, en evitación de que se tenga que recurrir a la vía de apremio, con el consiguiente perjuicio para los interesados.

Las vacaciones terminadas, los numerosos binisalemenses que habían venido a pasar las fiestas de Pascua con sus familiares, han emprendido el viaje de regreso a sus destinos. Deseamos sinceramente que su estancia entre nosotros les haya sido grata.

## SEMANA SANTA Y ROMERIAS

Con gran brillantez y recogimiento se han celebrado este año, en nuestra ciudad las solemnidades litúrgicas propias de Semana Santa.

El Domingo de Ramos, antes del Oficio Mayor, se procedió a la bendición de las palmas y con asistencia de las Autoridades, verificó la Procesión que nos recuerda la entrada triunfal de Jesucristo en Jerusalén. Por la tarde, el solemne Via-Crucis, a cargo del P. Mateu, SS. CC.

Sin propaganda de ninguna clase, numeroso público de villas y ciudades de la isla, así como centenares de extranjeros, acudió el Jueves y Viernes Santo para presenciar el desfile de las procesiones, a la par que admirar las emotivas tallas de los pasos, correspondientes a las Cofradías de Penitentes. Dos de ellos, de reciente creación, son dignos de encomio y alabanza. Majestuosos, llenos de expresión y sentimiento, conmueven al corazón humano. Igual puede decirse del Cristo Crucificado perteneciente a la primera cofradía que se fundó en nuestra ciudad. Todos ellos son de una verdadera riqueza, de la categoría de los mejores existentes en las principales poblaciones españolas. Han sido dirigidos por expertos en la materia, sin escatimar esfuerzo alguno y sin olvidar ningún detalle. Miles de claveles, lirios y azucenas, adornaban los pasos de «Cristo con la Cruz a cuestas» (Cofradía de Nuestra Sra. de la Luz); «La Dolorosa» (Cofradía de Ntra. Sra. de la Victoria) y «Cristo Crucificado» (Cofradía del Santo Cristo).

La iluminación, magnífica y bien lograda. El primero, a base de originales tulipas encarnadas y potentes focos; el segundo, por numerosas lámparas de luz eléctrica conectadas a la red de alumbrado y el tercero con cera y focos elevaban más y más los detalles y expresiones de las Imágenes.

La estrechez de las calles y la magnitud de los pasos, imprimían un aspecto maravilloso. El vaivén sincronizado de los portadores realzaban más aún la belleza de los mismos. La diversa tonalidad de los vestidos y la seriedad y compostura de los penitentes completaban el bello espectáculo.

El recorrido fue el mismo de los años anteriores, siendo el orden como sigue: Iniciaban cofradías

libres, seguía una antigua imagen de la Virgen Dolorosa, escoltada por marinería del Polígono de Puerto de Alcudia, seguían las tres cofradías antes citadas escoltadas por números de la Guardia Civil precedidos todas ellas por sus estandartes y tercios. A continuación el Clero parroquial presidido por el Rdo. don Antonio Beltrán. Cura párroco y las autoridades civiles y militares y miembros de la Corporación Municipal presididas por don Juan Barceló, Alcalde Presidente.

El Jueves Santo, la Banda de música «Santa Cecilia», de Porreras con su característico ajuste interpretó, durante el recorrido, magníficas composiciones.

El Viernes Santo el paso del Jesús Crucificado cambió con el del Santo Sepulcro. Igualmente notamos la variante de la Banda de Música por la de tambores y cornetas de la 244 Comandancia de la Guardia Civil que desfiló con la Cofradía de Nuestra Sra. de la Victoria y de la que dicha Comandancia es Cofrade Mayor Honorario.

La noche del Sábado Santo, en el templo parroquial, se celebraron funciones religiosas propias del día, bendiciendo el fuego, cirio pascual, aguas bautismales seguido de Oficio Mayor.

A las 8 de la mañana del Domingo de Resurrección, procesión del Encuentro y al final de la misma, Misa Mayor oficiada por el vicario Sr. Catalá y sermón a cargo del párroco Sr. Beltrán.

Después del éxito obtenido este año, no es de extrañar se forjen nuevos proyectos para el próximo. No queremos adelantarnos en comentarios, no obstante sabemos que para en breve podremos dar detalles que no dudamos serán del agrado de todos los buenos amantes del resurgir de Alcudia.

Como es costumbre ayer martes, día 16, se celebró en el Santuario de Nuestra Sra. de la Victoria, la Romería del «Pan Caritat». Antes de emprender la marcha los enfermos e imposibilitados recibieron el Pan de los Angeles.

Para el Domingo del Angel, otra romería no menos importante a la histórica Cueva de San Martín, lugar donde se obró el milagro del sudor de sangre y agua de nuestra tan venerada y querida Imagen del Santo Cristo, el 24 de febrero de 1507.

RFVIV

## BANCO INTERCONTINENTAL ESPAÑOL

# BANKINTER

Fundado conjuntamente por

## BANCO DE SANTANDER Y BANK OF AMERICA

### Aviso a los empresarios industriales españoles

Nuestro *Servicio Especial Financiero*, en la línea de la constante atención que viene dedicando a la *Pequeña y Mediana Empresa* industrial y agropecuaria, ha decidido prestar una nueva contribución a la resolución de los problemas que plantean sus proyectos de ampliación, reestructuración y modernización y, en consecuencia, a partir de hoy, los **créditos** que a tal fin concede en régimen de **tramitación acelerada**, se amplían

**hasta pesetas 10 millones por operación a plazos de tres a cinco años.**

Para información, dirigirse

al BANCO INTERCONTINENTAL ESPAÑOL (BANKINTER)

P.º de la Castellana, 29 - Tel. 224 23 21 Madrid

al BANCO COMERCIAL PARA AMERICA

P.º de la Castellana, 13 - Tels. 219 32 00 - 04 - 08 Madrid

o al BANCO DE SANTANDER en todas sus Sucursales y Agencias.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la  
Propiedad Inmobiliaria

### OCASION UNICA

Vendo pisos detrás plaza Toros, veinte años excelente construcción. 3 dormitorios, cocina alcatada hasta techo sala-comedor, baño completo alcatado hasta techo, agua caliente en cocina y baño, 4 alturas, sin portería ni ascensor. Precios desde 265.000 y entrada desde 45.000, resto 4 años.



**JAIME III, 133. 3.º**  
Teléfono 222048

VENDO PISOS completamente terminados calle Horacio, Ca'n Pastilla (Zona Ca la Estancia). Telf. 260115 (13)

7º PISO en Calle Blanqueria completamente terminado, acabados de 1ª, sala de estar 34 m<sup>2</sup>, dos habitaciones con baño y armarios empotrados, galería, espaciosa cocina. Vendo o admito cambio con piso 3 ó 4 habitaciones. Telf. 250661 (29)

PISOS, zona Santa Catalina, junto Campo Tenis, 3 y 4 dormitorios, facilidades 5 años. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (20)

PISOS TRAVESIA Blanqueria, 3 dormitorios, precios 550.000 ptas., 200.000 ptas. contrato, resto 5 años. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (20)

ALQUILAMOS PISOS sin muebles, distintas zonas, precios desde 2.800 ptas. Fincas JULIA. Jaime II, 44. (15)

### VENDO

Pisos y áticos terminados, 155 m<sup>2</sup>, 3 baños, travestía San Miguel.

Despachos céntricos, distintas superficies.

Pisos y áticos, 4 dormitorios, gran terraza, cerca Avenidas.

Pisos y áticos terminados, cerca Instituto.

Informes: ARAGON, 20.

## Fincas

VENDO finca 2.475 m<sup>2</sup>, parte a part., árboles frutales, electricidad, fuerza motriz, casa ujjosa, garajes, casa posadero, Rafal Calle Narrajo, 28. Razón: Platería 37. 54. Joveria «Josef M. de» (28)

VENDO casa, solar, 17 m. fachada, en Balmes. Teléfono 254860 (10)

MALS-PAS, ALCUDIA, vendo chalet 4 dormitorios, todo confort y un solar 1.250 m. formando esquina, bien situado, precios interesantes, facilidades. CASA SASTRE. Plaza España, 98. (25)

VENDO despacho en Jaime III por 500.000 ptas. Informes: Telf. 230515. (11)

## CHALET DOBLE

EN SOMETIMES, detrás Hotel Cristina, construimos propio para dos familias solar. 360 m<sup>2</sup> Informes: 215733

## VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas - Informes: Calle Gra Ricardo Ortega 77-b

## Traspasos

SE TRASPASA bar recreo, Reyes Casillo, 21. Facilidades pago. Telf. 226265

TRASPASO bar en Ca'n Pastilla. Informes en esta Administración. (10)

TRASPASO colmado, botelleria en Cala Mayor. Informes: Cui 236136 (10)

NO PUDE atender TRASPASO pensión céntrica con calefacción. Telf. 225342

TRASPASO por 80.000 ptas. oficina en Avenida Jaime III. Telf. 253796 (11)

TRASPASO local con luz y fuerza motriz en calle Cisne, 15. Bajos. (13)

TRASPASO bar, grandes beneficios. Telf. 260908; solamente 9-10 noches. (10)

SE TRASPASA tienda mercería con vivienda, en próximo a calle Blanqueria. Calle Tiziano, 92. (14)

SE TRASPASA peluquería señoras, urgente, local bajos, zona Plaza Toros; sólo 100, 25 ptas. Informes: Teléfono 254011, mañanas 2 a 3, tardes 8 a 9. (24)

TRASPASO pensión céntrica, alquiler barato, facilidades. Telf. 215913. (10)

TRASPASO local Ramón Muntaner, 18, 60.000; alquiler 3.000. Telf. 250274. (10)

TRASPASO snack-bar junto calle Sindicato, beneficios mensuales garantizados 50 mil ptas. Facilidades. Teléfono 227865. (14)

SE TRASPASA tienda de calzado única en zona, buen rendimiento. Informes: Teléfono 255537. (13)

TRASPASO tienda Calvo Soler, bar Arenal. Informes: Guasp. Pl. A. Palmesana 1. Palma (13)

## SE NECESITA AGENTE GENERAL GULF AMERICAN CORPORATION

La mayor Compañía del mundo de promoción de terrenos extiende ahora su actividad a Palma de Mallorca y al resto de España. La Compañía, cuyos valores se cotizan en la Bolsa americana, tiene un activo de más de 350.000.000 de dólares y ventas anuales de más de 131.000.000 de dólares en propiedades para inversión de primera calidad en Florida, han sido vendidos fuera de los Estados Unidos.

BUSCAMOS UNA EMPRESA O UN INDIVIDUO, SOLVENTES, CON CAPACIDAD PARA ORGANIZAR UN ESFUERZO AGRESIVO PARA LA VENTA DE ESTOS TERRENOS DE FLORIDA. SE REQUIERE CAPITAL INICIAL.

Un extraordinario plan de Marketing probado y experimentado en otros mercados internacionales, indica que el Beneficio potencial neto para Palma de Mallorca debe exceder los 100.000 dólares anuales.

Las personas interesadas pueden telefonar al Sr. DORE SCHAFLER, «Hotel de Mar», Tel. 231846, de 10 a 12 y de 2 a 6. Diríjanse, por favor, en inglés, alemán o francés.

## Hipotecas

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán Velázquez. Telf. 226265

NECESITO 370.000 sobre piso valor 700.000. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (11)

DISPONEMOS de capital para colocar sobre hipotecas. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603. (11)

INVERTIRIA en varias partidas 3.750.000 ptas.; máxima reserva y rapidez. PALMER. Margarita Calmarí, 35, 1º, 4º, de 12 a 2. (20)

## Alquileres

### BELT

Alquileres - Administraciones - Velázquez, no 38, 2º - Telf. 222211

ALQUILO habitación amueblada, con baño, completamente independiente. Teléfono 214723

SE ALQUILAN pisos con ascensor y fuerza motriz. Calle Pasaje Ca'n Faxina, número 78. (14)

ALQUILO local 180 m<sup>2</sup> apto para bar, restaurante, supermercado, etc. Zona Paseo Borne. Informes: Teléfono 214723 (17)

ALQUILO viviendas espaciosas, buena situación, Ca'n Pastilla. Telfs. 225250-213777 (11)

ALQUILO PISOS amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (12)

ALQUILO apartamentos en Arenal, con o sin muebles, desde 20.000 ptas anuales. Informes: Telf. 215733

INTERESAN para alquilar pisos sin muebles. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. Teléfono 221037. (13)

ALQUILAN apartamentos Mar del Norte situado en Las Maravillas. Playa de Palma. Informes: Construcciones Mayol Baró de Piopar 38

PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Poda clase de alquileres. Poda Santa Catalina Thomas 51 (15)

AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomas 51 (12)

AGENCIA FERNANDEZ. Alquiler apartamentos 2.500 pesetas. Plaza Santa Catalina Thomas 51 (11)

ALQUILO apartamento una habitación, Jaime III. Telefonar 215278 De 2 a 4. (12)

SOLEADO ático, 2 dormitorios, se alquila amueblado por 3.000 ptas. Informes: Telf. 211346 (13)

SE ALQUILA por temporada chalet amueblado, tres dormitorios, baño, teléfono y garaje. 31 de Diciembre, 105. (16)

SE ALQUILA piso amueblado «Es Fortí». Informes: Teléfono 235187 (10)

ALQUILO piso amueblado Palacio de la Prensa. Informes: Paseo Mallorca, 31, 5º, 1º. (13)

ALQUILO piso amueblado, Monterrey, 53. Telf. 260355. (10)

ALQUILO vivienda amueblada. Precio interesante. Todo a estrenar. Trato directo. Informes: Telf. 224561. (13)

GONFIE ofrece sus servicios en alquileres. Interesan apartamentos y pisos con o sin muebles para alquilar. Vd. desea alquilar un apartamento, piso, etc. visite-nos. CONFIE en GONFIE. Calle San Miguel, número 56, 1º. A. LOCAL junto Avenidas. De 150 metros<sup>2</sup>, con teléfono, apto cualquier negocio. ALQUILA GONFIE calle San Miguel, 56, 1º. A. (13)

APARTAMENTO amueblado junto mar, en Paseo Cala Gamba. Telf. 223682. (10)

PISOS EN AVENIDAS, Francisco Fiol, Eusebio Estada, Jaime III. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (15)

AMUEBLADOS: Calles Santa Clara, San Pedro, Paseo Marítimo, Navarra. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (15)

ALQUILO piso Plaza Hornabeque, esquina Paseo Mallorca. Ascensor. 3.000 ptas. Telf. 230963. (12)

DESPACHO se alquila. Velázquez, 18. Informes: Portería. (10)

PISO o despacho se alquila. Plaza Mercedarios, 14. Informes: Santiago Rusiñol, 3, 4º, 1º. (14)

ALQUILO 2º piso, 4 habitaciones, baño; de 17 a 19: Benito Pons, 7, 2º. Teléfono 225436. (16)

## Casas y Pisos

VENDO pisos en Sta. Catalina, Son Cotoner La Soleada y Blanqueria, desde 350.000 ptas., de 3 y 4 habitaciones, entradas desde 50.000 ptas. los hay en otros de contribución y sin ascensor. Informes: Dame-to, 33, 2º (junto Plaza Progreso). (38)

VENDO pisos terminados de 2 y 3 habitaciones, entrada 50.000 ptas., resto a convenir. Informes: Teléfono 235155. (17)

SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida. Ferreteria Mateo. Plaza San Antonio. 57. (16)

VENTA PISOS. Pons y Galarza, 17. Facilidades. (10)

VENDO apartamentos en Arenal desde 200.000 ptas. Informes: Telf. 215733. (52)

VENDO piso amueblado mejorable estado 5 dormitorios, sala comedor, 32 metros, baño y aseo cocina y oficina equipada estereofónico. Informes: Nicolás de Pax, 33, portería (25)

¡ULTIMA FASE DE VENTA! Entrada total 150.000 Resto a 10 años. Información y venta en el propio edificio. Rubén Darío esquina Obispo Campins: portería (22)

GARAJE 36º m<sup>2</sup> centro de Palma; 1.800.000 Información y venta en el mismo edificio: Rubén Darío esquina Obispo Campins: portería (18)

NECESITAMOS pisos con o sin muebles para alquilar. Fincas PALMA Pl Santa Catalina Thomas 49.

SE VENDE piso con cuatro habitaciones, sala, cocina, baño y 2 terrazas. Razón: Capitán Crespi Coll, número 85, 4º, Pº 14. (20)

OCASION: Vendo casa en Galles, con muchas facilidades de pago. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent, 47. (15)

PLAYA ARENAL, zona residencial, vendo apartamentos 2 y 3 dormitorios. Razón: Jaime II, 89. (14)

VENDO pisos General Riera y otras situaciones, 2-3-4 y 5 dormitorios desde 300.000 ptas. Facilidades. Llaves mano. Locales diferentes situaciones, libros y alquilados. DIAZ Sar Miguel, 124. (29)

COMPRO PISOS y locales terminados. Palma, daré terrenos: efectivo. Teléfono 253366. (10)

VENDEMOS 1º y 2º pisos, zonas Plaza Hornabeque y García Orell. BELLEVER. Plaza García Orell, 32.

PISOS TERMINADOS. Llaves en mano. Tres dormitorios. Sala Comedor. Baño y aseo. Cocina con despensa. Dos terrazas. Much. sol. Entrada desde 150.000 pesetas. resto hasta 12º meses. Precio interesante. 650.000 pesetas. Aragón 242 piso primero, primera puerta (38)

VENDEMOS pisos en construcción, zona Instituto, 50.000 pesetas entrada. BELLEVER. Plaza García Orell, 32. (40)

VENDO pisos 3 dormitorios, calle Doctor Andrés Feliu. Agencia Quetglas. Teléfono 212603. (12)

VENDO pisos 4 dormitorios calle Regalo y Plaza de Toros. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (14)

VENDO chalets y apartamentos en diferentes zonas turísticas. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (12)

EN LA ZONA más céntrica y moderna de Palma, vendo ático (calle situada entre Jaime III y Paseo Mallorca) exento contribución. Con 127 m<sup>2</sup>, consta de hall, comedor-estar, cocina, armarios empotrados, dos dormitorios, cuarto de baño completo y dos magníficas terrazas con sol todo el día, teléfono e instalación de gas ciudad y fuerza, con un jardín propiedad de la finca, precio 700.000 pesetas. Llamar Telf. 227086, de 3 a 5 de la tarde. (74)

PISOS 4 DORMITORIOS, baño y aseo. Precio: 560.000 pesetas. Entrada: 100.000 pesetas; resto: 4.000 mensuales, intereses incluidos. BORRAS, Colegiado, Marqués Fuensanta, 18, 1º, C. Telf. 217840. (26)

ARENAL. APARTAMENTO lujo, 4 dormitorios, grandes terrazas, dos baños. Precio: 650.000 pesetas. Entrada: 150.000 pesetas; resto: cinco años. BORRAS, Colegiado, Marqués Fuensanta, 18, 1º, C. Teléfono 217840. (27)

OCASION: En Héroe Manceor, vendo piso a estrenar terminado, sin intereses, ascensor; entrada 85.000 pesetas, resto 3.000 mensual. Informes: Arquiduque Luis Salvador, 270. (Ático). De 9 a 11 excepto domingos (30)

## BOLSA DEL MOTOR

### Camiones

## MOSA

Procedentes de cambios vende: baratísimos y con facilidades autobuses interurbanos. Informes: Ctera. de Inca. Km. 2. T. 226543.

### Motocicletas

GRAN OCASION: Vendo Vespa 150 Sprint, toda prueba. Informes: Garaje Canals Mascardé. Palma Nova.

### Automóviles

COMPRARIA moto Calle Gabriel Maura, 78. (10)

### PROCEDENTES DE CAMBIOS, SE VENDEN

Modelo	Ptas.
SEAT 600	PM-42.513
DAUPHINE	PM-41.653
DAUPHINE	PM-59.205
DAUPHINE	PM-63.108
ONDINE	PM-58.495
ONDINE	PM-64.145
GORDINI	PM-68.019
GORDINI	PM-79.708

## RENAULT

COMPRARIA motor Ford Vedette en buen estado. Llamar al Telf. 230942, de 1 a 7 tarde. (16)

VENDO automóviles baratos. Francisco Martí Mora, 21. (10)

DESEO FINANCIERA, asunto automóviles. Telf. 235660 de 4 a 8, Srta. Paquita. (12)

OCASION: particular vende Mercedes 220, PM-115.000; verlo: Cisne, 16, Sr. Azorín. Telf. 214919. (14)

PARTICULAR compraria a particular, 600, Dauphine o similar; contado, buen estado. Telf. 235827. (13)

SE VENDE Renault Ondine, 2 1/2 años, 31.000 kms. 65 mil ptas. Pago contado. 222690. (14)

VENDO Seat 600-D, PM-80.288, a toda prueba. Informes: Félix de las Maravillas, 17, 1º. (16)

OCASION: particular vende Mercedes 220, PM-115.000; verlo: Cisne, 16, Sr. Azorín. Telf. 214919. (14)

PARTICULAR compraria a particular, 600, Dauphine o similar; contado, buen estado. Telf. 235827. (13)

SE VENDE Renault Ondine, 2 1/2 años, 31.000 kms. 65 mil ptas. Pago contado. 222690. (14)

VENDO Seat 1.400 C, PM-80.288, a toda prueba. Informes: Félix de las Maravillas, 17, 1º. (16)

## PARTICULAR

VENDE FIAT 1300 EN BUEN ESTADO. TELEFONO: 224437.

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten. Los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

### Desean Trabajo

(774) JOVEN mallorquin con referencias, jefe recepción hotel 1º B, desea empleo similar. Habla inglés, francés y algo alemán. Teléfono 484. Felanitx. (23)

(775) JOVEN, cinco años experiencia en hotel de lujo, busca empleo camarero o maître. Inglés correcto y francés. Tel. 274. Felanitx. (20)

(776) SE OFRECE señor español hablando finlandés, francés, inglés italiano y conocimientos alemán y sueco para recepción hotel. Informes: Telf. 233760. (22)

(777) SE OFRECE contable experto, vehículo propio; hablando inglés y francés, mañanas o tardes. Experiencia como jefe ventas. Informes: Telf. 235510. (10)

## DERECHO EDIFICACION

Busco cerca Avenidas o casco Palma. Trato directo. Teléfono 22 44 50.

## Locales

ALQUILO locales calle Sur calle Martínez de Eslava y calle Mariano Aguiló. 250. 200 y 100 mts. Telf. 211703. 217189. (20)

VENDESE propiedad vertical gran local véntrico 650 m Telf. 225224 (10)

ALQUILO local 260 m<sup>2</sup>. dos puertas camiones. Padre Vives, 85. Telf. 250097 (12)

VENDO o traspaso local de 287 m<sup>2</sup>. Avenida Arquitecto Bennisar 15. Teléfono 254307 (12)

## VENDO O ALQUILO

locales en Arenal amueblados para bar, horno y pastelería empiazado en núcleo hotelero - Informes: Teléfono 215733

## EN CA'N PASTILLA

ORILLA MAR. Vendo, semi-sótano de 440 m<sup>2</sup>. locales con espesidada terraza y viviendas: o cambiaría por solares Zona Arenal. Teléfono 227181

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DE TRABAJO

### Desean Trabajo

(769) DOS SEÑORAS cuida- rían villa, gustan animales. También pueden cocinar. Conocen algo inglés. Razón: BALEARES. (13)

(770) SE OFRECE señorita hablando y escribiendo alemán, inglés y español. Ta- quigrafía, mecanografía, es- tudios comerciales, para re- cepción hotel, relaciones públicas o trabajo intere- sante. Infor mes: «La Unión». Ramón Muntaner, 18, Palma. Tel. 250274. (11)

### Ofrecen Empleo

(26) SE NECESITA mecánico con carnet 2ª, especializado en coches ligeros Infor mes: Garaje Canals Mascá- ro Palma Nova (16)

(35) SE NECESITA oficiala, media oficiala y manicura. Infor mes: Peluquera GREY TA. Calvo Sotelo, 716. San Agustín. (15)

(52) SE NECESITAN depen- dencias para atender esta- blecimiento carnicería. Infor mes: Telf. 252838. (11)

(8) PELUQUERIA TROBAT, urge peluqueros-as. Prime- ra clase. Frente Correos. (10)

(10.975) PIECEROS se nece- sitan para trabajo muy fi- no. Indispensable muestra. Trabajo todo el año. SAS- TRERIA MALLORCA. Plaza San Antonio, 58 (20)

(86) AGENTES de ventas, do- miciliaria, con experiencia y dinamismo. Personarse en Fausto Morell, 15. (13)

(85) SE NECESITA botones Gestoría SAMPOL. Plaza Olivar, 20. Infor mes: por las mañanas. (12)

(10.954) NECESITO sub-agen- tes para representaciones exclusivas. Solo comisión. Interesante y compatible. Honderos, 113. De 7 a 9 tarde. (18)

(128) SE NECESITA repartid- or para tienda de mue- bles, con carnet. Calle Ar- chiduque Luis Salvador, 96. (14)

(129) VENDEDORES sueldo y comisión precisanse. Pre- sentarse: P.U.R.I.S.A. Paseo Mallorca, 126. (10)

JOVEN mallorquin, alemán, francés, carnet 1ª, carnet taxista Apartado, 215. (10)

(125) SE NECESITAN ayu- dantes cocina con experi- encia, inútil presentarse sin buenas referencias. Infor mes: Hotel Villamil. Pa- guera. (15)

(125) SE NECESITAN jefes partida con experiencia, habiendo trabajado en hote- les 1ª A y lujo Inútil pre- sentarse sin buenas referen- cias. Infor mes Hotel Vi- llamil. Paguera (23)

(140) SE NECESITA señorita auxiliar para máquina. Contabilidad. Infor mes: Comercial Ramón. Calle Juan Alcover, 151. (14)

(157) SE NECESITA chico de 14 años para reparto de li- bros en Libros Ereso. (13)

(768) SENORITA mallorqui- na, 32 años, experta conta- ble, francés, administra- ción, agente comercial co- legiado; vehículo propio. Aceptaría trabajo interesan- te; mañanas libre. Teléfo- no 236518. (19)

(151) NECESITO chico con bicicleta para recados. Es- teban, 26. Vivero. (10)

(10.664) SE PRECISA muchacha para trabajo supermer- cado, preferible conocimien- tos pescadería. Infor mes: Ausias Mach, 67. (13)

(149) SE NECESITA oficiala en Peluquería Angelines. Calle Protectora núm. 20. Telf. 225628. (12)

(34) SE NECESITA aprendi- za dependiente de 15 a 17 años y con nociones mo- distería. Sastrería CYMA. Sindicato, 70. (17)

(145) MODAS MADRIGAL, necesita aprendiz con cer- tificado estudios. Plaza Santa Eulalia, 11. (11)

(30) SENORITA auxiliar ad- ministrativa, precisa GIS- PERT, S. A. Presentarse: Aragón, 51-53. (12)

(167) FAMILIA INGLESA ne- cesita sirvienta dormir en casa. Telf. 230307. (10)

(136) SE NECESITA oficiala de peluquería. Tel. 231188. (10)

(139) SE PRECISA media oficiala peluquera. Salón Ermitas. Impala III. Son Matet. Calamayor. De tar- des: 237089. (15)

SE NECESITA jardinero 2 tardes por semana, para jardín en Génova. Llamar mañanas de 9 a 11 al 234123 (18)

(134) NECESITO chica para oficina de 15 a 17 años. Infor mes: Viajes Olimpia. Calle San Cayetano, número 13. De 9 a 1 y de 4 a 7. (16)

(135) MEDIA oficiala pelu- quera, manicura. Presentar- se, tardes: Salón Ermitas. Impala III. Calamayor. (11)

(132) INDUSTRIAS METALI- CAS DE MALLORCA. Se ne- cesitan oficiales cerrajeros y aprendices sepan construir muebles metálicos y carpin- tería metálica. (16)

(146) SE NECESITA aprendi- z de mostrador. Bar Niza. Avda. Alejandro Rosselló, 127. (11)

(133) PRECISASE señorita joven, hablando idiomas. Presentarse: P. U. R. I. S. A. Paseo Mallorca, 126. (10)

## OTRAS SECCIONES

### Hospedajes

HABITACIONES dormir 250 ptas. semana. Monserrat, 40, pral. (10)

ALQUILO habitación matri- monio, otra 2 camas; entra- da independiente. Juan Bauzá, 16. (11)

ALQUILO comfortable solea- da habitación céntrica a se- ñorita. Tel. 235878. (10)

HABITACION dormir, baño. Pl. San Antonio, 27, 4º, 2ª. (10)

HABITACIONES céntricas chicos, 125 ptas. semana, entrada independiente. Calle Carmen, núm. 32, últi- mo piso. (14)

HABITACION caballero, 165 semanales. Incluido duchas. Infor mes: Pons y Gallarza, 106, 2º. (12)

ALQUILO habitación con ba- ño, económica, para con- vivir tres personas mayo- res. Infor mes: San Joaquín, 44, 6º, 1ª. (16)

ALQUILO habitación matri- monio, soleada, otra dos plazas, piso libre, baño. General Ricardo Ortega, 94, 6º, 3ª. Presentarse día 13. (19)

SE ALQUILAN habitaciones a matrimonio y caballeros. Derecho cocina. Infor mes: Capitán Vila, 33, 4, 1ª. (15)

FOTOS ESTUDIO COLOR. Reportajes color Carnets al momento. FOTO SIMON Fou, 73 (11)

### Pérdidas

EXTRAVIADO broche oro, Jueves Santo noche, en Pa- seo Generalísimo. Gratifica- re devolución: calle Zan- glada, núm. 12, 1º. (16)

DESAPARECIDA Lambretta azul claro, FM-85.248. Telé- fono 214919. (10)

### Enseñanzas

CENTRO ESTUDIOS INGRES Profesorado nativo Aveni- da Alejandro Rosselló, 84-B (10)

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, es- pañol. Calvo Sotelo, 274, tardes. Telf. 231556, maña- nas (15)

MATEMATICAS, cualquier curso, bachillerato, reválida- das. Preu. Clases particula- res. Pequeños grupos. 253944. (11)

GRIEGO y LATIN. Repaso Bachillerato Preuniversita- rio. Obispo Maura, 121, A. Telf. 221571. Tardes. (12)

MATEMATICAS tercero, cuar- to y Reválida. Clases indivi- duales. Cursillo tres me- ses. Preparación intensiva. Infor mes: Tel. 254277. (12)

PREPARACION RAPIDA de idiomas para personal de hoteles y comercios. Telé- fono 215867. (12)

GIMNASIO OLIMPIC FEME- NINO. Reina María Cris- tina, 36. SAUNA Finlandesa, individual y colectiva. Ma- sajes, Baños Turcos. Con- sulte: Tel. 252480. (17)

### Fotografía

FOTOS ESTUDIO COLOR. Reportajes color Carnets al momento. FOTO SIMON Fou, 73 (11)

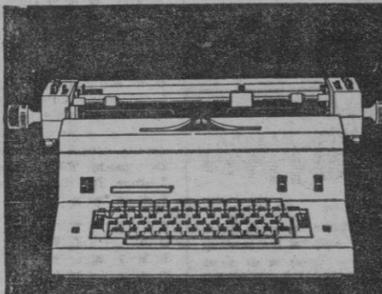
# OLIVETTI ESCRITURA ELECTRICA

**EDITOR**  
Máquina de escribir eléctrica de paso diferenciado y cinta de polietileno para la correspondencia y los documentos de prestigio.

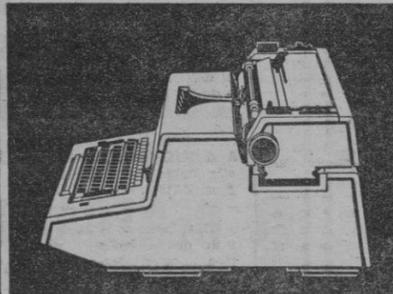
**TEKNE 4**  
Máquina de escribir eléctrica de oficina con cinta de polietileno para escritos de gran pulcritud.

**TEKNE 3**  
Máquina de escribir eléctrica de oficina con cinta de tejido para el trabajo intenso y prolongado.

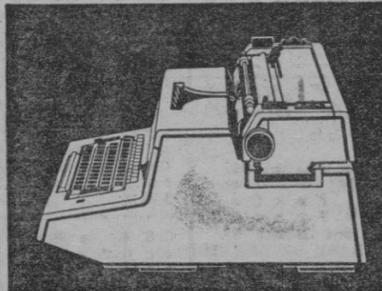
**PRAXIS 48**  
Máquina de escribir eléctrica para el trabajo menor de oficina y para uso personal del profesional.



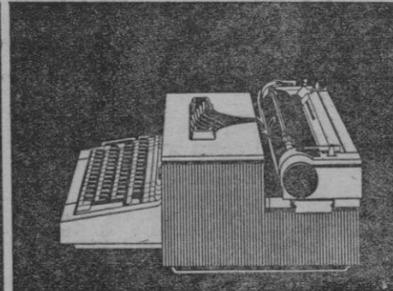
OLIVETTI EDITOR



OLIVETTI TEKNE 4



OLIVETTI TEKNE 3



OLIVETTI PRAXIS 48

## (143) TASADA Y BELTRAN, S.A.

fabricantes y distribuidores de Sopas y Caldos Knorr, Maizena, Flan Potax, Té Hornmans y Ginebra Fockink, necesita para su Delegación de Palma de Mallorca:

### "SUPERVISOR DE VENTAS"

MISION: Será responsable de la animación, dirección y control del equipo de Agentes de Ventas de la Zona Balear.

SE REQUIERE: Edad 28 a 35 años. Preferible con título de Bachiller Superior o estudios de co- mercio y con experiencia en la labor de dirección y control de equipos de venta de productos de gran consumo. Carnet de conducir.

OFRECEMOS: Ingresos netos anuales que pueden sobrepasar la cifra de Ptas. 200.000 (más Plus Familiar, Dietas y gastos de locomoción). Posibilidad de promocionar a cargos superiores. La Empresa facilita vehículo. Absoluta reserva colocados. Escribir a mano enviando fotografía y curriculum vitae a Tasada y Beltrán, S. A. - Calle Vilamarí, 77 - Barcelona.

## (144) MODAS MADRIGAL

Precisa vendedora costura, señora o señorita buena presencia, culta y preferible con conocimiento de inglés. - Pl. Santa Eulalia, 11.

## (148) CERVEZAS SKOL

PRECISA: AUXILIAR ADMINISTRATIVO. AYUDANTES CON CARNET CONDUCIR. Servicio Militar cumplido. Bien retribuido. Presentarse: ANTILLON, 155, de 8 a 9.

## (138) SE PRECISA

para servicio doméstico, a todo estar, DOS CHICAS o MUJER. Buen sueldo. Para matrimonio con hijos. Infor mes: Calle Tous y Ferrer, 54, 4º. - Telf. 22 55 91.

## (10875) ACREDITADA ORGANIZACION DE VENTAS

con Exclusivas Ramo Alimentación, necesita VENDEDORES. Palma y Provincia. Presentarse en: PRODUCTOS GIOR. Calle 204, núm. 46 - Son Forteza - Palma.

## (121) AVISO IMPORTANTE EMPRESA

ANUNCIA CONCURSO PARA CUBRIR UNA PLAZA DE SECRETARIA DE DIRECCION. IMPRESCINDIBLE TAQUIGRAFIA, MECANO- GRAFIA, IDIOMAS Y BUENAS REFERENCIAS. Dirigirse a: Avenida General Primo de Rivera, núm. 121. EDIFICIO RENAULT.

(10758) SE PRECISAN Oficiales fontaneros y ayudante alma- cén de fontanería. - CASA SORIANO Héroes de Manacor, 253.

HOY,

32 páginas

Concesionario de Venta para Palma de Mallorca: ANTONIO SALAS BRUGAROLAS - Plaza de la Cuartera, 17 - Teléf. 217846

DIARIO **Baleares**

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN POR TELEFONO SIN RECARGO

221745

\* MAÑANAS DE 9 A 12'30 HORAS TARDES DE 17 A 18'30 "

**Radio y TV**

INSTALACIONES s o t e a s TV., FM., UHF., garantizas. Cordelería. 34 Teléfono 216550 (10)

REPARACIONES Antenas T.V. ANTHEA PALMA Cordelería. 34. Tel. 216550

**Compras**

COMPRO bicicleta de carre- ras (hombre). Buena condi- ción. Escribir a esta Admi- nistración núm. 3582. (13)

COMPRO bancos carpintero usados. Infor mes: Teléfono 231137. (10)

**Varios**

TRABAJOS IMPRENTA UR- GENTES. 24 horas. Tarje- tas visita y comerciales, y horas IMPRENTA AN- TORCHA; Zavelá, 21. Telé- fono 227353 (17)

PROPIETARIOS CONTRATIS- TAS Empresa de pintura y decoración efectúa traba- jos económicos, rapidez y seriedad. Especialidad en pinturas lavables. Teléfono 227237 (19)

**Naútica**

GRAN OCA-ION: vendo una lancha Fecher con motor West-Bend de 35 H.P., equi- pada. Telf. 227599 (20)

MOTORES MARINOS Diesel Maticas. Visitenos, encon- trará el motor ideal para su embarcación. Vicente Moyá Oliver. Héroes Ma- nacor, 307 Tel. 213961 (20)

COANSA. Motores marinos «Volvo Penta» Cruceros «Coroneta». Lanchas y botes de vela desde el «Casca- rón» a cruceros. Automóvi- les, compra y venta. Capita- n Salom. 15 Teléfono: 253333 (26)

BLANQUEO pinturas TUR. Casa PEPE San Magín. Telf. 237034 (10)

VENTAS

NINGUN artefacto usado podrá venderse según lo dis- puesto en la legislación vi- gente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

5.000 PUERTAS en existen- cia. Pedro II, 73 (10)

SE VENDE taller reparacio- nes automóviles bien si- tuado, para información: Telf. 223821 (11)

LIQUIDAMO: muebles todos los estilos. Precios nunca vistos. San Magín 34 (11)

COMPRO y VENDO puertas usadas y nuevas. Plaza Pe- dro Garau, 39 (11)

PELUQUERIA SENORAS zo- na interesante, vendo o traspaso por imposibilidad atención. Facilidades. Dirigi- rse al Tel. 217033 ó 215072 (17)

TOROS, vendo 1 ó 2 títulos bajos sombra. Tel. 254794. (10)

VENDO cachorros ibicencos y Pointer. Tels. 233897. Tar- des 5 a 7. (10)

CONSTRUCCIONES y repa- raciones de albañilería, rea- lizaciones inmediatas. Telé- fono 233104 y 221420. (11)

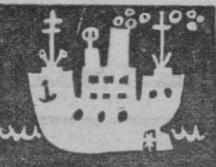
PINTOR económico, faxerit, temple, esmalte, plástico y papel. Telf. 221077. (10)

INTERESANTE

para jóvenes ambos sexos -Beneficio inmediato- Tam- bien de interés para Peritos Mercantiles - Entrevistas: de 5 a 7 -c/. Capuchinas, 23

Lea «BALEARES»

# Puerto



## PASO DE TRASATLANTICOS: HOY, EL «BASKHIRIA»; MAÑANA EL «CONSTITUTION»

### Interesante movimiento de entradas comerciales

De bastante consideración ha sido la jornada de ayer en lo que a número de buques entrados se refiere. Unos quince fueron los llegados, correos incluidos, la mayor parte de ellos procedente de puertos españoles y con partidas de carga general.

La jornada de ayer se vio también alegrada con la llegada de dos buques trasatlánticos, el "Roma" y el "Reina del mar", de los que luego hablaremos, lo que contribuyó a crear un gran ambiente de mucho movimiento, ya que ahora, después de unos meses de tranquilidad, la casi totalidad de los muelles palmesanos están ocupados totalmente, incluso los de Poniente. En los buques correo que vienen de la península, han llegado ahora una expedición de unas doscientas muchachas de un Colegio regido por religiosas. Las chicas, acompañadas de parte del profesorado, han venido a pasar unos días en nuestra isla. Se trata de un viaje mitad de estudio, mitad turístico.

### ENTRADAS

Los buques llegados ayer fueron los siguientes: "Roma", italiano, procedente de Málaga con turistas en crucero de placer. "Reina del mar", inglés, llegado desde Southampton con turistas. "Cala Galera", desde Palamos con carga general. "Ciudad de Mahón", procedente de Ibiza con pasaje y carga general. "Providencia", desde Barcelona con carga general. "Marino Riquer", desde Ibiza con carga general. "Estela", desde Ibiza con carga general. "Ciudad de Algeciras", procedente de Ciudadela con pasaje y carga general. "Malvarrosa", desde Valencia con pasaje y carga general. "Arga", desde Alicante con carga general. "Rafael Verdés", desde Ibiza con carga general. "Ada Ferrer", desde Valencia con carga general. "Ángel Ramón", desde Barcelona con carga general. "Cala Gat", llegado de Barcelona con carga general. "Cala Morlanda", desde Barcelona con carga general.

### ESPERADOS

Varios han sido los buques anunciados ayer para los próximos días. Para mañana es esperado el italiano "Arbatax Prima", que desde Valencia, viene con 209 bobinas de papel con destino a nuestro periódico. Otro de los esperados es el alemán "Huelva", que cubre la línea de carácter regular entre el Mediterráneo y los puertos del Norte de Europa. Su llegada está prevista para el día 19, desde Tarragona. Y el último es el español "Ciudad Rodrigo", que desde Santa Cruz de Tenerife desembarcará en Palma un considerable lote de nafta. Como en otras ocasiones el buque quedará en el Dique del Oeste, junto a las tomas de nafta.

### PASO DE TRASATLANTICOS

Nuevamente ayer, y siguiendo la tónica de estos días, hemos vuelto a tener movimiento trasatlántico en nuestros muelles. Dos fueron en esta ocasión los buques con turistas que nos visitaron: "Roma" italiano, y "Reina del mar" inglés. El primero de ellos vino desde Málaga con turistas italianos en su casi totalidad, quedando en Peñales. El "Reina del mar", como otras veces que nos ha visitado, quedó en el Dique del Oeste. A bordo viajaban más de mil turistas ingleses que están realizando un crucero de lujo por el Mediterráneo.

Durante el tiempo en que los dos trasatlánticos estuvieron en Palma sus pasajeros se dedicaron a visitar varias de nuestras ayer soleadas playas para el mismo día salir para proseguir con su viaje de recreo.

### PARA HOY

Y continúa el incesante desfile de buques trasatlánticos. En el presente mes han sido ya una veintena larga los buques turistas que han estado en Palma. Además de los ya tradicionales buques italianos, ingleses y franceses, nos han visitado también buques con bandera de países de más allá del "telón de acero": yugoslavos, búlgaros, etc. etc. Y para esta mañana está prevista otra entrada. El buque encargado de llevarla acaba de ser el "Baskhiria" que entrará en los muelles de Poniente a las ocho de la mañana. El paquebote estará en Palma por espacio de ocho horas, hasta las 16, en que zarpará nuevamente para proseguir con su viaje de recreo.

### «CONSTITUTION»

Después de una larga temporada sin aparecer por nuestro puerto, ahora nuevamente nos visitarán una serie de buques trasatlánticos de la American Export Lines. El primero de ellos es el "Constitution", que anuncia su entrada para mañana a las 13.30, desde Barcelona-Formentor.

A bordo del "Constitution" viajan un elevado número de turistas norteamericanos que están realizando los tradicionales cruceros Nueva York-Mediterráneo. El buque permanecerá en Palma hasta las 02 horas del día 19 en que nuevamente marchará con rumbo a Ceuta.

### ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valdrá para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla, empeorando lentamente.

J. J.

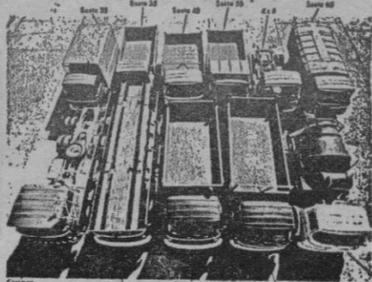
## REPRESENTANTE

para Capital y Provincia solicita Industria de BARCELONA dedicada a jabones de tocador, perfumería y cosmética con marcas registradas. Indispensable hallarse introducido en este ramo. Reserva absoluta. Dirigir correspondencia a Publicidad M V M.; Cerdeña, 359. - BARCELONA (13)

## MATEO PALMER MEDICO

TRATAMIENTO ESCLEROSANTE (sin operación) de: Hernias - Varices - Hemorroides - Hidrocele. Avda GENERAL PRIMO DE RIVERA, núm. 14-2.

Diez de estos camiones no le van a usted. Pero hay uno que le va a medida



### MOSA

EN PALMA DE MALLORCA: Avda. Conde Sallent, 73 Tel. 215761  
BASE DE SERVICIO: Ctra. de Inca. Km. 2 Tel. 226543-4-(861)

DISTRIBUIDOR DE BARREIROS



## CONCURSO DE PINTURA CLUB INFANTIL DEL DIARIO

Baleares

Patrocinan:

INCA S.A. Concesionario de: Coca-Cola y Fanta y Viajes ORBITA

CONCURSO DE DIBUJO Y PINTURA, Organizado por el Club INFANTIL DEL DIARIO «BALEARES».

Con el fin de estimular la práctica y el arte del Dibujo y de la Pintura, se convoca el Presente Concurso, con arreglo a las siguientes bases:

1º Podrán tomar parte en este Concurso, todos aquellos niños y niñas que pertenezcan al CLUB INFANTIL DEL DIARIO «BALEARES».

2º Los Dibujos, en negro y coloreados, y las Pinturas que se presenten serán un tema libre.

3º Cada Concurante podrá presentar una ó varias obras.

4º Se concederán los siguientes Premios:

a) — Un primer premio, consistente en UN VIAJE A MADRID PARA DOS PERSONAS, para el trabajo mejor clasificado, en la categoría juvenil, que comprende de 10 a 16 años.

Este Premio ha sido patrocinado por VIAJES ORBITA, Avda. Jaime III, 41.

Un segundo premio, consistente en UN CABALLETE Y UN EQUIPO COMPLETO PARA PINTAR AL OLEO, para el trabajo clasificado, en segundo lugar, dentro de esta categoría. Este premio ha sido ofrecido por INCA, S. A., concesionario de COCA-COLA y FANTA.

b) — Un primer premio, consistente en UNA BICICLETA «GRAZIELLA» de FIRES-TONE, para el trabajo mejor clasificado en la categoría Infantil, edad hasta los 9 años inclusive.

Este premio ha sido ofrecido por INCA, S.A., concesionario de COCA-COLA y FANTA.

Un segundo premio SORPRESA, para el trabajo clasificado en segundo lugar dentro de esta categoría.

5º Las obras deberán presentarse debidamente firmadas, en la Administración de «BALEARES», de 10 a 2 de la mañana, finalizando el plazo de entrega el día 15 del próximo mes de mayo.

6º El Jurado nombrado al efecto, cuidará a su vez de la selección y la calificación de las obras siendo su fallo inapelable.

7º Las obras seleccionadas estarán expuestas durante 15 días al público, en la Sala de Exposiciones de la Asociación de la Prensa.

8º La entrega de dichos Premios tendrá lugar una vez finalizada la exposición y en transcurso de un acto, cuyo lugar y fecha se dará a conocer oportunamente.

9º Todas las incidencias que puedan suscitarse y no estén comprendidas en estas bases, serán resueltas por el Jurado.

Palma de Mallorca, Abril de 1968.

## DISTRIBUCIONES BRUNET

DESTILERIAS ALTIMIRAS  
VINOS Y SANGRIAS RUBIO  
MORILES Y VINOS GENEROSOS  
QUINA SAN RAFAEL

GALLETAS RIFACLI  
PISTACHOS «EL MONO»  
ZUMOS Y CONCENTRADOS

PASAJE SIRIO, 27 — TELEFONO: 21 37 36

## ORFEO HOTEL DE MAR

OFRECE DIARIAMENTE

## LOS 4 ROS

LOS PREFERIDOS DEL PUBLICO MALLORQUIN

Domingos y Festivos, tarde y noche



PRESENTA HOY DESDE LAS 3:15

## RIFI A LA AMERICANA

con HARRY LUCAS — VERA BAXTER  
¿FALSIFICADORES EN LA CASA DE LA MONEDA DE ESTADOS UNIDOS?

## EL RENEGADO DE ARIZONA

con AUDREY MURPHY — GLORIA TALBOT  
(LA FASCINANTE HISTORIA DE LA REGENERACION DE UN HOMBRE VALIENTE)

TOLERADO MENORES

## «PEQUEÑOS REPORTAJES»

(Viene de las págs. centrales) salud— de posibles críticas, todo lo constructivas que se quiera, pero erróneas si no parten del mencionado punto de vista.

Con todo es preciso especificar que la dicha «austeridad» no afectará para nada en absoluto a la base del Festival, a la calidad de los intérpretes que este año supera a la de todos los años anteriores. Algunos de los nombres que todavía no suenan en España, en sus respectivos países figuran entre los puestos más cotizados. Sabemos de uno de ellos que cobra doscientas mil pesetas por actuación. La mayoría no hubieran podido conseguirse a no ser por, insistimos, el prestigio internacional que cuenta el Festival de la Canción de Mallorca.

### UNA ULTIMA NOTICIA.

#### POR HOY

El Festival será pues retransmitido en diferido por TVE y en directo por Radio Nacional de España a través de toda su cadena, por las emisoras locales y posiblemente por toda la Cadena CAR. Será presentado por José Luis Uribarri secundado por una presentadora todavía no especificada. Radio Nacional dedicará sus programas «Fin de Semana» de los sábados días 20 y 27 de los corrientes a difundir sus canciones y los principales éxitos de anteriores ediciones.

Pero la noticia de este año si duda es que tendremos una representación de la Televisión de Alemania y otra de la Televisión de Polonia, que han solicitado venir a Mallorca para grabar el Festival con destino a sus respectivos países, pagándose ellos todos los gastos. Es una prueba más, una prueba que diríamos definitiva de lo que pesa el Festival más allá de nuestras fronteras.

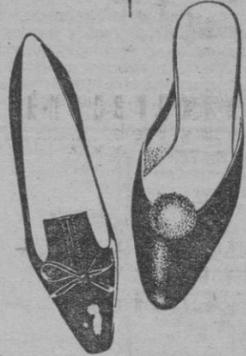
Y por hoy, creemos que es suficiente. Mantendremos el contacto con los lectores en ediciones sucesivas para dar cuenta de los últimos detalles y novedades. Insistimos por hoy en que el Festival, empresa de todos porque es empresa de Mallorca, debe contar con la aportación y la colaboración de todos nosotros. Su meta inmediata, ya conseguida, es la Eurovisión: conquista que para Mallorca ha logrado el Festival con sus propios medios, partiendo de la nada... o si se quiere, para más precisar, del entusiasmo y la desinteresada labor de un grupo de mallorquines a los que algún día habrá que tributar público reconocimiento.

\*\*\*\*\*

Lea «BALEARES»

\*\*\*\*\*

los zapatos son la única prenda que no se lava



Elija siempre zapatos y zapatillas tratados con

Sanitized®



ES MUY IMPORTANTE!

## Importante Empresa

precisa señorita de 18 a 25 años, buena presencia, formación profesional a cargo de la Empresa. Dirigirse al Sr. Jordán, de 12 a 2 y de 4 a 7 en Avenida Jaime III núm. 135 - 5.º - 1.ª

## ¡FELIZ SIN DOLOR!

El dolor tiene un calmante.

## CALMANTE VITAMINADO

el calmante del hogar

(C.P.S. 2.495 a C.S.P. 2.55)

# LA REINA VICTORIA DE INGLATERRA

(Viene de la página 32)  
trayagantes de la época. Lo curioso del caso es que, en su adolescencia, pecaba el príncipe de tímido y melancólico, cosa que llegó a preocupar seriamente a su preceptor. Pero bastó un viaje de buena amistad, cuando contaba tan sólo diecinueve años, al Canadá y a Estados Unidos, para que se operara un cambio radical en su carácter. Su ingenio y su audacia hicieron diana entre las jóvenes, hijas de políticos y multimillonarios del nuevo continente. Bestie, como le llamaban los íntimos, era un Don Juan en agraz. Las damiselas se conturbaban a su paso. Su aroma peculiar —mezcla de perfume y tabaco habano— constituía su aureola. La rubia Miss Lane, sobrina del Presidente norteamericano Buchanan, a poco de irse el príncipe, tras su fugaz visita, repetía inconsolable, sumida en el dolor: «Quiero morir. ¿Qué significa para mí la vida sin él?». En aquel famoso viaje por tierras de América, parece ser que hasta la diva Adelina Patiti se rindió ante las galantezas del enamorado príncipe. Al regreso a Londres se inició su discordante género de vida con la intransigente austeridad que exigía su madre.

Miss Emily, Miss Cummings, Miss Langtry, la desecada que le vertía champán por el cuello, en sus fiestas... Y hasta, claro es, tuvo su gran aventura en París —no olvidemos la «belle époque»—, con una burguesa, Madame Josette, cuyo marido, que nada quería saber de la «entente cordiale», persiguió en cierta ocasión al seductor en plena calle.  
Se ha contado, asimismo, que durante un viaje a Turquía, quiso conocer en su intimidad el harem del Sultán. Parece que Eduardo VII recurrió al ardido de disfrazarse de odalisca para adentrarse en las prohibidas estancias, y a punto estuvo de ser atrapado en tal guisa.  
De lo que no hay duda es que el Príncipe de Gales era hombre de buen gusto. Y cuando su señora madre —con todo el peso de su carácter autoritario— le quiso elegir esposa, él se decidió contra viento y marea, por la princesa Alejandra, de Dinamarca, que era ciertamente, la más hermosa.  
Tanto, tanto... que los más íntimos colaboradores de Eduardo VII juraban, por la salud de sus respectivas madres, que le llegó a ser fiel los cinco años siguientes al matrimonio. (PYRESA)

# BUENOS DÍAS - BUENOS DÍAS - BUENOS

## U.S. ARMY



—Lamento que se acabe lo de Vietnam, allí me sentía más seguro...  
(Diario S. P., Madrid)

**ENSEÑANZA.** «LA SOCIEDAD ESPAÑOLA MUESTRA CADA VEZ MAS SENSIBILIDAD POR LOS PROBLEMAS EDUCATIVOS.»  
(Vicente Aleixandre.)

### ANTI-TIMBAS

Cerca de las mil personas fueron multadas el año pasado en Papua y Nueva Guinea por un delito extraño: jugar a las cartas.  
En agosto de 1966 entró en vigor la ley prohibiendo el juego de las cartas. El Gobierno se había decidido a promulgar esta ley porque pensó que muchos ciudadanos se gastaban el dinero jugándose.  
Un portavoz del departamento de Policía ha manifestado que durante los últimos doce meses 915 personas fueron multadas por infringir esta ley. La multa viene a ser unas 250 pesetas. Hasta ahora no ha sido multado ningún europeo.  
(De «La Prensa»)

### MENUS «NUEVOS»

Termitas, orugas y saltamontes quizás aparezcan pronto en los menús de los restaurantes. El entomólogo norteamericano R. L. Taylor ha protestado contra el ostracismo gastronómico de que son víctimas los insectos en los países occidentales. Según Taylor, no hay razones para despreciarlos desde ese punto de vista, mientras que al mismo tiempo comemos langostas y mejillones.  
La fuente de proteínas que representan los insectos podría servir para alimentar a una humanidad cada vez más invasora. Según el Dr. Taylor, la palma corresponde a los saltamontes; al parecer, constituyen un plato suculento tanto si son servidos asados, cocidos o incluidos dentro de los pasteles. Recordemos a este respecto que bastantes miembros de ciertas comunidades israelitas consumen saltamontes cada vez que se les presenta la oportunidad. Una costumbre que quizás se remonta a la época bíblica en que el pueblo de Israel anduvo por el desierto del Sinaí antes de penetrar en la tierra prometida.  
O renovar los menús... o morir de hambre.

### PESCA

El guía de Chamoux (Francia), J. J. Franchino actuó rápidamente cuando uno de sus clientes se cayó por una hendidura de no mucha profundidad, tendiéndole una cuerda para sacarlo.  
Pero el hombre que apareció al otro lado de la cuerda no era su cliente, sino otro esquiador que se había caído una hora antes.  
A ninguno de los dos les pasó nada.

### PESCA

Esta costumbre ha persistido a través del tiempo, y aunque no se sabe el origen exacto, todos los sábados de Semana Santa han sido el pretexto para «purificar» a los viandantes con cubos de agua.  
Los jueces multaron a los «purificadores» con multas de 20 a 500 pesos, y las personas que no pudieron cubrir la multa pasaron quince días en alguna de las cárceles preventivas de la capital.  
(De «Arriba»)

**OBRA.** «UN LIBRO NO ES NUNCA UNA OBRA MAESTRA: SE CONVIERTE EN ELLA.»  
(H. Goncourt.)

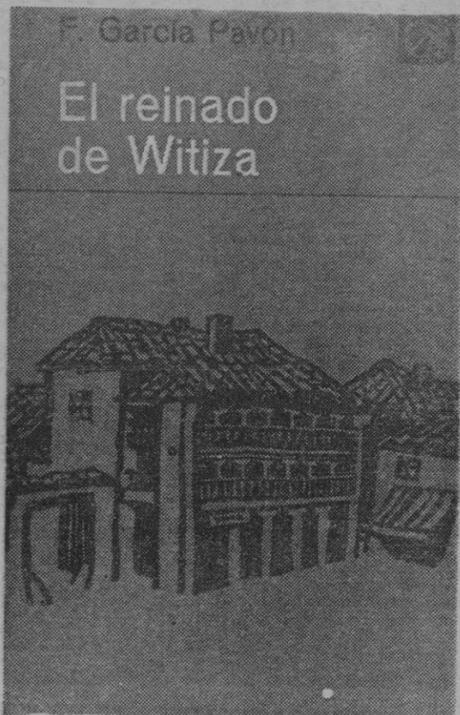
### LIBROS ENTREABERTOS

## «EL REINADO DE WITIZA», UN FINALISTA

No es la primera vez que, como lector, me decido por el finalista y no por el ganador. Se trata de una opinión personal, naturalmente. De gustos hay mucho escrito, y lo que habrá! Así, del «Nadal» de este año que no ha resultado mal, lo mejor, empero, me ha parecido el finalista que ha correspondido a Francisco García Pavón por su novela «El reinado de Witiza». (1)

Este relato, decididamente humorístico, es muy original, está escrito de una manera muy personal, y es muy divertido. ¡Habría sido su humor, su buen humor, lo que no se dejó alcanzar el premio? Tal vez sí. Desde hace unos años, bastantes años, el humor tiene muy mala prensa entre los jurados, aunque no, afortunadamente, entre los lectores.

Es evidente que, pese a todos los pesares, hay una parcela —de verdad inteligente— que sigue concediendo al humor, cuando lo firma un hombre de talento, sin rastro de rasticuerismo y comicidad forzada, un gran margen y la consideración que se merece. A esa clase de lectores uno les recomienda ahora «El reinado de Witiza», por múltiples razones. Algunas de ellas voy a estampar aquí.



En primer lugar se trata de una de las primeras novelas policíacas, escritas en España, que uno ha leído. García Pavón es aquí un Simenón a la española y dotado de buenísimo humor. Cuenta la aparición, en Tomelloso, de un cadáver que nadie esperaba, metido en una tumba que no es la suya. El enredo es, pues, doble. De una parte un cadáver que nadie reconoce como «cosa propia» y, encima, «viajero» por su cuenta y riesgo hasta un rincón que no le pertenece.

En torno del extraño suceso se enrolla y desenrolla la trama del libro, que es un feliz desfile de tipos, de situaciones inesperadas y de trances envueltos en un misterio tupidísimo y hasta morboso. «Plinio», jefe de la guardia municipal de Tomelloso, y su inseparable Lotario, el veterinario, es la pareja que se lanza tras el misterio y lo va desentrañando. Paso a paso, de una manera lógica y humana.

García Pavón, en toda la narración, no es sólo un sabueso tras las pistas que nos puedan dar luces sobre el misterioso caso del cadáver sin ficha, sin acta de defunción y sin explicación, aparecido en la ciudad. Es también un escritor dotadísimo, con un idioma rico y jugoso, que con el mismo salero nos pinta una tertulia en el casino, tertulia de hombres que hablan de mujeres —en este caso, la tertulia lo es en torno de un muestrario de «poitrines», que monta, palabra a palabra, un curioso y un poco surrealista misterio con cargo a unas figuras secundarias que, de repente, parecen ser los culpables que buscamos...

Si, García Pavón domina todas las teclas de la novela. El sabor de sus diálogos es inolvidable, la gracia de la intriga es patente, y, con todo, «El reinado de Witiza» —el título es lo menos afortunado del libro— es, por completo, uno de esos libros que uno recomienda con ganas. Una narración original, jugosa y hasta sorprendente. Un finalista del Premio «Nadal» de auténtico rango.

JUAN BONET

(1) «El reinado de Witiza», por Francisco García Pavón. Colección «Ancora y Delfin», E. Destino, 1968.

## urbanización CALAS DE MALLORCA

centro de interés turístico nacional  
aproveche su estancia en la isla y visite la URBANIZACION CALAS DE MALLORCA

INFORMACION Y VENTA DE PARCELAS

MADRID  
Av. Gral. Perón, 2-1º-B  
PALMA DE MALLORCA  
Jaime III, 135-2º  
y en la urbanización



Sea independiente, con 5.000 ptas. diarias, y disfrute de tiempo libre.



Salón LAVANDERIA AUTO-SERVICIO  
La mejor inversión en España

- \* Vd. tiene un gran negocio en propiedad.
- \* Vd. sigue con sus actividades habituales.
- \* Su Salón es 100% automático; las máquinas trabajan para Vd.
- \* Rendimiento y rentabilidad extraordinarios.
- \* Sin problemas de personal (una señorita basta para atender a todo).
- \* Vd. participa en el desarrollo actual.

### WESTINGHOUSE

- \* 25 años de experiencia.
- \* 25.000 Salones en servicio en todo el mundo.
- \* La mejor y más fuerte organización.

Inversión: entre 300.000 Ptas. y 1.000.000 Ptas.

Para información, escriba a: LAVAMAT, S. A.  
Avda. José Antonio, 57 - MADRID 13

Los consejeros domésticos de la Reina Victoria de Inglaterra

SE ha dicho que, en Inglaterra, hay quien tiene perros, quien gatos, quien fantasmas, y un cinico ha añadido que "quién niños". El Centro Nacional de Investigaciones Psíquicas, por su parte, confirma, no sin orgullo, que Inglaterra es la nación donde se producen mayor número de fenómenos espiritistas de todo Occidente. Tengo para mí que está sobrado de razón.

En rigor, los fantasmas, lo que se dice fantasmas, con sus blancas sábanas, sus cadenas y sus alaridos escalofriantes a la media noche, como surgidos de ultratumba, parece que la leyenda los sitúa tan solo en los castillos de tétrico pasado. Por fuerza, ha de ser limitado su censo. Pero lo que sí abundan son los "poltergeist", que son algo así como pequeños espectros, enredadores, liosos, capaces de cargarse el mobiliario y la vajilla hasta en los edificios prefabricados. Y, ¡ay de aquel que tome la cosa a broma! El "poltergeist" ha merecido la atención nada menos que de la Enciclopedia Británica y del novelista Oliver Goldsmith.

UNA DAMA DE GRAN CARACTER.-DEBILIDADES.- JOHN BROWN Y ABDUL KARIN.-MUJERES EN LA VIDA DEL PRINCIPE DE GALES.- AVENTURA EN PARIS.- VISITA A UN HAREM POR JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA

diente y picaro don Cleofás Leandro Zambullo, nos sirvamos de los hábitos del Diablo Cojuelo, entrometido y curioso mefisto que, como sabido es de todo aquel que, aunque solo sea por referencia, conozca la literatura del Siglo de Oro, le vantaba los tejados de las casas para sorprender las intimidades del vecindario.

LA DAMA DEL CASTILLO DE WINDSOR

Durante la larga y sombría viuded de la reina Victoria, cuya política ha sido, al decir de uno de sus historiadores, André Maurois, "estrechamente doméstica y ampliamente imperial", el puritanismo había convertido la Corte británica en un ambiente taciturno, cargado de resabios pudibundos. La augusta señora, siempre con el recuerdo de "su bien amado Alberto" era inflexible en su luto, que prolongó durante años. De carácter intransigente y ordenancista, una de sus manías era la puntualidad.

en su intimidad revelándole sus problemas y compartiendo su whisky. La augusta señora veía en John Brown, estampa del campesino rudo, muy hombre, un eficaz colaborador, "con su brazo fuerte, sus sabios consejos y con su cálido corazón". "Esto no quiere decir —puntualiza Jacques Chastenet, miembro de la Academia Francesa, y biógrafo de la Reina— que Victoria fuera otra Lady Chatterley". La aclaración, ya de por sí, implica ciertas concesiones.



EDUARDO VII, MONARCA Y ARBITRO DE LA ELEGANCIA, EN 1905

EL "DANDY" CORONADO

Los escándalos mundanos de aquel Príncipe de Gales, que sucedió a su madre en el trono con el nombre de Eduardo VII, cumplidos ya los cincuenta y nueve años, durante algún tiempo, para la aburrida sociedad londinense, fué tema para comentarios de todo jaez. El príncipe, venurado, vestido a la última moda, con su poblada barba, y su aire de "bon vivant", causaba estragos en el sexo débil.

En tanto su madre, elevaba al recato a las más altas cimas del papanatismo, el príncipe, en su residencia de Marlborough House, organizaba grandes y ruidosas fiestas, a la que acudían los tipos más ex-



LA REINA VICTORIA DE INGLATERRA, EN 1863, EL DIA DE LA BODA DEL PRINCIPE DE GALES.

Gusten otros de prolijos ditrambos, sacando a colación genealogías pergamino, linajes y blasones, colocando a este o aquel en los mismísimos cuernos de la luna, y lanzando una cortina de humo, entre pompa y énfasis, para eludir la pequeña, divertida e indiscreta historia, que unas veces se silencia por razón de Estado y otras para poner a buen recaudo la honra y eludir el descrédito del personaje bienquisto. Sin acritud, más de uno preferiría dar el tratamiento a estos personajes en japonés. (Silvana Pampanini, al regreso de un viaje al Extremo Oriente, contaba que, en el Japón, serenisimo señor se dice "kaka"). Y como había de ser amplia en cada caso la narración hemos de recurrir, como lo hiciera el autor de "El Diablo Cojuelo", a "francos" o saltos, en lugar de la grave, amplia, enjundiosa división que para el relato requiere su fraccionamiento en capítulos.

Cuando ya cincuentón, el Príncipe de Gales, más tarde Eduardo VII, acudía a Windsor para compartir su mesa, si llegaba con unos minutos de retraso sobre el horario oficial, aparecía ante su madre pálido y demudado. Sin decir ni una sola palabra, Su graciosa Majestad lo fulminaba con una mirada.

Mas pese a esta cicatería, por exigencias de una vida pudorosa, malas lenguas narraron pícaras historias, que se repetían no ya solo en Inglaterra sino en todo el Imperio. Parece que con la severa dama tenían gran predicamento, un jayán incluido en la servidumbre, al que la Reina admitía

¿Cuál ha sido la auténtica relación entre Victoria y su apuesto consejero? Haciendo un guiño los pícaros ingleses llaman a Su Graciosa Majestad "la señora Brown". Y a la muerte de John Brown, ocurrida en 1883, quiso aquella que le dedicara una oda Lord Tennyson, quien cortesmente declinó el encargo real; más aún, el príncipe de Gales y el arzobispo de Canterbury, tuvieron que poner en juego todos sus recursos persuasivos para que la reina no llevara a cabo su proyecto de dedicar un libro al desaparecido servidor.

Sucedió a aquel, en el interés de Victoria, un criado indio llamado Abdul Karim, que para que pudiera permanecer al lado de Su Graciosa Majestad, fué elevado al rango de profesor de indostani. Karim permaneció con la Reina hasta la muerte de ésta, y regresó después a la India. Se cuenta —según fuentes dignas de crédito— que poseía una muy valiosa correspondencia íntima de su señora, bastante comprometida para el buen crédito del Imperio. Y a poco de volver a Calcuta, fué invitado a almorzar por el Virrey, y precisamente cuando éste le estaba festejando, por su lealtad, el edificio en que habitaba Karim fué pasto de las llamas, y en el incendio desapareció cuanto tenía, hasta su correspondencia. "Honi soit qui mal y pense".

diario Baleares 17 Abril 1968

IS ABE alguien, quién saca el primer son a la flauta del "rubicundo Apolo", el de las rosadas auroras cervantinas, silenciosa durante el invierno? El soplado bu-bú, de la abubilla africana Nota a nota —como gota a gota— inunda las tierras enternecidas con el suave cromatismo de las flores y la hierba recién salidas para arrancar de las "arpadas lenguas" en conjunción con la brisa. La riada sonora de la primaveral sinfonía Corazón con alas la siento palpar —bu-bú— como cuando, cada primavera, me despertaba renacida sobre la lumbre del sol en las irisadas tejas de cristal de la claraboya junto al pararrayos donde tenía el nido y oía la camada en el desván. Después se iba a desparramar armonías por el aire, con su largo pico y su cogujadita espadada —pétalo y espina— convirtiéndose en flor sobre el terrón y, en musical nostalgia, sobre las bardas del corral, entre plantas gorriones que se limpian el pico en el tornasolado musgo, antes de acostarse.

Y mientras las cigüeñas ensayan bodas por el cielo, fluyentes de crotoraciones los picos color caramelo, para acompañar los cánticos de los muchachos en la plaza:

"Cigüeña burruña, la casa se te quemó, los hijos se te van a la orilla del mar; escribe una carta que ellos volverán..."

y las golondrinas —pechuguitas manchadas con sangre rugulosa de la cabeza del Redentor al limpiarla de espinas— escuchan a cuello vuelto, suspendidas en el pentagrama de los alambres, la reconvencción onomatopéyica de las niñas, a su charla gárrula:

"Fui al marrí, vine del marrí... ¿Que heistess, que la casa no barristesss?"

para volar avergonzadas a los nidos de las vigas y los tejares y acicalarlos con barro bueno, la abubilla, terca en su tarea de director de orquesta busca el acorde a su eco premioso, hasta que en los trigos incipientes se levanta el acelerado pálpala —"golpe en él"— de la codorniz, después de prevenir al grillo con la batuta de su

SINFONIA DE PRIMAVERA

Por Pedro Alvarez

largo pico para que prepare el atuendo y requiera su música "ye-ye" y emita estridencias de galaxias para el sabio de Cambridge como "hombrecito negro" debajo de los tréboles o llore, un solo de élitros, como de violín, al estridular a pata lenta el smetimiento cósmico de la Primavera junto al ribazo del camino cuando cruza el puente del arroyo en la noche aupada de misereres la procesión del Santo Entierro.

Y chirría la terrerina como enrocadas hojas de breza que se frotan, colgada de invisibles hilos de los dedos de los ángeles sobre las macollas para elegir el nido, y las palomas zuriteras, buidas como tórtolas del Cantar de los Cantares, arullan con tanta vehemencia que parece es el mismo Paráclito el que zurea de amor y respinga el esperoidal rocío de las mayas del lindero tras la hembra huidiza, y se oye, en sus contencencias y arrobos por el azul el alborozado gargarismo del cernicabo al hallar la presa... y el áspero croar de las ranas y el parpar del pato silvestre en la charca que el viento trae y lleva por la llanura o se mece en el brizo de la brisa hasta que el cuchichiar de las perdices que trasciende a clorofila indica silencio para finalizar la abertura y que entre en la sinfonía primaveral, la voz resumen de todas las armonías: el cántico del hombre.

Tres sonas de la flauta que sabe hacer el pastor del desmedulado carrizo uniéndolo con pez de la albarda de la burra y pelusilla de cardo yesquero —con cera la pegaban los virgillanos pastores— para que no se le vaya al aire ni reviente inundada de saliva o se le bañe en lágrimas si aplaca la soledad que lo acongoja:

"Un pastor en el campo dijo a la cachá: ¡Ojalá te volvieras buena muchacha!".

canta mientras cruza el descampado la chirriante catarata de vencejos que pancanean la charca donde las ovejas ponen sordina a la cencerra

sumergiéndola al abrevarse y las lavanderas, enlozanadas, sensuales, primaverales, como si las hubiera velado el pincel de Botticelli, sacan chispas de sol espurriendo agua sobre la ropa, purilizadas, excitantes:

"Mañanita clara al campo salí a coger las flores de mayo y abril".

De mayo y abril, porque el ribazo, con humildes margaritas, les da aquella sugerencia floral.

¿Quién canta más allá con flexiones de voz, grave y aguda en apropiado tono para la gran polifonía del ocase en puja con el tintineo de los sapos campaneros el "chorli" de los alcarravanes y los machos de perdiz engolado el cuello con la retadora música del celo? Canta el tractorista; vibra su alma al ritmo del motor para elevarse sobre el estruendo de la máquina, con la canción de aliento hondo y tendido como un miserere que llega filtrado a través de horizontes, envuelta en el polvo que levantan las ruedas y el policromado vuelo de los saltamontes, penetrada de pintar de agua sobre las gallojas cuando es bueno que llueva, de ladridos de perros y kikirikies y son de campanas al ángelus... Tonada vieja con el son trepidante que no precisa de los cascós en la entamborilada llanura, ni el chirriar de los ejes ni las arandelas, ni el ludir del sobeco en las collares y el jugo:

"Echale hierro al carro y fino acero...".

De fino acero es ahora el tractor que no deja al ahumado zumbido de los "pifanos" ahuyentados por el gas del escape, ni el sonoro degüitr de la culebra devorando la rana junto a la acequia ni el zumbido de la abeja que escapa de la flor como dormida, enervada de frío y borracha de néctar, pelotita afepada que mancha de polen el cristal de las gafas... Ya no

canta el "Et incarnatus est" ni el romance de Amnín, hijo de David que se enamoró de su hermana de padre, Tamar; el romance que comienza:

"El rey moro tiene un hijo, más hermoso que la plata que a la edad de quince años se enamoró de su hermana. Como no podía ser, malito cayó en la cama, con dolor de corazón y de calentura mala".

Ensalzado sobre el rumor del motor, se le pierde el golpear de los pulsos y no se oye a sí mismo: voca, grita, protesta porque quisiera oírse la sangre como escucha el trigo en la oreja, aquel susurro del grano cuando carga el costal para llevarlo de la era a casa y canta luego por el camino el gozo de la senara, cara a la noche que se viene de puntillas por los tesos:

"Las estrellas del cielo son ciento doce, con las dos de tu cara, ciento catorce".

Y se aleja con los faros encendidos llenando de resplandeciente mar los ojos de las encandiladas liebres ante los faros, y de las ovejas acarradas en los rediles no como ejércitos que viera Don Quijote, sino como jugadores de "rugby" para atrapar por las plernas de siete leguas al gigante de eufónico y molinero nombre cervantino Brandabarbarán de Boliche que además de una puerta por escudo se lleva el sol debajo el brazo y anda desnoratado por los llanos manchegos haciendo girar molinos con el suspiro de su pecho porque busca el corazón que se le escapó: la abubilla, anunciadora de la Sinfonía de la Primavera y que yo mostraría como cartel anunciador del Festival Nacional de la Canción de Primavera organizado por el Ayuntamiento de Alcazar de San Juan latiendo en el búbu sobre la lanza del Caballero Manchego —florecida asta— trasapando aires y enhebrando horizontes y aspás, con esta leyenda debajo: "... los pequeños y pintados pajarillos con sus arpacas lenguas habían saludado con dulce y meliflua armonía la venida de la rosada aurora..."

(PYRESA)